中華民國僑委會登記証台報新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
42, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 3070
P. O. Box 64

中華郵政台字第二五四號執照登記為第一類新聞紙類

督印及承印 工商日報有限公司 香港德輔道中四十三號

電話：經理部、廣告部、編輯部、社長室、印務部 三三七二二 六四二五二六 七二一四〇十 八九六九七二 九六〇五五號

今日出紙兩大張 每份港幣壹毫（外埠版兩大張一毫） 新聞紙第一零一五號

中共在西藏部署 目的圖進侵印度

加緊訓練第五縱隊向印滲透

西藏武裝反共戰事使中共大感頭痛

【倫敦五日中央社專電】朱毛匪幫在西藏設立龐大的間諜網，目的在征服印度（本書已透無懷疑地，判明中共入侵及佔據西藏的目的，是在取得進一步侵略的跳脚石）。英國「每日郵報」記者巴勒特在其自西藏發出的一則專電中，作如上的透露。巴勒特稱：共匪在西藏成千的第五縱隊，不但是對西藏，並且是對相鄰的尼泊爾、錫金及不丹的一大威脅，至少有五十名俄籍「專家」在共匪的間諜網工作。該項電訊稱：諸如「商業專科學校」、「建國事務辦事處」等機構，實際上都是訓練那些化裝商人，向印度滲透的特務的學校。這些間諜學校的總部設在拉薩，該地現設有八班訓練八十名第五縱隊人員，每人受訓六個月。巴勒特的電訊並報導西藏發生反共游擊戰爭，該電訊稱：最近在最近的一次戰鬥中，西藏的游擊隊，殺死了六百名匪軍，他們自己損失了三百五十人。該電訊並報導西藏的游擊隊在另一次伏擊中，殲滅共匪的運輸隊，並殺死了三百名共匪。

【台北五日中央社電】據此間中央社消息：中共在西藏地區的處境繼續惡化，無論中共西藏「工委」或偽「自治區籌備委員會」實共幹現均已無法控制西藏局勢，各地反抗事件層出不窮，各級共黨機關法令，根本已不可能貫徹實施。據平共透露的一項消息稱：中共西藏「工委書記」張冠三，曾于上月三十日晚間在拉薩舉行盛大宴會，邀請西藏各部門負責共幹與藏族領袖共同聯歡，藉以溝通情感，加強團結。但班禪喇嘛與達賴均拒絕出席此一宴會，僅阿旺晉美（偽「自治區」籌備委員會秘書長）、帕巴拉（班禪扎布會議局長）代表出席，當日所有中共西藏「工委」幹部及共軍「西藏軍區」之將領，均曾參加此一宴會，但藏族領袖之參加者，卻寥寥無幾。

蘇征月火箭最後結果 將在太空中毀滅

是否繞日而行實無法可測得

【美國劍橋市五日美聯社電】麻省理工學院教授及天文學系教授山多夫今日聲稱，蘇聯所發射月球火箭之最後結果如何，可能無人能加以測定。蘇聯該火箭之最後歸宿，究竟落入月球的引力範圍內，抑被拉入軌道，成為環繞太陽運行之小行星，實非人能所知之任何儀器所能探測得。他說蘇聯該火箭者有人能以特種儀器研究上，對正實定其方向等，今後方可在國際間提出。在蘇聯放射之月球火箭發出後，可能有大部份國際人士相信，該火箭今後之消息，亦未可知。彼又指蘇聯所發射之月球火箭之報告，頗屬大膽，惟有所不知。可靠，依照從過去蘇聯所述事之消息觀之，大多數均有事實証明其並非出于虛構。彼于蘇聯及該研究所所領導之太空研究工作時宣稱：

【華盛頓五日合眾國際社電】美國國防部太空研究總署最高顧問史坦爾特博士今日於接見訪問記者時聲稱：蘇聯所放射之月球火箭所造成的軌道，將無人能知其未來。此次將使此項結論根據蘇聯方面所公佈，關於該三千二百磅之月球火箭之消息計算而得者。蘇聯官員稱：該火箭將與一種圓形軌道環繞日球而運行，其繞日一週之時間，約需十五個月左右。蘇方亦曾宣佈，彼等並不希望在二十四小時後仍能偵查該火箭之所在。史氏謂，方面根據如此短時間所獲消息，即行預言該火箭在一年以後之情形，其估計殊不易獲得準確。彼指出數年以後，將無從在何所在地，將在西方英里之距離內測定之。彼謂無法知道此次

征月計劃終成幻夢

蘇太空科學家卡桑塞夫將征月火箭命名「幻夢」

【莫斯科五日路透社電】蘇聯科學家亦發現月球內之火山。」蘇聯科學院發言人今日將之宇宙火箭稱為「幻夢」。太空科學家卡桑塞夫在今日之眞理報撰文，稱：「幻夢」之名乃將成為「現讀太陽系之第十顆行星」。築此火箭之名，科學院仍未決定將否予此火箭以一個正式名稱。

【莫斯科五日路透社電】蘇聯塔斯社今日稱：地面與蘇聯月球火箭於格林威治時間今晨七時（本港時間下午三時）失去無綫電聯絡。

上之原理，任何殘餘之塵落人造衛星至太空之運載工具，均將有一日至地面上。史氏又謂間返至其發出之地點，其時迎將比地球較快，故火箭將日而行時，月球火箭亦將不能成爲例外。史氏並謂當該火箭進入地球表面之大氣層時，將在一百萬英里之遙，而地之故，與日球距離最近時將爲一億二千三百萬英里，最遠時亦不致發生一陣火光，惟以其航道較為延長之大氣層之較大頃星以地面觀察之，與隕星相似，至時將不甚易以分辨。彼指出該火箭須返地球時，大約需十五個月。

英駐亞洲外交人員月中開重要會議

將討論共黨活動

【星洲五日美聯社電】英駐亞洲地區之外交人員（包括大使、高級專員與總督），將於一月十四日至十七日，舉行重要會商。此一年會，將由英駐東南亞最高專員史葛脫爵士主持，商討來年英國對亞洲政策之基礎。開會時，每一代表將報告任職地區之政治、經濟與其他方面之情形，亦將述及共黨之活動。今年，英政府將由希爾博士代表出席此會。希氏將於一月十三日飛離倫敦來此。

美明年度總預算 國防費達四百億

【華盛頓五日合眾國際社電】艾森豪總統今日告知國會領袖，謂一九六零年防衛預算，將要求四百零九億元之開支。參院外交委員會共和黨首席地位委員惠利，於參加一次與艾森豪總統及國會領袖所舉行之會議後，發表上述消息。惠利告知記者，謂新財政年度之防衛預算，將爲「四百零九億元」。此數字比現行財政年度之估計數字多逾一億元。惠利謂：太空及飛彈研究與發展主任格里南博士，曾對美國太空計劃與現在總禦太國通行之蘇俄衛星之關係，加以解釋，以及提出一些問題之數字。惟惠利不能宣佈其中詳情。當惠利離開時，是由共和黨及民主黨兩會領袖所舉行之大規模討論，正在討論援外問題，當被詢及年度共同援助經費時，該位參議員答道：「余未聞此事，惟據余所知，答案乃否定者。」當被詢及是否知道爲何蘇俄能放射一枚火箭至太陽而美國無法把一枚火箭送至月球時，惠利答謂：「理由甚爲簡單，蘇俄人具有較大推動力，但吾人亦能發展此種推動力及」尼克遜副總統，乃出

中共軍昨日揚言 要大舉砲擊金門

昨日轟擊九十九發

【台北五日中央社電】國防部軍事發言人說：金門對岸的匪軍，於今日上午在城府中揚言，要大舉砲擊金門。發言人說：「這是共匪想影響美國總統艾森豪將於本月九日發表的國情咨文。」

【台北五日中央社電】金門前線有零星砲擊。據國防部發佈，自五日凌晨一時十二分到下午四時，廈門等地匪砲，共向金門島羣射擊九十九發，其中金門落彈四十發，烈嶼落彈五十四發，大二担落彈五發。

【金門五日中央社電】今日當面匪砲向金門地區射擊稀疏，但偶可聞一二砲聲，由是而晚，情況沉寂。

【台北五日中央社電】國防部五日發佈：三日四日兩天，國軍在大小嶝、廈門、煙墩山一帶，共有匪軍一千三百多人構工，各型汽車四百十多輛次行駛，廈門港有小型登陸艇卅五艘次活動，另北茭半島有匪軍二百八十多人構工活動。

【東京五日中央社專電】此間報紙本日報導：去週末台灣海峽中國軍與共匪間新發生之猛烈砲戰。此間報紙今晨報導中國國防部昨天在台北宣佈，外島金門對面之共匪砲兵，于三日曾射擊千餘發。同時英文「每日新聞」國際社發自台北的一則消息，報導台灣海峽地區附近共軍活動之增強，該消息引述中國國防部軍事發言人蔡鵬飛海軍少將之指出共黨砲兵陣地，係陸于舟山羣島。

中共昨又指摘美機 飛越舟山陸豐上空

【倫敦五日路透社電】新華社今日稱：美國海軍一架巡邏機，今晨曾侵入中國大陸地區之領空。另一架美國海軍巡邏機，則于今日侵入舟山地區領空。「外交部」發言人，已奉命爲「美國海軍飛機之軍事挑釁」發出第四十六次嚴重警告。

古巴新政府成立 總罷工宣佈結束

【本港時間上午十時，當現已繼續飛行，迄今約三十九分之時與月球最接近——以四萬英里之距離接近月球。】蘇聯天文學家阿克遜斯夫稱：蘇聯現居于第二位（美國次之），但有朝一日，美國終將趕上。（該人士稱）：「吾人在地球上有月球火箭，人造地球衛星巴完全，此火以宇宙火箭之驚人事蹟居於第一位。」

【夏灣拿五日合眾國際社電】古巴新政府今日宣告結束總罷工，今日宣佈罷工結束，並稱：古巴民衆已再次恢復正常生活。夏灣拿已再次恢復留學時期，並開始其歡迎新任總統烏魯地亞的準備。叛軍發言人謂：烏氏將于明日由東部城市聖地亞哥飛來此間，至于加斯特羅將在明日或星期三之前，將不會抵達此間。六年前巴蒂斯塔所建之政府，已宣佈爲非法之政府。古巴共產黨，今日公開採取彼等之暫定步驟，彼發表「宣言」，呼籲全國團結，以及在革命危機之際，擁護防衛全民之支持。其他古巴政治政黨，亦已與共黨之「領導之第二革命」，即革命戰線合作。在一個「民主人士」支持下，已在發展中，其二戰之戰爭加斯特羅所領導之各派系分子之主要部份，即「七月廿六日運動」之兩個派系之際，此外還有一個附屬之在外流亡分子，以及在「一九四二年戰爭」之中期組成之「革命運動」之黨的參加。

【市宣蘭斯特斯邦五日合眾國際社電】會議中，叛軍領袖加斯特羅之副官之目標總統烏魯地亞拉（阿根廷醫生），今日正在收音機中宣佈，古巴將有任何關係，並指出在古巴十八個月期間，古巴與共產黨並無任何關係。

【夏灣拿五日合眾國際社電】下面是古巴新政府之內閣人選：故事：美乃被一個具有「革命英雄」之稱之叛軍領袖加斯特羅所遴選之六年前任總統之軍官，所有「臨時政府」高級人員名單。

【夏灣拿五日路透社電】巴蒂斯塔逃亡後，古巴首都哈瓦那已日漸平靜。

說明 一月一日，古巴總統巴蒂斯塔亡命外國後，負責主持臨時軍政府之坎第洛將軍。坎氏原任古巴陸軍總司令，該處即加斯特羅革命軍之說群地。（編者按：坎第洛將軍於本月三日已在叛軍領袖加斯特羅之明令下被捕，其罪名爲與前總統巴蒂斯塔逃亡之預謀協助，後在故古巴前總統巴蒂斯塔進逃亡多明尼加。）（美聯社）

大罷工，今日已稍見緩和，各報於罷工停止後，今日均重出版。市區內之罷工事件已經日趨減少，古巴開始恢復正常。

陳誠勉國民黨黨員 加緊心理建設 完成反攻使命

【台北五日中央社電】行政院長陳誠，以中國國民黨總裁之身份，主持今日上午在中山堂舉行的聯合紀念週。陳誠對于黨員，要求必須加强心理建設，以從個人的精神到社會的風氣，都要不斷的改進。最後，副總裁認爲要完成反攻復國的使命，必須加强心理建設，陳誠說：國府自遷台以來，台灣經濟現在已有顯著進步，今後應加緊公務員、學者等以自行訓練。

中共推行公社制度雖趨緩慢 但奴役大陸人民仍未有絲毫減輕

【東京四日合眾國際社電】現有證據顯示，中共推行公社制度之勢頭，雖已稍微減緩，但中共推行公社之運動，由中國大陸千百萬人從事各種勞動之苦，並以「新華社」之報導，與其他報導顯示，大陸千百萬人民已從事於最近之修建鐵路幹線之工作。

中共與外蒙簽文化協定

【東京五日美聯社電】中共「新華社」今日稱：中共與外蒙古今日在庫倫簽訂一九五九年之文化合作協定。協定規定：一九五九年中共與外蒙之古將互在對方展覽會及文物，與交換學生。據報：中共將在外蒙舉辦「中國工藝展覽會」、「中國十年建設之圖片展覽」，外蒙將在中共區內舉辦「外蒙製品展覽會」。「新華社」稱：雙方將製成一部紀錄片，以「中共與外蒙合作」爲主題。該協定將對雙方之科學、教育、與體育機構加強直接聯繫。

古巴新政府將獲我承認

【夏灣拿四日合眾國際社電】此間中華民國大使館本日宣佈：「中華民國與古巴共和國爲邦交國家，中華民國將承認新政府。」

我代表團抵英出席海事會議

【倫敦五日中央社專電】中華民國的六人代表團，于上週末抵此，以參加于明天在此舉行的「一萬噸以上第二國際海事會議」，該會議爲聯合國專門機構之一，定于本月六日至二十日在此舉行。

西德駐蘇大使 昨將西德覆文 遞交蘇聯政府

【波昂五日路透社電】據此間收到之消息稱：西德駐蘇大使克羅爾博士，今日將西德答覆蘇聯之柏林建議之覆文遞交蘇聯政府。

【波昂五日路透社電】西德今日正式拒絕蘇俄所提出把西柏林改爲「自由市」之計劃，惟告知克姆林宮，謂西德願意在一個爲德國問題而召開之西大國會議席上討論任何意見。今日送往莫斯科之西德照會謂：蘇俄無權把管理西方進入柏林通路之權力移交與東德政府。

可供非洲民族借鏡 我國改善經濟成就

鄭寶南在非洲經濟會演說

【巴黎四日中央社專電】中國代表鄭寶南，曾向聯合國非洲經濟委員會（現在在衣索匹亞首都舉行的第一次會議說：中華民國改善其經濟的經驗，可供非洲民族作其借鏡。鄭氏說，例如「耕者有其田」，育等方面所達成的進步。他說：在過去十年之中台灣的人口已由六百萬增多到一千萬，可是目前我們每年尚可輸出食米廿萬噸……我們正在完成兩艘三萬五千噸的油輪，同時並在擴充設備，俾能建造每艘七萬噸的油輪。鄭氏以觀察員身份在會中致辭時，曾敘述中華民國在台灣經濟方面的努力。

東德總理訪中東 圖遊說締結邦交

昨抵達開羅晤納塞爾

【開羅五日美聯社電】東德總理格羅特渥於今日由開羅抵此。東德總理格羅特渥曾與共黨員今日由開羅抵此，係以東德之身份，在機場迎接者及蘇聯士運河管理局長與埃及政府官員等人均在機場迎接。格羅特渥爾昨日在開羅與總統納塞爾晤談。同時，歐洲及美國之外交界人士相信東德總理此行之目的有二：一如東德工業業求更多之銷路。二遊說目前承認西德之若干中立國家，請彼等與東德締結邦交。

英國考慮承認古巴

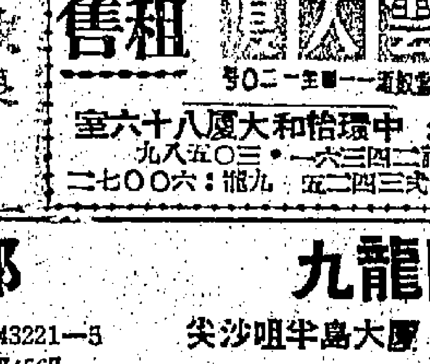
【倫敦五日路透社電】英國外部發言人今日稱：英國現正研究承認古巴新政府問題。發言人於招待記者時謂，外部尚未收到請求承認之正式公文。

此間揭幕的「亞非人民團結組織」的第一次大會，參加代表團者，係聯自非洲參加另一大會國際會議抵此的首席代表鄭寶南，及自台北飛抵此間的代表李熙陶，周間張彝，與沃爾南，錢濟民及秘書廿餘。

西德馬克將可兌換

【波昂五日美聯社電】西德經濟部今日報告：西德馬克現將成爲世界上第四種可能完全兌換之貨幣。該部謂，經濟部長艾哈德將在今後數日內發表一項命令，使西德馬克可能由西德公民及外國僑民自由兌換。

「但此間問題必將出現」，渠又謂：「承認問題在考慮中，當收到古巴新政權之請求時，此間預期將提出討論。」



榮光街新樓 售租位鋪
欲購樓者，請實地參觀 海景 勿爲宣傳所悞
建築短期中 九折優待 保留六個月完成交樓
合作 包裝華 伙入期伙 廉價磚
瓜街 士丹 光榮 區 長
售租 厦大圍富 香港砵典乍街二十一號二〇二號
接洽處：中環怡和大厦八十六室 電話：二三四六一六 二四三 三〇五八九 九龍：六〇〇七二

淘然橡膠製品廠 出品 改良
本廠專製各種印刷機用墨轆及漂染機用軟硬膠滾筒及一切橡膠製品保証能避油避熱彈性硬度標準持久耐用如蒙光顧無任歡迎
廠址九龍牛頭角復華工廠區九號
電話：五一五五五

實用衣車公司
STANDARD SEWING MACHINE CO.

三菱牌衣車 MITSUBISHI
保用十年 免費修理
歡迎分期付款 首期先付 以後每期祇付 十元零八角

實用衣車公司 總代理
總行李寶椿大樓 電話：43221至43225

香港門市部
中區李寶椿大樓 電話：43221—5
東區軒尼詩道29號 電話：74567 75177
西區創興大厦 電話：440386 49330
北角麗宮大厦 電話：771974

九龍門市部
尖沙咀半島大厦 電話：67245—6
旺角彌敦道682號 電話：52953
廣東道1227號 電話：58882
新界元朗振興街 電話：01.382

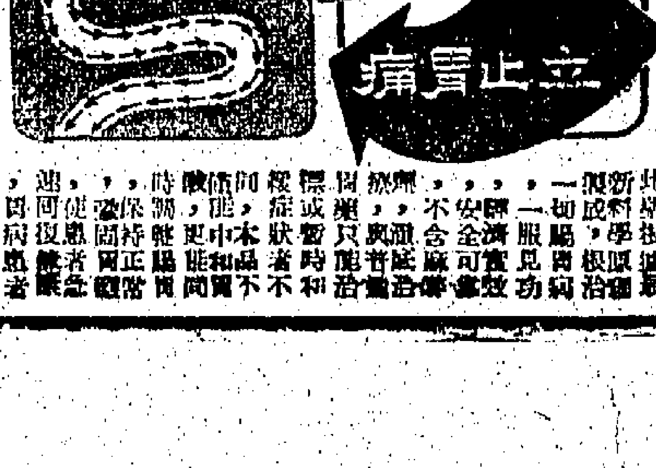
澳門：新馬路一一二號 電話：二〇五六

海外免費服務站
越南堤岸同慶大道一五四號
越南西貢塔西宜街六十四號
暹羅曼谷四丕耶路一七〇一至一七〇三號
高棉金邊會拉達街四十六號
寮國永珍市馬喜街一六六號
星加坡

九龍各界刊登廣告注意
本報委託旺角東樂戲院代洽

家有秘方
家藏者：位元堂
方名：扶正養陰丸
主治：日久咳嗽 陰虛內熱 痰多氣喘 體弱多病 常吐白痰 胸翳氣滯 胃不消化 虛不受補
用法：早晚每服一丸含化或用水半杯燉服症重者倍用氣香味甜不論男女老幼孕婦產婦四時可服
按：此丸藥性平和不寒不燥，能除痰止咳補血養陰，故醫治久咳吐血瘀疾確實萬分靈驗，并有功用說明函索即寄
香港深水埗荔枝角道位元堂謹啓

根治胃病特效藥……
「雷定那」胃片



德國雷定那拔萃藥廠出品 各大公司藥房均有出售

渣打銀行
一八五三年英國皇家特許註冊 香港分行設立已有壹佰年
地址香港德輔道中四號至四號A
儲蓄部
專員管理 忠誠服務
交收快捷 存額不限
週息二厘 半年複利
保証安全 請即開戶

薇園新臺
已有入伙紙即買即進住
跑馬地藍塘道箕璉坊拔萃道台蕃地址，鄰近皇族大花園獨立洋樓，每層一萬六千一百八十一方呎，高五層，建築精美，環境幽雅，景色宜人……
洽購處：文咸西街31號二樓恒和銀行 電話：四四二五一九

結婚啓事
我倆謹於元月四日在香港結婚，經雙方家長同意，並得雙方家長同意，謹此敬告親友
楊維中 葉潔芳 謹啓

拉曼加西亞今發表聯合公報
促自由亞洲國家合作 擬訂對付共黨新方案
拉曼力主舉行亞洲自由國家領袖會議

【馬尼剌五日路透社電】菲律賓與馬來亞準備訂一項計劃，使亞洲自由國家協力合作，應付貧窮問題與共黨之威脅。一月六日，馬來亞總理與菲律賓總統加西亞將發出聯合公報。菲國高級人士稱：公報將指：菲、馬兩國同意，亞洲國家應擬訂新方案，於經濟及其他不關軍事之方面，從事合作。菲律賓與外國官員稱：拉曼來此訪問，顯示雙方共謀擬新方向行動，此等行動，最後可能於亞洲對付共黨之努力有重要關係，對菲、馬兩國加強邦交，亦有重大關聯。拉曼夫婦一行今日正午自碧瑤返此，應付週中社交酬酢，並曾往軍參觀。拉氏在此之五日訪問，將於本星期三上午結束。菲律賓最高級人士稱：亞洲國家加強合作，起先料將為鬆懈式之合作，然後將於可能時擴大合作之範圍。渠等強調：合作之目的，在統結「亞洲所有自由國家，包括印尼等中立國」。上述人士稱：據彼等預料：現存跡象顯示：菲總統加西亞定然會於今後數月內赴馬來亞訪問。

【碧瑤五日路透社電】據此間外交方面人士宣稱：預料馬來亞總理拉曼及菲律賓總統加西亞，於本日開始會商關於對中東南亞經濟及文化資源之計劃。拉曼於星期六抵菲律賓作五天官式訪問，渠於星期日曾在碧瑤渡假。在此間訪問之期間，曾再三說明其計劃，俾由東南亞國家聚首一堂，以便致力於該地區經濟穩定之工作。拉曼昨夜在菲律賓總統在此間松林酒店所設之歡宴中發表演說，謂東南亞國家如果需要提高該地之生活標準，則彼等應聚在一起及發展其經濟。菲律賓總統亦曾說明一項類似之計劃，恢復中東南亞之文化與經濟資源，以對抗共黨對該地區之威脅。菲外長賽拉諾在歡宴席上發表演說，強調說明亞洲西部之計劃，并非係「定指成立一個反共同盟而言」，不過係由東南亞國家成立一項協定，俾經由正式聯合以保障成共同需要之辦法，維持其自由。馬來亞總理與菲律賓總統所帶同該等計劃之主要差異，係馬來亞對于經濟方面特別感到興趣，至于菲律賓則認為不能正確指出一項經濟同盟能造成何等具體結果。菲律賓之建議，因此只側重于較為密切之文化聯繫。

馬菲達成初步協議
成立經濟同盟 對抗共產主義

【馬尼剌五日路透社電】據此間可靠高級方面人士消息：訪菲之馬來亞總理拉曼及菲外長賽拉諾，本日就菲律賓與馬來亞所擬出關於規定東南亞自由國家在經濟上及文化上較為密切合作之辦法，開始進行初步會商。拉曼及賽拉諾兩人，曾在本日繼續彼等間從事危機之一小時之久。雙方間人士稱：該兩個官員，確已達成協議，俾將拉曼由東南亞國家成立一項經濟同盟之主張，及菲律賓擬議加西亞所擬出由此個地區國家成立一個集團，俾致力於經濟及文化上較為密切聯繫之要求，合併為一個全般計劃。

【碧瑤五日泛亞社電】馬來亞總理拉曼，昨夜在碧瑤發表其訪菲後之首次政策性演說，主張所有東南亞國家，不問其外交政策之異同，一致協力組織一個經濟同盟，並推行經濟提携，以促推東南亞區域之經濟進步，而抵抗「外來的觀念」。渠所稱之「外來的觀念」一詞，實即共產主義。拉曼謂：組織經濟團體，乃「宗旨相同國家對雙個東南亞採取同一致決」之初步，組織此種團體，并不涉及「屬於何一陣綫或反對何一陣綫」之問題，亦各團無不欲提高本身之經濟利益，此共同之目的，可以否決其他任何辦法。拉曼謂：「一個國家的領袖，自不免涉及其本國之前途，但東南亞區之各領袖，亦應切肥私個區域與其人民之安危禍利。」拉曼表示：渠希望此次訪菲，將為其與亞洲其他國家領袖進行協商之先聲，以期各領袖組織「會聚一室」，共同研討彼此之間解決之方案。拉曼稱：「吾人認為經濟上之安定特別重要，意惟一反抗共產觀念之滲透之方法，即在確保東南亞區域之情形能較今日更為安定，此一時刻到來之時，共產主義將無法引起一般人之興趣，蓋共產主義所能給予人民者，民主主義無有不能給予者。」拉曼最後強調聯繫與中共正以廉價貨物向東南亞傾銷，以破壞東南亞之經濟，但東南亞國家組織經濟團體後，此種卑鄙的經濟行動，即可予以遏阻。

圖片說明

【一月一日，義大利北部杜林市附近發生火車相撞慘劇，結果死二人，傷十人，圖為一列貨車被撞後之情形。（美聯社）】

美中程飛彈中隊 下月開歐洲增防
諾斯達德謂將在歐洲設中程飛彈基地 西歐盟軍飛彈營將增至百個

【紐約四日路透社電】據美國空軍飛彈部部長舒里佛少將本日宣稱：第一個實戰式中程彈道飛彈之中隊，將於下月運到歐洲。舒里佛將軍在一項電視談話中謂：「渠希由英倫週返此間，在該地之通訊係「異常良好」。」渠並謂：「吾人刻已將飛彈運往國外，比吾人在一九五七年秋季所預期者先遣一年。每一個中隊，將配備有十五枚飛彈。此等飛彈，經已證實至可以在十五分鐘內發射，該等飛彈，甚至可在較為迅速之時間內實行發射。雖然，吾人預期將有若干枚飛彈在發射台上炸毀。如果吾人并不預期此點，則吾人將不需要一項研究與發展計劃。吾人預料該等初步作戰用飛彈，其可靠性將約為百分之五十。余認為在一年之內，吾人將可達至百分之八十至九十之可靠性。」有詢以美國何時預期獲得若干作戰高地，俾能在國土以洲際飛彈攻擊敵人。據舒里佛少將答稱：「吾人之飛彈能力，將可在一九五九年中期供作使用。」舒里佛將稱：「余對於蘇聯是否在現時比吾人進行得更為快迅，極度表示懷疑。」

【紐約四日合衆國際社電】歐洲聯軍最高統帥諾斯達德將軍本日宣稱：渠麾下共有「三十個至四十個營飛彈部隊。」渠並謂：該個數目，將在兩三年內「實際上增加至一百個以上地面對空中之飛彈營。」並另有若干部隊使用該等地面對空中之飛彈。渠係在巴黎郊區歐洲聯軍總部與哥倫比亞廣播公司記者舉行一次錄音談話時發表該項聲明。該項談話，將於今夜用電視播放。據諾斯達德將軍宣稱：現時留駐歐洲之飛彈，係屬地面對空中之「勝門」用飛彈形式，比較上係屬短距及戰術性地面對空中之飛彈」。渠謂：中程彈道飛彈之地點，各項商討刻在進行中，彼在西歐其他地區建立中程彈道飛彈之可能基地。諾斯達德將軍并謂不管柏林之危機，在西歐恐懼戰爭之心理，在今天確比過去八年任何時期為較少。

蘇利用女間諜獲得大量情報
美衆院委員會發表報告書

【華盛頓四日路透社電】據美國衆議院非美活動調查委員會今日發表之報告書稱：「蘇聯利用女色作為刺探西方國家之武器，已獲得大量之重要情報」。該報告書在「女性特務」一章中透露此項消息。該委員會又謂：吾人不能估低蘇聯在美作間諜活動之重要性。蘇聯以賄賂、威嚇、利誘及利用女色等方法，來獲取間諜。該委員會又謂：「此報告書提出之事實，已明顯指出共黨大使館、領事館、駐聯合國代表團、貿易代表團及其他代表團已被用作國際共黨間諜網之合法掩飾。」

米高揚昨晤杜尼斯 可能討論柏林局勢
艾森豪願與米高揚會晤
匈牙利難民舉行示威大呼「米高揚滾蛋」

【華盛頓五日路透社電】蘇聯第一副總理米高揚，今日下午五時（格林威治時間）與國務卿杜尼斯會晤時，可能討論及柏林之現狀。彼此次來美，原以私人資格來此作蘇聯大使孟西可夫之嘉賓，彼昨日從紐約乘車來抵此間後，曾與蘇大使一同出外散步。彼於會見杜氏時，可能在一般國際形勢之商討中涉及目前柏林之緊張局勢。在今後數日間，彼將開始訪問全美各大城市，其行程包括紐約、波士頓、克利夫蘭、芝加哥、聖路易、洛杉磯及舊金山等處。他離彼舊金山後之歸程行程。米氏擬於遍訪各大城市後，再行回返此間，與美總統及其他政要洽商。彼原定計劃，擬在美作二星期之勾留。

【華盛頓四日美聯社電】美國國務院官員稱：米高揚未要求與白宮有一約會，但艾森豪總統與米高揚會晤。任何艾森豪、米高揚之會談可能在此間領袖避免十天之後。渠在期中將訪問幾個美國城市。其形于色之米高揚稱：本人之第一項消息係代表蘇聯人民及彼等之領袖致送新年祝辭。吾人為和平而奮鬥，並希望美國人民對此目的有所貢獻。余希望在新年及永遠有和平之氣象。」米高揚之卅九歲子類業副相隨，渠在前往華盛頓之五小時汽車旅行中，含笑拍攝其父親及其他景物之照片。米高揚在紐約遭遇不斷反共匈牙利人之示威。渠不願望彼等之標語。其中一部份標語有謂：「你要幾多血？」、「你不能愚弄我們」、「我們知道你的方法」、「米高揚滾蛋，我們不歡迎你來這裡」。

【華盛頓四日合衆國際社電】蘇聯副總理米高揚，開始在美作兩週之非官式訪問。此間聯邦機構對米高揚之迎迓，並無什麼，參觀紀念碑、遍遊……肥者及攝影記者隨從米高揚汽車隊，由警察及特務人員保護。彼等經過哈德遜河之林肯隧道然後進入新澤西及華盛頓。米高揚對記者稱：「余在明午與美國務卿杜尼斯會晤時，吾人可能討論柏林危機。」廿二年前曾遊美國之米高揚稱：「如艾森豪總統有暇，余願與渠會晤。」

艾森豪在今日下午由葛提斯堡返抵此間，但未悉其本週之詳細工作程序。

【華盛頓五日路透社電】蘇聯副總理米高揚，於國際標準時間今日晚間七時與美國國務卿杜尼斯在美國務院第五樓之外賓接待室內晤談。米氏乘車抵美國務院時，有記者與攝影記者合共兩百人以上雲集，美國安全人員曾經努力，始使渠衆讓出一條道路。米氏與杜氏晤談之前約一小時，有「匈牙利政治犯聯誼會」之會員在正對美國國務院大門前持標語遊行。

馬嘉烈公主已有新伴侶
係漂亮而未婚貴族，年卅五歲，乃英王室一名侍從官員

【倫敦五日美聯社電】馬嘉烈公主現有一名新伴侶，其人乃現年卅五歲之漂亮而未婚貴族普特涅勳爵。普氏乃英王室之一名侍從官員。現正陪侍于公主之左右。渠現任英國王室副內務府大臣，馬嘉烈公主及王室中人皆呼之為巴特利克。英王室于聖誕節前後移居于女王之桑特靈漢鄉間別墅後，普特涅勳爵與公主經已成為日常伴侶。彼兩人曾於早上出外試馬並偕同菲列普親王等在別墅區內狩獵。上星期，彼兩人曾到倫敦看劇。附近試車之小品作家指出：普特涅勳爵以其官守而侍從王室人員，此乃常事，但現似有多於侍從之職責者……最近曾獲覩渠與公主偕遊之人僉謂：「勳爵所担任之侍從職務似過於繁份。」

停試核子談判昨恢復
雙方歧見仍深 前途難望樂觀
美蘇可能各設監察站二十個

【日內瓦五日路透社電】東西雙方之停止核子武器試驗會議，於聖誕及新年假期內休會後，今日在此間恢復舉行。英、美、蘇三國首席代表蘇聯代表沙拉金及美英代表，於今日下午舉行非正式會談，卅五分鐘之後，彼等隨即開始第廿九次之正式會議。除英國首席代表外，出席者，尚有英外部裁軍問題專家萊乃爾，蘇聯代表沙拉金則與蘇聯教授費約杜羅夫一同出席，費教授與蘇聯人造衛星計劃工作。

【日內瓦五日路透社電】出席停止核子武器試驗會議之英美兩國代表，今日舉行非正式會談，籌備與蘇聯代表於今日下午恢復此會議之工作。此間之觀察人士預料：此種恢復舉行之談判，將相當棘手，且最低限度，需要六個星期始能結束。彼等謂：此會議現時最少有三個主要障礙：㈠西方國家希望關於停止核子武器試驗之監察機構所作決定，應以三分之二之多數票決，但蘇聯則堅持由三委員國（英美蘇）一致通過。蘇聯欲保留否決權。㈡西方國家主張由國際委員會之純正之國際官員執行監察，但蘇聯則堅持各監察站之人員應由此站所在國人員管理，外來人員只以一名為限。㈢西方國家之意見，各設監察站廿個，其他地方亦將分設若干監察站，但蘇聯則要求監察組織之總部所在地，可能在有特別情形發生時而後組設。㈣英美國希望國際監察委員會之總部設於一個歐洲之中立國內。

日美防衛新約 年內恐難付諸實現

【東京五日泛亞社電】日美修改防衛約事宜，能否在本年內完成新約，但日美談判，目前由於自由民主黨內部意見，已陷於停頓狀態。日本官方人士目前推恐新約在年內亦不可能付諸實施。日本政府原定在今年四、五月談定新約，然後在七月以前加以批准。但自由民主黨內部，不但反岸派對此意見不一，即擁岸派內亦有異議。彼等主張在本月或以前解決此問題，由於日本國會在七月中旬即將休會，即使日本政府能在七月底或七月初批准新約，美國會亦來不及加以批准。由於自由民主黨內部意見不一，而且更可能認為日美防約談判，無加以改進之必要。

泰擬將越南難民遣離湄公河地區

【曼谷五日合衆國際社電】泰國革命團之外交顧問團團長今日稱：泰國組織新政府前，擬大事努力，將越南難民遣離湄公河一帶之有事地區（此地區與上週北越軍進入寮國之地區相距二百公里）之越南難民五萬人遣走。彼稱：泰國已擬定計劃，將越南難民遣往北越，北越堅持自派代表與每一願赴北越之難民個別接觸。泰國拒絕此一要求，然仍準備於北越同意派十字會代表回到遣返工作時，將自願赴北越之難民遣往北越。泰國同時通知附越難民，按泰境越南難民之志願，分別遣往南越或北越。迄今為止，南越尚未作覆。泰國不再認為越南人逾二百名為共黨間諜之越南人，擬將渠等遣解出境。此等共諜為泰、寮邊境越南難民之領袖，現均被泰國拘押中。

乃樸在土京會商兩公約聯繫方法

【安卡拉五日美聯社電】東南亞公約組織秘書長乃樸抵沙拉逕，今日與巴格達公約官員會商建立兩個防衛集團間聯繫方法。此項使兩個公約更緊密聯繫之決定，乃在去年該兩公約在馬尼剌及安卡拉舉行理事會會議時採取者。

戴高樂週內就任 法第五共和國首任總統
戴布里將出任總理

【巴黎五日美聯社電】新法國第五共和國，本週正式獲得其第一位總統、第一位總理及第一個政府。總統將由法國歷史最有力元首戴高樂出任。第四共和國最後一位總統柯提，已準備退休。戴高樂總統將運用其新憲法所賦予之巨大權力，提名渠之總理。在渠之總理提供意見下，戴氏將提名其他政府部長。總理在就職前，將不需獲得議會之批准，亦非如第四共和國時仰議會之鼻息。渠將為總統以下之第二號政府元首。此間一致預料：戴高樂之司法部長戴布里，將被委為總理。傳渠已着手組渠之內閣。

日商界領袖認為 今年日商業將逐漸好轉

【東京五日中央社電】日本一九五九年的商業前途良好，商界著名領袖認為去年使日本陷于困境的經濟衰退，將逐漸消逝；今年上半年商業將隨美國經濟之好轉而向上發展，以及相信日本國內生產，與政府新國家預算將擴大，該新預算支出之增加而擴大。新預算將增加二千億日元。例如日本經濟團體聯合會會主席石坂泰三，便深信商業將隨向景復，因在去年年底向報界發表的聲明中，謂：他認為一九五九會計年度中的經濟前途良好，甚至政府將順利。中那些前此均持悲觀看法的人士，據謂：最近亦已改變他們的看法，而較接近那些有力的商業領袖所發的看法，認為未來前景至少將不會比現在更壞。

美國名記者史超活．阿爾索普著
美國對金馬政策的幕後演變（中）
盤銘節譯

尼茲和布萊德雷合擬一件公文給新國務卿（如杜尼斯——譯註），建議應該要求蔣總統同意，如不得美國政府贊同，便不得使用那些飛機對付大陸。然後尼茲率領了一個小小代表團，把那件公文遞交杜尼斯。代表團等候着。杜尼斯一邊讀，一邊用鉛筆刪改了若干地方。到他把那公文加強了：「除非蔣總統有明確的書面協定，足可證明不得到美國明白的許可，將不把新噴射機用來對付大陸，否則便決不能獲得這些新噴射機。」

這樣便開始了「再約束」蔣總統行動的時期。在五十年代的最初幾年，國軍是使用那些沿海島嶼，來作發動積極性的對共黨襲擊活動基地。它們的主要用處，是對大陸作突襲式游擊攻擊，人數有時可以達到幾千人。那是由小杜尼斯的中央情報局鼓勵和安排的。這些島嶼也作偵察、攻擊船舶、偶而對大陸進行砲轟和封鎖廈門等中共港口之用。但由於美國強烈壓迫的結果，採取這種約束措施，這時期多活動也全停止了。在最近的危機裡，杜尼斯曾明白的暗示，假如中共停止轟擊，蔣總統將可以受到一項新的約束，那些島嶼甚至可以不作為搜集情報，或使中共煩惱的任何其他目的之用。

那時，美國一方面約束台灣的行動，另一方面，美國又用大量的金錢、物質和意見，來加強中華民國駐沿海島嶼的軍隊。一句話，美國就是加強那些島嶼上的中國國軍，美國就是不允許蔣總統用他們來對付中共。這種處置方法，對任何人都會是很「反常的」。然而這個方法有它自己造成的邏輯和必然性。而且已經做了的事，都是由明白道理的人，為了合適的理由而做的。

就拿沿海島嶼國軍的增強兵力來說吧。在人數上，以前的兵力並不大，例如一九五一年，金門島上的國軍，在五、六萬之間，一九五二年增加到八萬，現在大約是八萬五千人。可是這些數字並沒有說明整個故事。初時島上的軍隊，許多都是打游擊的，真正的實力，要比那些數字少兩倍或四倍。就算不是有名無實的部隊，大部份也是裝備不整的。可是後來，蔣總統的最精銳部隊，逐漸的派遣到那些島嶼上去了，特別是金門，從一個預備犧牲的前哨，漸漸變成了一個堅強堡壘，一個小直布羅陀，要是丟了金門，對中華民國政府會是一個重大的，或許是一個致命的打擊了。

國務卿杜尼斯說，美國政府並沒有「鼓勵」這種軍力增加，祇是「勉強同意」吧了。就美國政府任何正式的、高階層的決定來說，那是十分的確的。不過，美國政府的正式代表——特別是一九五一年派到台灣去的軍事顧問團，無疑的曾「鼓勵」增強兵力，尤其是在「蔣任自由行動」的命令以後，那也是十分的確的。有個一九五三年初在台灣住上一些時候的可靠人士，他還記得「熱烈和他要好的中國國防部官員」，那時抱怨「軍事顧問團的不斷催促」把第一線的正規軍，去替代島上預備犧牲的游擊隊，以及普遍加強島上的防禦工事。照他回憶，「當時中國國防部官員並不了解這個計劃，他們選擇的加以反對」。那時在台灣的其他人士，包括軍事顧問團的下級軍官在內，都記得美國所施的壓力和中國人初期的反對。

這種加強沿海島嶼軍力的美國壓力，是完全沒有邪惡，或是令人驚異的地方的。有個軍事顧問團軍官說：「我們是派到那兒去，協助中國人建立他們的防衛的。這也就是我們所幹的事。」那一時期統率軍事顧問團的蔡斯將軍也作證說：「替你們策劃，我是執行命令，而不是擬訂政策的——命令是在太平洋美軍總司令部和國防部裡決定的。」

當蔡斯到台灣時，太平洋美軍總司令是雷德福海軍上將。他是沿海島嶼政策裡的主要人物。一九五三年，雷德福成了參謀首長聯席會議主席，成了國防部的官階最高人物。雷德福早就認定，與中共攤牌是遲早免不了的事。這種前提的明細結論是，一切有關軍事的越早越好。雷德福的政策決定，都不是蔡斯所能決定的，而是由太平洋總部或國防部所決定的。駐台灣顧問團在沿海島嶼加強實力的命令，不管實上是否用雷德福的命令發出，不用說，雷德福是贊同已經做了的事的。沿海島嶼的兵力加強，在蔡斯，雷德福和一切有關的人看來，實質上純然是一件軍事行動。

對於可能牽涉到的政治關係，那裡該負責的人是羅伯遜，那位國務院遠東的助理國務卿。羅伯遜當然同情和鼓勵金門與其他島嶼上的兵力增強。他說，一九五四年九月中，第一次猛烈砲轟金門島以前，要是他知道有那些沿海島嶼存在的話，也是印象十分模糊的。

然而美國軍事顧問團的強迫中國國軍在沿海島嶼結集部隊，依然是具有很大政治關係的。一個大國如果限制一個小國，在暴露的陣地結集兵力，要是等到這些陣地受到攻擊，便要將肩頭的轉開，那是一個很不好的情形。此外，一九五四年初，軍事顧問團開始管理那些島嶼上的「西方企業公司」時，美國對那些島嶼的牽涉加上纏訪，也立刻增加了。

「西方企業公司」，是中央情報局的那一個地區活動的名字。那些「西方企業家」，外表上是「江湖客」，實際上是負責組織和裝備那些沿海島嶼上的國軍游擊隊，去襲擊大陸的。直到一九五四年初，那些島嶼差不多是他們單獨活動場所。

由於中央情報局和軍事顧問團的協調，「西方企業公司」在一九五四年初開始結束了，軍事顧問團從那些企業家手裡把任務接收過來。在此之前，雖有少數的美國軍官到那些島嶼去匆匆看過，但大體上是不准他們到那兒勾留的。那時軍事顧問團的官兵，第一次在那些島嶼上作永久性的留駐，特別是金門和大陳島。這許多美國人的正式軍人，不像那些「企業家」，是無法否認的——他們是美國人存在的一個明顯象徵，就像他們穿的軍服一樣明顯。

沿海島嶼的「保証」，已經給了蔣總統——不是由杜尼斯或任何高級人士決定，也不是由任何低級人士的計劃促成，而是由一個逐漸的、官僚政治的和參雜的似的經過形成的。

一九五四年九月的第一個星期，中共第一次猛烈砲擊金門時，美國對那些島嶼所負義務的限度，也悲慘的戲劇化了。在九月三日中共開始砲擊那一天，軍事顧問團裡的兩個中校軍官殉職了。這次砲擊，對那些沿海島嶼，也第一次迫出的帶來了重大的危機，美國政府一面面對的並不是要什麼方法，來實際的對那些島嶼的義務以，也實在是甚至不可能在政治上逃避——雖則知道那時實際的所在祇有少數幾個人，可是美國政府依然有一些更確實承擔和條件的決定，與中共開戰了。

當中共砲擊開始時，美國政府分成了三部份。艾森豪在丹佛度假。國務卿杜尼斯在馬尼剌，參加東南亞公約。這次砲擊所引起的參謀首長聯席會議各首長，對砲擊金門這事首先發生反應。他們立刻提議，美國允許台灣的空軍轟炸金門對岸的軍事目標。艾森豪批准了這項建議。

據當時參謀首長聯席會議的第二號人物，參謀首長聯席會議在這大得多的第二顧問了空軍參謀長特文寧和海軍參謀長卡尼的支持，雷德福也贊成照海軍將領們所要求的，允許台灣空軍去轟炸大陸目標。他們還建議，要是中共對金門或台灣本土作猛烈的攻擊，美國便應該實際加入攻擊。他們所說的，用一句話概括，便是和中共攤牌，那是雷德福早就相信無可避免，或許還認為是好的事。祇有陸軍參謀長李奇威將軍，不大相信大多數參謀首長的理論——以這種作戰行動，可以局限於海空軍的出動的理論。（未完）

王撫洲談金鈔價與幣值
金鈔漲價 絕對不是 幣值低落
代表幣值的是一般物價水準

【台北五日中央社電】經濟部次長王撫洲說：去年十二月十九日公佈金鈔辦法，目的在找出黃金的合理價格，以高價出售黃金，吸收游資、抑平金價，從經濟方面、杜絕以美鈔出換與黃金的漏洞，同時平定黑市美鈔價格。他說：最近黑市金鈔，因供求關係，發生漲幅很大的波動，一般人常以為金鈔市價格代表幣值，金鈔漲價即為幣值低落，這是一種誤解，因為代表幣值的是一般物價水準，金鈔市價只不過為一般物價中之一種而已。

航空事業申請結匯審核準則修正公佈

【台北五日中央社電】行政院外匯貿易審議委員會修正「航空事業申請結匯審核準則」，現已發佈施行。規定航空公司在台灣收入新台幣，以合法業務收入為限。航空公司在台貨運及旅客票款收入，扣除在台開支費用後的結餘款項，得申請結匯外匯。關於客票價款申請結匯的規定：㈠航空旅客以新台幣購買機票，以在台灣居留六個月并具有證明文件者為限（政府機關人員因公需要經外貿會核准者，不在此限）。㈡旅客以外幣支票等購買客票，或支付貨運費，可以不加限制，但外匯收入須由航空公司在收到後報告外貿會。旅客出口退票時，已結匯者，應退還外匯；未結匯者，新台幣退票。㈢航空公司墊付之費用，經外貿會核准者，得申請結匯。超過規定之費用，不得申請結匯。旅客行李的超重費，限由外貿會核准後，方得申請結匯，並須將入須單內一併申報，并加以註明。㈣留學生出國已向合法銀行結匯者……

圖片說明

最近在英國試航英國海軍之「勇敢」號快速巡邏艇。此巡邏艇之排水量為九五——一百噸，時速五十浬，全長九十六呎，艇內裝置有汽油渦輪機三部。相信此種巡邏艇乃世界上各國海軍中之第一艘時速以五十浬以上航行之軍艦。（美聯社）

美醫生新發明治療癌病方法
使用芥子氣殺死癌病病菌 並以人造膜肺為病人供給氧氣

【巴爾的摩四日合衆國際社電】此間約翰霍浦金斯大學附屬醫院最近發明一種治療癌病之新方法，為專治普通手術及輻射線照射之治療方法所不能及之癌病而設。該院已應用此法治療三婦人之骨盤癌病，惟須經過五年之定期檢驗，始能斷定此法之效驗如何。此種方法係使用芥子氣殺死癌病之病菌，同時，以一種之人造膜肺供給氧氣至病人之血管。其治療程序，須剖開病人之血管，將其血液引入一試驗管中，加入芥子氣化合劑之後，再輸入血管中。同時，暫時將特殊技術之防，將其他不患癌病之部份之血液無氧氣供應之故，致未能成功。過去曾有醫師試用此種方法，惟以通過試驗管之血液並無氧氣供應之故，致未能成功。該醫院因特製一「膜肺」，以薄膜與鋁片相間，共有膜十五層，俾血液通過時獲取氧氣，再由一人造心臟將其灌入血管中。該醫院之醫師曾謂，此法祇可應用於小部份癌病，大部份仍應以尋常手術及輻射線照射法治療之。

杜尼斯身體不適 赴加計劃宣佈取銷

【華盛頓五日路透社電】美國務院宣佈國務卿杜尼斯身體不適，已將今日搭飛機往加拿大參加會商經濟問題之計劃取銷。

「惹火尤物」佳期近 碧姬巴鐸有婚訊
下嫁青年音樂家

【巴黎五日合衆國際社電】碧姬巴鐸現正計劃於最近結婚之傳說，使數百萬法國人關注此項消息。甚至有報紙刊登此項消息與婚期，在一月廿九日者。各報之消息謂：碧姬巴鐸已決定與年青而聰穎之「結他」手結婚，此青年音樂家乃二十六歲之狄斯提爾，其人與巴鐸出入相偕者已有數月。

比屬剛果地區頻頻發生流血衝突

【比屬剛果利奧波德維爾五日路透社電】利奧波德維爾兩個非洲人區內，昨晚又發生暴徒與示威人士之騷擾事件，一人被殺。混亂之中，一間歐洲人之居住地方，今日又發生劫掠及縱火事件。當局今日已將在此一混亂中受傷之受害者在醫院診治，已控制當地之局勢。

電訊縮輯

△西班牙巡邏艦北瓦期且合衆國際社電：今兩艘西班牙漁船，今日用無線電報告，謂彼等已被帶進一艘在公海之潛艇及為彼等現之未明國籍潛艇所侮辱。

△吉隆坡路透社電：馬來亞財政部長李孝式今日稱：中共貨物停運馬來亞，對馬來亞無任何影響。

△巴黎五日合衆國際社電：克姆林宮已邀請「流亡政府」參加在莫斯科舉行之各國正式談商，蘇聯對此提議統率政府幫助引起此項之間接承認流亡政府。

△下一次可倫坡計劃會議將定本年十月舉行。

美兩議員發表談話
主舉行四強外長會議 商解決柏林危機問題

【華盛頓四日美聯社電】美參議員曼斯菲爾與希根洛柏二人，今日分別發表談話，主張舉行四強外長會議，以阻擋蘇聯對柏林方面之威脅。彼等二人均為美國出席聯合國代表，彼等均認為結束西方四強佔領柏林，將柏林建為「自由市」之建議，為蘇聯方面之陰謀，但彼等均認為應與蘇聯商談之途徑，以解決柏林之問題。曼斯菲爾主張由聯合國監察，舉行柏林全市之自由選舉，以決定柏林之前途。

社論

亞洲反共聯盟的展望

——拉曼訪菲可能對此打下良好基礎

戰後以來的亞洲，隨着許多新興國家的出現，使原來面貌有了極大的改變。但是，在一般來說，這些亞洲國家雖然獲得了政治的獨立，惟因各項基本條件的未臻完備，其獨立基礎猶甚脆弱的。而在此同時，卻另有一股強大的共產勢力在亞洲崛起，憑着它那種訓練有素的組織，在亞洲各處明攻暗襲，豕突狼奔，而自由亞洲便彷彿門戶洞開，無法能予阻擋。因此在這過去十年間，亞洲各國祇是爲了應付共黨的軍事威脅、政治煽動、經濟侵奪、宣傳滲透等五花八門的挑戰，就已疲於奔命，遑論寧處，從未有一個適當時間，容許其致力於本身的各種建設和開發。故即使共黨的軍事暴力尚未有達到足以席捲亞洲的聲勢，然而不容否認的，亞洲各國的無時不在共黨侵略威脅中，却是「十年如一日」。

試研究這一現象的形成，除了共黨唯恐天下不亂，隨時有機利用亞洲的政治真空，以求達到其伺機奪取的目的外，亞洲各國對於共產禍害的認識不深，因而缺少一種積極抵抗的勇氣，亦不失爲一重要的因素。如世人所熟知，某些亞洲國家之寧願標榜「中立主義」，而不敢對共產主義作公開的排斥，甚或不惜挾共自重，以求發洩其對西方不滿的情緒，這都是顯然由於政治思想未成熟，狹隘民族主義可以和共產主義合流，以致爲共所乘而不自覺。當然，祇要任何亞洲國家存有這一錯誤的心理，那想免於共黨勢力的滲透，而不威脅及於本身的安全，是沒有可能的。

不過，痛苦的事實總會使人們獲得有益的教訓，以從去年開始，亞洲這一不利的形勢，也顯然有了極大的改變，雖然這種改變是個別的，但也不失爲一個良好的開端。例如，星馬泰國的相繼在經濟文化上採取了嚴厲的防共措施，便分明已對自由亞洲產生了深刻的影響。故即使今日亞洲尚有一二甘心親共而不知自拔的國家，亦已變成孤掌難鳴，發生不了多大作用。這可以印尼爲例，當所謂「亞非會議」年前在萬隆召開時，舉世目光都一度爲它所吸引，以爲這個國家所走的「中立」路線，已獲得相當的成功。但是到了今天，由於不少亞洲國家都已從幻夢中覺醒過來，中立主義經被視爲「不祥之物」，代之而起的，乃是明確的反共政策，故雖印尼還以親共爲得計，但亦已不會自棄於「新興亞洲」之外了。

最近，馬來亞總理拉曼訪問菲律賓，這更象徵了自由亞洲的一個新趨勢。目前我們所知的，拉曼訪菲的使命，除了談判促進兩國邦交和有關事宜外，便是試探召開一個亞洲領袖會議的可能性。根據電訊報道，拉曼在訪菲期間，他的言論可以說明他此行的旨趣，如他談及馬、菲兩國的處境，便說「馬來亞和菲律賓的唯一共同敵人，便是共產主義」。又謂：「共產主義係對東南亞新興國家之一項威脅，而貧困亦會有助於培養共產主義。因此吾人之任務，應係在於保証大大改善東南亞之情況，俾在吾人當中驅除此個敵人。」在談到召開亞洲領袖會議時，拉曼的意見是：「無論吾人對於外交問題持有何種歧見，吾人實需要聚在一起。」像這些言論和主張，都可反映此次拉曼的訪菲，主要係以團結自由亞洲，而使反共力量發揮爲着眼點，故不論他這一主張能否實現，其本身意義都可說並不尋常。

本來，以今日各自由亞洲國家的處境，用通力合作來對抗共黨勢力的擴張，確爲當前急務。因爲它們即使尚未直接受到共黨軍事侵略的威脅，至少亦已不堪共黨經濟文化滲透陰謀的困擾，故它們各國的應該站在利害相同的立場，有一種聯合抗共的行動，在理本該應運而生，並無從事太多討論的必要。不過我們了解，東南亞洲的地理環境，並不同於歐洲大陸，要想效西歐國家有一個北大西洋公約之類的組織，從技術上說，也不無存有若干的困難。因此，首先透過各國領袖的會商，進而產生一種抗共的協議，由此協議以規定各國應守的義務，其實效亦將與公約相等，但却更易於爲亞洲各自由國家所接受。所以拉曼的主張召開亞洲領袖會議，而不稱之爲「反共大同盟」，也許主要原因，正在於此。

當然我們可以相信，在亞洲人民都普遍對共黨面目有了清楚認識的今天，祇須馬菲兩國領袖攜手合作，首爲之倡，那無論何種形式的抗共聯盟的產生，都將順利發展，而不會遭遇太多阻力的，因爲這種主觀上的要求，現在已經具備着許多客觀的配合條件了。

各地通訊

西北各省回族同胞展開轟烈反共活動

由馬步芳舊部及回教領袖領導 目的爭民族生存維護宗教自由

【本報特訊】中共在大陸全力推行「人民公社」制度前後，天災人禍，到處都爆發抗暴火花，其中尤以邊疆游牧民族地區爲最甚。最近從大陸輾轉傳出消息，透露民族地區如四川、外蒙、甘肅、寧夏等地，均有大規模的農民奮起抗暴反共事件發生，對中共的傳統治政權作沈重的打擊，大大阻撓中共暴政的推展。邊區民族地區的抗暴運動，從中共報刊消息中透露，除四川地區外，中共已證實甘肅、寧夏（近改稱省級「自治區」）兩省，確曾遇有抗暴事件發生。上述兩省，領導人民起來抗暴的是以伊斯蘭教教徒爲骨幹分子，其中，甘肅省的抗暴範圍較要，中共并公開指出大部份原屬前中華民國政府甘肅省主席馬步芳將軍的舊部。而這些回民作大規模暴起抗暴的最終目的，除了要維護宗教崇拜、民族生存之外，就是要推翻中共統治，重過自由生活。

據本十一月初至十二月中旬的中共「甘肅日報」報導：甘肅農民掀起的反共抗暴運動，規模是異常廣大的。據該報指出，甘肅省內的伊斯蘭教教徒，大部份都是反共分子，反暴行動非常壯烈，曾多次的組織反共抗暴活動，雖然反共武裝活動，最近已經停止，都沒有獲得成功，但前仆後繼，目前反共潛力仍然潛在，隨時俟機而動。

通過僞伊斯蘭教協會作出血腥決議

深入迫害與屠殺教徒 並陰謀消滅伊斯蘭教

教制度是「封建統治」……

時權與宗教壓迫剝削制度」。就這樣，甘肅省伊斯蘭教在實質上是已經被滅教了！中共一手導演的「伊斯蘭教協會大會議」，在實質和作用上也是血腥屠殺的擴大和延續，所以「甘肅日報」透露會議進行從一個多月，才透露部份眞相。該報指出，共黨在這大會議上，共揪出「右派分子」，馬輯文等廿一個「反革命分子」。會議通過撤銷馬輯文、馬賢的僞甘肅省伊斯蘭教協會副主任職務，馬少游、馬國忠、馬學、馬紹忠、馬明德、馬忠義、馬國太、馬朋天、馬文科、馬騰如、張登瀛、古毓亭、藍秀齋等的僞甘肅省伊斯蘭教協會委員職務，並已「罷黜」，給各有關部門作出「行政處分」，撤銷上述各人所担任的一切僞職（按：上述各人早已全數被捕，鋃鐺并已遇害？這些人都是甘肅伊斯蘭教派的頂兒尖兒人物，身份是各教區的教主和阿訇）。

甘肅伊斯蘭教首腦大批被捕、殺，中共的屠殺血刃更面向廣大教徒，中共通使僞甘肅伊斯蘭教協會作出一個更深入的毀滅伊斯蘭教教徒的「決議」：「……當前在伊斯蘭教界中還隱藏着一批反、壞、右分子，利用宗教進行各種反共反人民反社會主義的陰謀罪惡活動，企圖推翻共黨的領導，復辟反動統治。爲省伊斯蘭教內徹底揭露他們，把他們全部徹底、堅決地從我們伊斯蘭教界中清除出去，不獲全勝，決不罷休。」

回族反共事實

「甘肅日報」報導

儘管中共在甘肅省展開血腥屠殺，並以消滅伊斯蘭教的手段來阻遏甘肅回民的抗暴活動，但甘肅回民還是不屈服的。目前的反抗和對立性仍然固執嚴重，中共的一切「政令」都不容易在回民地區施展，特別是「人民公社」運動。當前甘肅伊斯蘭教派的人士對中共的反抗，十二月十日的「甘肅日報」也指出仍極嚴重：「……他們（指回教徒，下同）不准婦女和男子一起工作和學習。他們公開反對勞動人民學文化，學科學；强令不准兒童學教義；反對勞動人民進行正當的文化娛樂活動；甚至公開反對優秀的勞動人民加入共黨和共青團。他們利用宗教破壞合作社和公社，他們的糧食是『哈拉木』（使不得），說修水利『破壞了呼喚的龍脈』，說『食堂化了』，兩餐念不成經」等等。總之，凡是對社會主義有利的事，他們一概加以反對，尤其嚴重的，他們還利用宗教傳封建統治特權勾結地富反、壞分子進行反革命武裝叛亂，陰謀推翻人民政權，妄圖復辟馬×幫的黑暗統治。」從上引「甘肅日報」的報導，可見甘肅省內的回族同胞對中共的仇視和他們反抗的決心了。（李明）

恐怖和血腥的「鎮壓」行動就更由此而更擴大深入進行了。截至十二月十日爲止，據「甘肅日報」的透露：僞國民聚居地區的臨夏、夏河、政和、臨洮、會川、通渭、甘谷、平涼、張家川等縣市伊斯蘭教組織，都在大恐怖的鎮壓中……伊斯蘭教帶來滅教災難。

中共圍鎮壓回胞武裝反抗

逮捕殺回教領袖

教徒被捕被殺 屈指難數

「甘肅日報」對此詳細供認

「甘肅日報」指出：當僞甘肅省伊斯蘭教協會各級組織的成員以及著名的回民人物，如馬紹闢、馬輯文、馬賢（馬天十大阿訇之一）、馬朋天等，在甘肅人民抗暴期間，並運用暴力，「整頓」、「分裂辦」、「會同」，會同由天（?）二天委員（周大大訇）在蘭州召開蘭教協會，宣佈開除伊斯蘭教。據一九五八年十一月十日起，都是馬步芳的舊部、當地的伊斯蘭教領袖，他們或明或暗的領導回民進行抗暴活動失敗後，最近幾個月來，才先後被中共逮捕（個別并已遇害）。綜對近半年來，甘肅省伊斯蘭教各級領袖人物被中共捕殺的不下百餘人，一般教徒被捕和遇害的，則更不下數以千計。

一九五八年八月至十月僅幾個月內，是甘肅省的最恐怖時期，中共在動用龐大武力消滅了馬輯、馬賢……支反共武裝後，跟即在甘肅省境內展開大屠殺，舉行大規模搜捕行動，這種甘肅回民……

中共在甘肅展開血腥屠殺期間，曾由「中共甘肅省委統戰部長」過了「廢除」伊斯蘭教原有一切宗教制度的決議……十一月廿九日止，共舉行四十七天。這一會議在中共甘肅省委統戰部長「鼎定軍」主持下，通過了「廢除」伊斯蘭教原有一切宗教制度。

粵共驅工商界開礦

日夜工作傷病過半

【大道社訊】據「廣州工商」雜誌透露：番禺縣共幹最近強令工商界數一千八百多人組織採礦團，由勞力「副社長」率領，往高明雨郊山開採鐵砂。該縣「工商聯」爲了配合他們保証完成生產任務和加強「政治」，特派出一批幹部，隨團指導。據稱，由於保証任務完成，須日夜苦幹，嚴守崗內一切紀律，雖有些傷小病，亦不得請假。但是這些工商業者體力不濟，不久即病倒，手腳不靈，結果傷病過半，大多病倒，情況之慘，活似人間地獄。

圖片說明：

中共自實施「公社」制度，並提出「生產大躍進」口號後，對人民勞力的榨取，更表現其空前瘋狂的程度。讀可從本版附圖窺其一斑。

上圖是海南島南渡江上游的縱山峻嶺中的數以萬千計的海南人民，正在中共的驅策下蒙難從役的慘象。

下圖是廣州市的工人用土法煉焦「支援鋼鐵生產」的情形。圖中顯示出工人們正在被迫在火團迷濛的震災中被役的慘景。

勞動力感不足

工農生產盲目冒進

中共訂出連串辦法 擴大奴役人民勞力

【大道社訊】中共頃宣佈：自一九五八年秋季開始，由於中共大搞煉鋼生產，以及擴大糧食、石油、有色金屬、化學工業等方面勞動力，乃深感缺乏。據僞「國務院」的農業生產工作，將調動了六千萬個勞動力，仍未能滿足地區的需要。中共今年再加上毛的威脅，對勞動力的爭奪更加緊張，包括大量新開工的工業基礎建設工程等，還有很多地區，由於勞動力不足，也就更加緊張的情況。

據中共强調：要解除此種緊張局面，只有走向提高勞動力，實行一般農業的勞動力和把大量的勞動力，從農業上抽出：㊀要把全社的勞動力，合理安排起來；㊁發動人民，合理使用勞動力，並且要精簡各種機構。其中最爲重要的是城市的閑散勞動力和家庭婦女。這些人佔農民勞動力一大部份；㊂開發新的勞動組織，合理使用勞動潛力，開發國營農場和土地，以勞動大躍進，提倡技術革新和技術革命，推廣先進經驗，以提高勞動生產率。中共强調，「小土羣」運動時，由於缺乏生產經驗，浪費了許多勞動力，今後必須盡量避免實行勞動力的浪費。

中共宣傳生活豐足 恰與事實相反

穩副食品改用代用品 高提價但劣低量質

【中央社訊】由於食肉類、油類缺乏和生活物資嚴重缺乏，所有茶樓、酒家和小食店的飲食品，均改用代用品，質量低劣，不獨人口減少，但價格反而提高。中共廣州市委會財貿部門「對飲食業」發出一個「指示」，要「聯」行部門「大面檢查」，「指示」指出，各……

每名男子、勞動力入口……由十六歲至六十歲的婦女……受調查的家庭，凡有關年齡、教育、職業、人數、及各種職業部門的失業人數，必須給予充份合作，並不得把錯誤的報告，以應不良處分……官員，將宣誓對有關人士的答覆，保守秘密。任何名公務員，曾據有勞工部所發給的証明書。

去年最後的幾件大新聞

本報駐台記者戴錦

【本報台北通訊】最近這些天來，在新聞方面到處是一片淡風，有報的朋友們常常爲了找不到頭條標題的大新聞而焦急，往往一天晚報的頭題，次日早報也照用一次。

但是在四十七年的最後一天的日報上，倒頗有兩三條很動人的大新聞。

第一件大新聞是一件企業界知名人物莊燕全家五口仰藥自殺的悲劇消息。在十二月卅日清晨，台灣紡織公司董事長莊燕（五十二歲，江蘇人）夫妻兩人及子女三人，竟被人發現已服毒昏迷不省人事，莊某在被送往台大醫院未及急救前，業已中毒身死，次女莊珍（十三歲）亦於三十一日凌晨一時許不治；莊妻李淑（四十三歲）及子莊震（十五歲）、長女莊琪（十三歲），經數治後，終於渡過了危險期。

據初步調查與判斷，莊氏服毒自殺的原因是被債務逼得走頭無路，莊燕原任交通銀行指發主任，後來辭職而任台灣紡織公司董事長。在台灣有紡紗五千多枚，資產二千多萬元，但是卻負債三千多萬元，虧空約八百萬元。莊氏銀友眾莊氏爲人俠義，交遊廣闊，肝膽照人，眼見自己和朋友們經營的紡織事業，面臨危殆，終以跳火坑的心情，殺然決心要以自己的生命來救出他人，但是，事與願違，就任董事長後，他仍一籌莫展，深感無顏見人，乃決定不惜犧牲自己生命，但是又顧慮到自己死後妻兒子女在世上受罪，於是又積得毒藥回家，竟全家服毒，一死了之。

莊氏資產有一筆令人費解的遺書中，字跡很潦草，遺書的對象是「一個在香港叫「小呂」的朋友，信中責備小呂不該叫他詐了他數百萬元港幣，致使他對不起朋友，說他死後變成厲鬼也要報仇的。據說，遺書中因爲涉到最近逝世的一位「關公」，所以有關當局未將遺書全文發表。看樣子，一切詳情或須他的太太甦醒復原，才能說明內幕了。

第二件大事應屬於好人好事，而且還是件百分之百不折不扣的好人好事，在四十七年度可名列第一。

事情發生在十二月廿九日下午一時半，地點在台灣南端的屏東（太平洋戰爭時的日本自殺飛機的前進基地），鐵路鐵橋被一輛卡車撞毀，路局尚未及修理時，一列火車已經開來，如果火車駛上鐵橋，必致翻覆無疑，車上千餘旅客必將大部遭受損傷。

在公路上行駛的超重卡車撞毀鐵路後數分鐘內，正好有一列火車滿載乘客要駛過鐵橋，此時鐵路工人陳榮進適經該地，看了鐵橋損壞情形，知道火車即將來到，真急得他不知如何是好。幸虧他急中生智，走向鐵橋端的路軌，站在鐵道中間，不顧自身危險，高舉雙手要火車停駛。火車司機見狀，誤認爲有人要自殺，立即緊急刹車，說時遲那時快，列車恰好停在距鐵橋一百公尺處。車上人員下車查詢結果，才知道這位智勇雙全的站工，已經冒自己生命危險而救了全車千餘人的性命。這火車誤點了六分半鐘，而且尤其湊巧的是，短短的七分鐘時間，這中間不過祇有身遭不測，否則路工陳榮進也趕不及以身阻住列車了。這幸運的巧合竟奇蹟的避免了一場災禍。

第三件大事是轟動一時的「奉令不上訴」案已閉幕。「奉令不上訴」是被合撮高等法院檢察處、新竹地檢處首席延遲不上訴一時，該案主角合中地檢處首席延遲而遭交新竹地方法院檢察處檢察官偵辦，新竹地檢處首席批示，「奉令不上訴」，無論假借上級首長命令，因之不能構成僞造文書罪，所以不起訴處分了事。

此案中，他所批示並未生損害於公衆或他人，所以新竹地檢處認爲延誤不適用刑事責任，乃予以不起訴處分。公務員負責辦理司法偵查，一段落後，公務員懲戒委員會特於下月五日開會研討延首席是否須負行政責任，接受懲戒，司法行政部也認爲要等公務員懲戒會處分後才決定如何了結此案。（十二月卅一日）

智勇雙全路工勇救列車

推行語文漢化運動

中共圖征服少數民族

【大道社訊】綜合消息：中共爲急於征服各少數民族的反抗，除正大舉使用軍事屯墾制進行鎮壓外，並再大舉推行一個語文漢化運動，使使用文化手段，分化各民族的反共活動。中共的此種語文漢化運動，現正在內蒙古、新疆、廣西僮族區及寧夏回族區等四個主要的少數民族地區大力推行，推行此一運動的方法，主要是在學校中教授漢文漢語，規定「公文」以漢文爲主，而附註當地少數民族文字，大量設行租賃漢文書籍，並以漢文注音，採用少數民族語文合寫的方法，都以漢文漢語爲主，並迫使少數民族不得不學習漢文漢語。據最近「新疆日報」說，爲了使少數民族的對文統一於漢文漢語，中共中央民族事務委員會及「民族出版社」，現正在研究一套方案，使各種少數民族語文逐漸統一同化於漢文漢語。並將此種無形毀滅，自然經由大力推廣。

馬聯邦政府調查失業

分別在吉隆坡怡保等城市調查

【本報吉隆坡航訊】馬來亞聯邦政府，將於本月十二日迄十九日之間，在本坡進行失業調查，檳城、馬六甲、怡保、麻坡、芙蓉等市、新山及巴生等地的失業調查工作，則將於本月下半月內進行。

據官方文告稱：勞工局及統計局，曾於去年五月，在檳城、吉打、霹靂、森美蘭……

粵農民配合反共志士作各種反共破壞活動

中共發出「指示」呼籲實施「四防」

【中央社訊】粵共最近發出一項「四防」的「指示」，呼籲各縣僞機構，尤其是糧倉共幹提高警覺，切實「保衛糧倉」。所謂「四防」是：「防火、防盜、防毒、防特」。該「指示」透露「四防」之所以要加緊實施，係由於兩個多月來，各地糧倉不斷發生火警、盜竊、失竊和破壞事件。其中以盜竊破壞最爲嚴重。並說，這些事件的頻頻發生，不僅是由於農民和「反革命分子」勾結，自成立「公社」後，一些不滿現實的農民和「反革命分子」勾結，乘「公社」體制不固和存在若干矛盾的機會，進行上述活動。

也可以減少些勞動力，同時還可以節省一些勞動力加強務勞動，並推行一項「勤工儉學」辦法，奴役部士兵和學生的勞動力，至少有六百萬至一千萬個勞動力，可全部脫離緊張的威脅，更顯該組織群衆外，更顯該組一律參加義務勞動……以經常加以利用者。

中共藉「大躍進」「公社化」搾取婦女勞動力

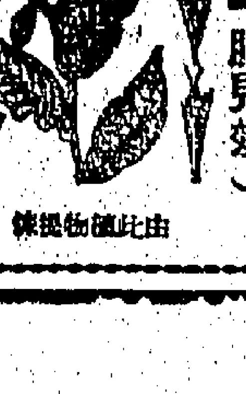
中共發表去年度奴役婦女自白書

【中央社訊】中共頃發表一九五八年奴役婦女的「自白書」，不完全統計，目前參加「大躍進」「公社化」後，婦女已加入「試驗田」的婦女有一千二百八十萬人，有一萬人。湖北省婦女參加「試驗田」的人數一百八十二萬，據廿四個省市統計，參加林業生產勞動的婦女有七百卅五萬人，佔參加……

【中央社訊】由於飲食店所售食品，普遍改用代用品。例如，過去做要用的是全豬肉做的，現在卻是豬皮，用豬肉做粉的淨麵餃皮，就這樣也是太平館著名的西點，現在也不用雞蛋和牛油了……

香港家庭計劃指導會

本會有感於香港民衆，每因兒女衆多，負担過重，以致經濟入不敷出，或健康不良，爲謀該等家庭之幸福，使能生育健康兒女。以最新科學節育方法起見，指導夫婦計劃生育，或指導婚後不孕者。



國際剪影

美國時代週報歷史檢閱

變幻無常的一九五八年與戴高樂

過去十二個月中變化之大，是人世上空前未有的。有些事物預兆未來進展，有些反映這個時代的情調，有些是充滿了熱情場面，而此中卻有一人………

·莊炎·譯·

一九五八年的歷史，實在所其變幻之迹，為人世上所罕前未有的。一切事情都顯得那樣的突如其來，和悄然而逝的，好像一套超現實派的電影場面一般。有些事物，預兆着未來時代的開展，如深入太空的衞星；那上面還附有能夠發出艾森豪總統的聲音和測量太空輻射線的精密儀器，便是一種具有戲劇性的先兆的產品。也有些事情，是以代表這個時代的情調的，例如一個德薩斯州人在莫斯科鋼琴比賽得到錦標後，回到紐約在百老滙大道上受盛宴外的熱烈歡迎。一個澳洲選手，以撲步就擺的練習，終於打破了一英里賽跑的世界紀錄等類。此外，還有些充滿熱情的場面，如一個古老帝國的儲君，在網球場上遇到他的出身於平民階級的愛人，便打破了歷史的傳統規律，毅然和她訂婚。一個擁有廣大信徒的教主，於國任為一個教派的精神領袖後，仍然繼續在美國的哈佛大學上課之類。凡此，都是這一年間的人都在歷史上的特殊場面。

可是，如果我們把這一年間的五光十色的人事再作更詳細的觀察，我們就會發覺有許多場面，是間樣本的重複表現。例如，在若干國家的首都裏所不斷發生的暫屬民衆的暴動，和政府方面的出動武裝部隊，加以鎮壓，那都是屢見不鮮的事情。因為在這一九五八年的一年間，從拉丁美洲的加拉卡斯以至非洲的喀土穆（蘇丹首都），一般的人民對於他們的現政府都不能再行忍耐下去了，許多國家的政權，都一下子被推翻，那些過去曾被民衆奉若神明的領袖，都在人民的憤怒中沒落了，甚至連生命都不能保全。這正是個動盪的年，各國的領袖很少能夠安然度過這一年而仍能保持他們原有的權威，不損分毫的。蘇俄總理克魯契夫，雖然憑藉着他指揮下的科學家的力量，放射出「旅伴」人造衛星，使他嚴然被選爲一九五七年的時代人物，可是他對於自己國內的農業生產，卻祇有眼看着它一天比一天糟糕，一直找不到解決的辦法。還有，中共的領袖毛澤東，在一九五八年推行他的最粗心大意的政策，將使中國大陸上的六億五千萬人民去組成「蜂巢」一般的組織，成為「人民公社」，把中國人感覺得喘不過氣來。可是到了年終，他終於不得不廢然而退，自行辭去了最高行政首長的職務，其原因並不是由於民衆的公憤（這一點在毛澤東看來，是滿不在乎的），而祇是由於他的政策行不通。

在美國方面，一九五八年這一年總說算得是一切都可以安常成順，按步就班地過下去的一年。它的國家評論已經逐漸康復；它國內的種族問題，雖然還沒有獲得滿意的解決，但總不至於爆發起來，演成暴動；少年的一代對於沉迷於搖擺舞一類的活動，那也祇是無傷大雅的事情。此外在科學、醫藥和工業機械方面，也繼續有新的發展，那些都是美國在這一年間的光明方面的情形，可是當我們檢討到它的外交內政時，一般的光景就不能那樣滿意了。總的說來，要由於副總統尼克遜在拉丁美洲時的遭遇被人投擲石塊，和這一年裏的中途選舉的結果，竟被在野的民主黨大獲全勝。那顯然是美國大多數人民對於政府的現行政策——對外的和對內的——都深懷不滿的結果。不過，艾森豪政府在這一年裡的重要措施，也自有它的特殊助績，為美國人民與聯邦人士所同聲稱讚的。由於它對金門戰事的防務政策，和它在最危急的時刻毅然派兵登陸黎巴嫩，國際間的局勢總能免於日趨惡化；這是美政府在這一年間的最重要的成就。此外，埃及總統納塞爾在一九五八年之初，因建議了埃及和敘利亞的合併為阿剌伯聯合共和國而自我陶醉於勝利之中，卻一點便被捲入戰禍裏去；到了一九五八年之末，他卻幡然覺悟過來，知道了他的共產盟邦其實就是披上了羊皮的大敵。這件事情，也可以算是美國在外交上的一大勝利。

在一九五八年新然冒出頭角來的政治家，差不多都是些名字不見經傳的新人物。他們都能夠因緣際會，把民衆的不滿現狀的情緒予以煽動，把他們的政府推翻下去，他們自己卻乘機奪得政權。這些新人物當中，大多數是軍人，如黎巴嫩的謝哈布、伊拉克的卡塞姆、巴基斯坦的阿尤布、蘇丹的阿布德等，都是掌握着軍事大權的軍事領袖。他們之能夠取勝，也並沒有甚麼大政方針，他們祇是站在軍人的地位上，看不過那些新興國家的議會政治的柔弱無能，和一般腐化官僚的營私舞弊，大家祇顧個人的私利，而將國家大計置之腦後，因而挺身出來，接受民衆的要求，毅然負起革新庶政的任務。（一）

亞洲最偉大女間諜逝世

在印尼工作時的一名韓人助手，竟然把她出賣，致給中共拘捕殺害。

自然的，這個女孩子學習了許多事情。因爲與荷蘭總督最親信的政治顧問們過從甚密，她能夠探悉荷蘭人的進攻計劃，而最重要的卻是進攻的時間。在進行這任務中，麥金的助手之一是一個韓國人，他後來向中共出賣了她。

到這時候，麥克斯奧德小姐在印尼的工作，愈來愈繁重。爲了應付，印尼地下軍政府派她到美國去主持一件重要的工作。因此，她參加了聯合國會議，並協助爲印尼國家主權作演講旅行，爲印尼的獨立和政府宣傳。

實際上，她在美國的主要任務是說服一位美國工業家投資七十五萬美元，以資助印尼革命，而以仍存印尼的一批黃金作酬報。這是一項好買賣，如果交易能夠順利完成的話。

在美國，麥金訪問了紐約、波士頓、舊金山、洛杉磯與一位百萬富翁會面。這位百萬富翁，我們姑叫他做佛烈德吧，因爲他的真姓名是不能發表的。麥金的溫柔說服，是這位百萬富翁無法抵擋的。

「好的，我借錢給你。」這位富翁說：「不過，你要先把那批黃金運出印尼，我才付款。我怎樣知道荷蘭人不會發現和沒收它呢？」

「我們將把那批黃金交給你，」麥金回答：「祇要我們把它運出了印尼，就可以交貨。爲了要運出那批黃金，我們需要更多的飛機和軍械，以使荷蘭人忙碌。」

「那聽來是合理的。但是，我現在不能夠給你錢，在那批黃金未運出前，不能給錢。」

「先給一部份吧，讓我們吸引住荷蘭的軍隊，我們幾乎肯定的能夠把那批黃金運出來給你。」

不管怎樣，麥金終於說服了這位富翁，使他先付出一部份的錢。麥金拿到了錢，買了幾部二手的四引擎飛機，在三藩市檢查修理後，飛返爪哇去，印尼地下軍已經建築了一個飛機場，以便把黃金偷運到那裏去。

荷蘭人這時候也知道有那一批存金的事，而且迫切地需要它。他們派出了人、狗、間諜、飛機和採取恐怖手段，從事搜索，但沒有成功。印尼人機巧地把那批黃金從一個地區偷運到另一個地區。

最後，經過了不少的時間，通過了千里的森林地帶，那批黃金被裝上一架美國飛機。飛機起飛後三小時，荷蘭軍隊已找到消息，到來搜索，假如那飛機延期起飛，那批黃金就會落在荷蘭人手裏。

爲了保障佛烈德，那批黃金過戶給非印尼人，再過戶給非美國人，然後移交佛烈德。這個百萬富翁收到了黃金後，便即付款，而印尼革命份子因而贏了他們的自由之戰。凡此，都應該感謝麥克斯奧德。

回到耶加達，麥金正在考慮將否再與美國進行來往，而山姆叔叔（美國）走進來了。他需要麥金的工作手法，並需要人混進中共的圈子裡。這個女孩子喜歡美國人，擅長的組織工作。因此，她拾了她的不凡，潛入北韓。

她初期的報告是驚人的。她告訴聯合國的軍事首長，蘇俄正在中國援助北韓的中共。她也報告了國民政府的一些情報，那是正確的。這報告也證明是正確的。

麥金被派到韓國担任一件特別工作，她的報告是「感謝的行動」。幾個月後，當韓戰還未結束，中共的大攻勢開始時，美國國會中人不少臉紅了。

在麥金來說，這是一件沒有酬報的「新聞」。共產黨把她拘捕了。出賣她的人就是荷蘭人統治時代在印尼替她服務的那個韓國人。他現在是韓共政府的一個要員。

一般人都不曉得，麥金是遭受了怎樣的酷刑，她在獄中被折磨。但是，在她遭到處決之前，有一封她寫給她的女兒的信：「我親愛的孩子，我想告訴你的事情太多了，但我所能夠說的卻是那麼少。我的日子不多了。我願與死者在一起，再沒有機會見你。我離開你的時候，你還是一個嬰孩。相信我吧，我沒有做錯，但是，戰爭有它自己的野蠻法律。我將勇敢地赴死，祇是緊念着你。你是我所有的唯一物件。請你代我祈禱，請你記念着我，我是一個做正事的女人。——你的母親。」（下）

結束法蘭西第四共和國　阿爾及利亞人新階段

領導新階段的是經濟專家羅維埃，他在戴高樂的全力支持下，用經濟來改變那動亂的局勢。

·榮英·

在個人性質的差別上，沒有比羅蘭將軍與他的繼任人之間有更大的差異。

一個充滿民族自尊心和情感的苦幹軍人，已經由冷靜而年青的經濟專家所代替。對於年四十四歲的羅維埃，沒有什麼更動，比較他由那個靜穆的盧森堡城和那個歐洲煤鋼機構，調任那個充滿動盪政治氣氛的阿爾及利亞總督府，來得更爲徹底。

許多觀察家，都認爲羅維埃這一次任命，是戴高樂將軍當權以來最爲重要的事件。因爲這項任命，顯示戴高樂在過去數個月內已經懂得了許多事情，和知道他要怎樣做才好。

戴氏本可在那新的多數黨裡無數求職人員中，物色羅蘭將軍的繼任人，但他卒以羅維埃担任這個要職，使到許多有自由思想的法人充滿新希望。

戴高樂與蒙納

許多熟語法國內情的人士，都記得在不久以前，戴高樂曾有一個時期常常證實例如蒙納（煤鋼聯營發起人）的「歐洲人」，認爲他們是「沒有祖先和國家的人」。他們認爲這樣的人，能否成爲眞正的愛國者，是值得懷疑。可是自從蒙納擁護戴高樂的主張以來，兩個人就成立了一個互相尊敬的關係，戴高樂這次選派與蒙納合作的羅維埃任駐阿爾及利亞代表，似已轉向於歐洲技術人員了。

羅維埃是屬於法國新金融厚公務員的小集團，那些公務員的都有「財政調察員」那個顯赫的名銜。這個人能夠達成他們現時的地位，是在一連串的嚴格考試中，把以千計的競爭者打敗。他們都是優秀份子，法國常常能夠在困難的時候依賴他們把國家由艱危的局面解救出來。

羅維埃是一九一四年在比利時邊境附近出世，一九三九年的短促戰爭期間，曾經指揮過一個摩托化部隊作戰。戰敗後，在巴黎附近用「費勁里中尉」的名義組織地下團體。一九四四年，他作爲財政部長的主要助手，參加戴高樂政府。他曾經和畢是凡與蒙納兩人一起工作。一九五三年，前任法國總理梅耶，就請他出山任左右手。

羅維埃的計劃

當梅耶當選爲歐洲煤鋼聯營機構主席時，他就帶同羅維埃到盧森堡。一九五五年十月，他被委爲歐洲煤鋼聯營機構的財政組長，曾經替機構向美國籌求貸款，包括來自美國的五千萬美元。

他不單是一個老練的技術人員，而且在財政界裡面有廣泛的關係，和懂得怎樣把阿爾及利亞的事件放在國際的正確關係裡面。

羅維埃計劃在尼克地區設立一個冶金的聯營組織，藉使失業人民獲得工作，和提高那個地區的生活水準。這個試驗性質的計劃，將來還要實行其他許多方案。可是羅維埃五年計劃的主要實驗，仍然在於撒哈拉的石油。預料在伊特耶和哈斯美索的油井，會產生下列的奇蹟：⊖使阿爾及利亞叛軍放棄他們獨立的要求，並與法國合作，以便使他們的國家達成工業化。⊜在撒哈拉的事業裡，把美國和歐洲的資本家牽拉攏起來，因此他們要實同法國在北非的政策。⊜在一九六二年以前，供給法國的燃料需要，和在一個較後日子可以輸出燃料。

那是一個大問題，在各方面是互相倚賴的。法國實不能夠希望在一九六二年生產二千萬噸的石油的（這個產額可以使法國現時因輸入石油而動用的外匯節省二億二千萬美元）。除非法國在撒哈拉的設備鍊成現代化，和把油管建築起來。這個辦法，唯有利用外國的資本，才能夠辦得到。可是三藩石油公司或者德國谷商行，如果那些油管沒有得到絕對安全保障，是不會大規模投資的。

基本問題

在這些情況之下，每一項事情都同到同一的嚴重問題，即是羅維埃能不能夠用他的經濟香餌，操縱阿爾及利亞的叛軍？而且，他能否克服那些歐洲移民的反抗？

幸而，羅維埃得怎樣運用他的力量。他是一個愛好運動的運動家，他揮斗吸煙，喉……僅有資格的……一員自在巴黎附近的一間鄉村別墅，偕同他的太太和女兒在那裡度假。

可是，最重要的事情，就是阿爾及利亞這個新總督得到戴高樂毫無保留的支持。他可以和把任何人解職，而且可以執行他認爲適當的一切改革計劃。他將出任戰時的全權。另一方面，戴高樂也決定，羅維埃在阿爾及利亞的任務，是不能失敗的。

今年的美國經濟

勞工問題的煩惱會到那一程度？專家們覺得今年會比去年多。經濟發展的失業問題有了解決時，勞資糾紛便隨着而來。去年十二月八日，曾因勞資糾紛罷工四天，有一〇六艘貨船停航。汽車廠有七千人罷工。民航方面有六千七百技工不幹，使一八八架飛機不由飛翔十六日。一百萬鋼鐵工人的勞資合約，今年六月便滿期，加生意稍好，工方可能會有所要求。還有電話工業、紡織工業、橡膠工業等，工人們正注意自動化會與他們爭食的問題。

一九五八年城市雖繁榮不景，但農村卻是豐收，由於農民豐收，有錢在手，消費力壯大，他們對今年需求很有信心，農民現在比前多了三分之二，按揭貸款係非常自由，農業出口保證定的有把握，因此農業用具製品亦樂觀。

今年係無線電業沙諾夫加入「無線電公司」五十週年紀念，這一家擁有十二億美元資本的「電子威帝國」，已看見遠景極好。原子能飛機、洋船、火車和汽車已在望。有些經濟學家把一些明日電子工業數字作出統計來：

㈠全國生產：在目前係四三六、〇〇〇、〇〇〇、〇〇〇元，一九六五年可達到五七〇、〇〇〇、〇〇〇、〇〇〇元，一九八〇年可達到七二五、〇〇〇、〇〇〇、〇〇〇元。

㈡電子業每人入息：目前係二、〇〇〇美元一年，到一九六五年將達二、三〇〇元，一九八〇年係二、九〇〇元，二〇一〇年係四、九〇〇元。（全文完）

你知道：西方對柏林立場爲如何？西歐各國貨幣有何變革？

㈠英財政部對英鎊有什麼重要的宣佈？

㈡日本內閣那三名閣員辭職？釀成怎樣的現象？

㈢新加坡現正組黨怎樣性質的黑名單？

㈣日本擬給予越南的賠償，爲什麼越南會相紛？

㈤法郎貶值後的官定比價爲多少？自一九一四年以來四十四年中，法郎貶值了多少次？新幣單位的價值將爲多少？

㈥蘇俄在何處發現了怎樣大的地底湖？

㈦美國七百名影片商所選出的一九五八年最佳男星？一、二、三名爲誰？

㈧大陸上的反抗運動，其規模如何？

㈨歐洲那十個國家宣佈貨幣自由兌換？

㈩南韓執政黨爲什麼要修改憲法？

[illegible]美國科學文藝界的權威有什麼預言？

㈩㈠阿特拉斯人造衛星的第一步發展爲如何？

㈩㈡美蘇在去年所設置的今年科技網領，以何爲重心？

㈩㈢南非人種學專家保羅道博士主張那一種人爲最優？

㈩㈣美國在一九五八年所消耗的香烟共值多少？

㈩㈤太平洋底的淤泥中所藏的東西，以那一種最多？

㈩㈥日本明仁太子已定於何日與正田美智子訂婚？

㈩㈦美國耶魯大學發明怎樣消除狗類懷孕的新藥？

㈩㈧美國科學家現正研究一種怎樣的太空交通工具？

㈩㈨「時代週刊」所選出的一九五八年名人爲誰？

㈩⊝紐約各報因派報工人罷工，損失了多少？

⊝⊝美國估計：蘇俄在未來之一年中，能擁有多少洲際飛彈？

⊝⊜破世界紀錄的最輕嬰兒，祇有多少重？

⊝⊜英美法和西德如何正式答覆蘇俄所提將西柏林改爲自由市的建議？

⊝⊜法國的國防計劃，已作如何的改革？

⊝⊜紐約一名英空軍，以何方式向其愛人表達愛戀之忱？

⊝⊜古巴的同盟有何影響？

⊝⊜紐約影片商所選出的一九五八年最佳男女明星爲誰？

一週時事測驗

·辛文通·

答案

㈠英財政部宣佈自一九五八年十二月廿九日九時起，英鎊在全世界自由兌換。非英鎊區居民所有英鎊可依官定價格換爲美元。

㈡日本內閣的不滿部大臣池田、經濟計劃部長官三木和文部大臣灘尾辭職，日本政局一度混亂。

㈢新加坡現正擬定一個黑名單，將危害新加坡安全者之名列入，凡列入黑名單內的，均將剝奪公民權。

㈤法郎貶值後的官定對美元比價爲四九三·七〇六法郎對一美元，一三八二·七法郎對一英鎊。自一九一四年以來的四十四年中，法郎共貶值[illegible]次。新幣單位的價值將爲舊法郎的一百倍。將在一九六〇年製定。

㈥蘇俄在加盟斯坦共和國內發現一大地底湖，其總面積有伊朗全國那麼大。這地底湖的淡水，可供作灌溉之用。

㈦美國影片商所選出的一九五八年最佳男明星[illegible]。

㈧大陸上的反抗運動[illegible]。

㈨宣佈貨幣自由兌換的十個歐洲國家爲：英、西德、法、比、荷、盧、瑞典、丹麥、挪威、意。

㈩南韓執政黨擬修改憲法，以延長李承晚的總統任期。

[illegible]

㈩㈠阿特拉斯人造衛星的第一步發展，爲建立全球電訊系統。

㈩㈡美蘇去年所設置的今年科技網領，以原子能委員會設計的新動力爲重心。

㈩㈣美國在一九五八年所消耗的香烟，共值五十億美元。

㈩㈤太平洋底的淤泥中的東西，以錳最多。

㈩㈥日本明仁太子已定於一九五九年四月十日與正田美智子訂婚。

㈩㈦美國耶魯大學發明「滯孕丸」，使狗類懷孕的胚胎混合吸收入血液之內，這一種新藥是用類似猪膽汁所製成。

㈩㈧美國科學家研究中的太空交通工具，名爲原子太空輪，如研究成功，可載十人環繞地球飛行，於六個月內到達火星。預計在十年內完成，需費約二百億美元。

㈩㈨「時代週刊」所選出的一九五八年名人爲戴高樂。

㈩⊝紐約各報因派報工人罷工，損失約五千萬美元。

⊝⊝美國估計：蘇俄在未來的一年中，能夠擁有三百枚洲際飛彈。

⊝⊜芝加哥的一名早產嬰兒，祇有十二安士重，這是世界最輕嬰兒的紀錄。

⊝⊜英美法和西德已正式拒絕蘇俄所提將西柏林改爲自由市的建議。

⊝⊜法國國防部已通過設立國防委員會，以保持永久戒備，防止突襲，防止顛覆。

⊝⊜一名英空軍在天空噴烟，大書「我愛你」三字，以向其愛人表達愛戀之忱。

⊝⊜古巴政府軍與叛軍的戰爭，已飛速地擴展到第二大城市。

⊝⊜紐約影片商所選出的一九五八年最佳男明星是大衛·尼雲，女明星是蘇珊·希活。

工商日報分類廣告　一段每　大字四個·小字十四　三天九元·價廉效大

出售　深水埗元洲街三〇號近新舞台戲院冠雲樓隔鄰　元洲大厦　有入伙紙　唐樓兩伙租售　一梯兩伙　按址接洽

跑馬地樓　成和道桂芳街五號三樓六號六樓連天台兩房售二萬餘該樓　引看電七〇八六〇穗利公司洽

聯合價·厚息·廉樓

九龍彌敦道　金輪大厦　已有入伙紙　即可入伙　統間廳房任選　九龍旺角廣東道

鳳鳴大厦　銅鑼灣利園山　已完成天面快

美輪大厦　北角英皇道都城酒樓右鄰　已完成天面快　全部新式　分期付款

聯合置業有限公司　電話三三七一三　二五二二七九

利成　九龍旺角道　二式一號二樓　電話六四三八五

1 格蘭大厦　中國銀行十九號　售樓價四萬元　快將入伙

2 夏友大厦　分期付款　大廳　入伙

3 土瓜灣道　265號　二號舖位　分期付款

4 北帝街　67號　已有入伙紙

5 西洋菜街　230號　二樓　免費代辦

高息樓宇　(一)土瓜灣漢銀街　(二)西營盤第一街

百輝大厦　窩打老道72號　式萬六千元起　高尚地區　花園洋樓　面臨海景　山青水秀　四面單邊　光猛通爽　五大睡房　新式設備　年期特長　租息優厚

志盛建築公司　大道中65號二樓　電話三三八一四〇　三七一〇五

嘉華大厦　尖沙咀柯士甸路　正記　太平戲院左鄰　大道西洋樓　電話五〇四四六　二六九五六　新型洋樓　有入伙紙　所餘無幾　東南向　廳房寬敞　快將完成

永生公司有入伙紙現貨　新樓租售　香港仔田灣街　荃豐街　洽購處　大道中十號　北角馬寶道　電話二六六五七

1 馬頭圍道　2 工廠租售　3 昌華街　忠信置業公司　庇利金街18號　電話六四四一一

章記　大道中78號三樓　電話七〇九五二　一九五九年

搵信用　益訂價廉　買家　濱海大樓　筲箕灣大厦　灣仔大厦　唐人大樓　深水埗黃竹街　太子道　加拿芬道

富安大厦平樓　即可入伙　所餘不多　割價推售　租售均可　香港仔　香島道　四大廳房　騎樓寬大　旺地新樓

德輔道西 216—218號　新樓　舖位最旺　住宅繁盛　交通便利

建煌新記　洽購處　昌興公司　電話三二五七〇

柯士甸大厦　尖沙咀柯士甸路　有入伙紙　即買即住　價低廉　與別不同　設備華麗

元洲新樓　九龍最旺盛的地位　天字第一號

面海景幽雅絕倫　餘數層租購從速

洋樓廉售　大興企業公司

細售　橫門招租

洋樓廉租

勝利大厦　太子路157

寫字樓出租

電話梗房出租

遺失

遺失聲明

營業　年利牌　彩色電冰箱　可分期付

百樂門洋行

均益有限公司　電話 40422　40209　40036　40203　貨倉　燕梳　運輸

啟事

買賣屋聲明

海記清潔公司啟事

出讓聲明

柯蔡宗會

英語福音

請女售貨

請女職員

國藥　史達生　咳　立止久咳哮喘

哮喘　保證斷根

方佐中醫師　特長：X尿病　腸胃病　保證斷根　診症時間　廣仁堂藥行

黃意華　婦科

婦科丸

王廣發　癬

白蝕

謝柏年

虧弱傷痛　尿病

劉寶生　胃病　腫症　風濕

胡景賢　虧弱　尿病　水腫

尹國良　瘡科　顏面皮膚　疑癬

劉玉貞婦科

何麗貞婦科

本港新聞

紡織業談判會承担書發表

港棉布三年內輸英限額

年限一億一千五百萬方碼

英方保証不再限制其他港貨輸入

【本報專訊】據香港紡織業談判委員會昨日發表談判會對英國棉業局簽訂之担承書稱：本港工業，將於今年（一九五九年）起三年內，自動將輸往英國作爲國內保留用的棉布數量，每年不超過一億一千五百萬方碼。

該担承書所說的詳細情形如下：

香港方面簽訂担承書的各種理由指出：（甲）香港紡織業談判委員會代表香港紡織工業，與英國棉業局就英國紡織工業由於來自低成本的聯邦棉布輸入英國者迅速增加，同時英國本身的出口市場日益退縮所面臨的困難問題，加以討論。（乙）在談判時，香港棉布輸英，每年約九千二百萬碼。（丙）談判委員會認識到如香港工業實行暫時限制，以減少大量輸英的數量，此項自願行動，便能合聯邦國家合作的精神了。（丁）英國實相與香港政府表示謂他們將給予這項担承，是爲了香港和英國的最上利益。（戊）談判委員會接獲了英政府的保証，將不會協助英國的其他工業以限制香港對英國的輸出；英政府又保証盡力反對其他國家對香港貨品輸出施行單獨的限制。

談判委員會基於上面理由，代表香港棉織工業自動担承依照下開條件自行限制，爲期三年。

㊀這項担承，不適用於下列貨物：棉紗、由英國布製成的貨物、袋、長統短襪、編織內衣、編織外衣、布手套、針織手套、帆布膠底鞋，其他任何棉製品而爲香港政府規定爲不適當的列入這項担承範圍內者。

㊁輸往英國作爲保留用的棉布，每年不超過最高限額一億一千五百萬方碼，爲期三年，由香港政府指定一九五九年的某日期起，但以本担承書下開第六、七、八及九節之規定爲限。

㊂如任何某一年的輸出不達到最高限額時，不足之數，轉入下年的首六個月內應用。

㊃每年色布和毛巾布的輸出超過四百萬碼時，則對色布和毛巾布特別施行額外的最高限額三百萬方碼，如果沒有任何一年達到這個額外的最高限額的話，那麼，不足的數量，將不轉入下期，並且不把這個不足數字，給予任何別種布匹應用。

㊄棉布製成品之輸出，不加以限制。

㊅爲担承的目的起見，對於輸往英國作爲保留用的棉布製成品所用的棉布，應隨時加以估計（上開第一段規定者除外），計算棉布製成品所用的相等布的方法，將由香港政府和英國貿易部互相協議。

㊆在本担承書實施三個月前的十二個月內，輸往英國作爲保留用的棉布製成品的相等布（上開第一段規定者除外），總數加以計算。爲實施這項担承起見，這個數量，將叫做X百萬方碼，而不超過四千六百萬方碼。

㊇在實施這項担承的第一個十二個月內，輸往英國作爲保留用的棉布製成品的相等布（上開第一段規定者除外），遇有超過或不足X百萬方碼時，則上開第二段所定的最高限額，將在本担承書實施的第二年內增加或減少之。至於本担承書實施第三年的最高限額，將依照同樣方式，加以調整，如遇對限額接近起碼，則香港工業和英國棉業局將要求各該政府共同磋商之。

㊈本担承將不適用於輸往英國作爲再出口的棉布。不論其爲布匹或製成品，如果香港政府與英國貿易部商討後，有需依照上開第二第六第八段的規定事項而輸往英國作爲國內保留用的棉布，有再出口的話，那麼，應將相當於出口數量的數目，加回那個適當的限額內。

㊉香港政府，將完成負責爲執行正常的實施這項担承所必須的法律上和實際上的安排事宜，並且遇有必需時，可以要求英國貿易部實施任何的補助辦法。

⑪這項担承，不妨害其他聯邦國家所需允的同樣担承所限制。

⑫如果在這項担承執行期間，除上開第八段所了解的變化，成織棉情形與加工布的比例，成英國棉布出口與狀況發生嚴重的變化等情不計外，如遇有任何重大變化足以損害香港的工業或英國的工業者，在任何方面的工業要求時，則再考慮是否需要將這項担承內面作任何的修改。

⑬香港政府在任何時期，限定本港的紡織狀況已經獲致某一程度，而鑒於本港一般利益計，應將這項担承擱置的時候，則談判委員會將同意這項担承的保留予以保留。

談判委員會由十個團體的代表及主席所組成。（二）

英方宣佈協約內容各項細節

【曼徹斯特五日路透社電】今日獲悉：紐約英國棉織業委員會主席羅賓森爵士將於今晚在此間宣佈談判委員會與香港所訂之紡織品協約內容之各項細節。同時，各紡織廠領袖現正研究香港方面寄來之解決紡織品限額問題辦法。此協約雖未獲得熱烈歡迎，但蘭開夏業界人中之輿論認爲此協約最低限度有助於消除過去數年內紡織品入口問題所遭遇之大部份疑感。

天氣可能續寒冷 勢將跌破五十度

陰霾籠罩下寒冷氣氛迫人

【本報專訊】今日爲農曆「小寒」，兩週後「大寒」節之前夕（全年廿四節氣）之冷節嚴寒，期序已踏上節令後期階段，附天來天氣可預期時，雖嚴寒品汎濫，然冷氣氛迫人，寒今冬暮天時節之最寒冷天氣。靜由長江暮，寬日吹緩和而間有消新之東北偏北風，空氣較高及沿海地帶，風勢有時更凌厲，天色大部陰晴，暖陽匿跡，凌晨傍晚之間，有霧礙微雨，陰霾佈罩，寒冷氣氛益濃，晨早氣溫降於五〇度前後，入夜後寒冷劇增，氣溫續降，不難低至五〇度以下，今後數日間，天色陰霾惡劣，更冷之天氣不難出現。

昨晨九時前，室外平均氣溫爲五一．六度，濕度爲百分之六八，午間天色稍晴朗，氣溫一度回升至五四．五度間，午後至五時前，更屬陰沉，晚六時降爲五四．○度，入夜後由於雲霧濃厚，煙霧迷濛，寒冷氣氛益濃厚，氣溫復低降。

根據天文台紀錄，去年（一九五八）一月份最低氣溫爲四五．一度，係是月十七日所錄得者，故前昨兩天氣溫徘徊於五○度以上，天氣未算寒。

昨午前十二時內之天文台氣溫紀錄，改零時爲五二．七度，一時爲五二．一度，二時爲五二．○度，三時爲五二．○度，四時爲五一．二度，五時爲五一．二度，六時爲五○．八度，七時爲五一．○度，八時爲五一．六度，九時爲五二．○度，十時爲五三．五度，十一時爲五四．○度，十二時爲五四．五度，午後至五時前止，更較上揚，傍晚六時後始陸續低降。

英殖民部助理次官華萊士昨抵港訪問

【本報專訊】英國殖民部助理次官華萊士，昨日上午七時十五分，由英國經新加坡乘英國海外航空公司班機抵港。作爲期一週訪問，在留港期內，將由港督柏立基爵士伉儷款宴。華氏本身爲殖民地部遠東司司長，此行目的，係視察本港情況及其他問題。（社）

三院總理今晚出發

赴港九各區贈貧民寒衣

【本報專訊】東華三院主席張韻琴，首總理王澤流，張玉麟及全體總理，以兩日來氣候轉冷，氣溫降至五十度，特定今（六）晚深夜，分爲三組出發派賑寒衣贈劵，使街頭露宿貧民獲得溫暖。據悉：三院全體總理今晚十一時分三組出發，第一組由主席張韻琴率領，偕同各總理在東華醫院集中，携備在西環、上環一帶之貧民區域施派棉衣劵；第二組由首總理張玉麟偕同各總理集中於東華東院出發，負責派發銅鑼灣、筲箕灣一帶之貧民棉衣劵；第三組由首總理王澤流偕同各總理集中於廣華醫院，前往九龍各貧民區域派發棉衣劵云。（百）

旺角深水埗坊會派寒衣

又訊：旺角街坊福利會，定今晚八時派發棉衣，對象爲區內赤貧坊衆，派發辦法，係於今晚由各街區發給衣證予，翌日下午三時，憑劵到會領用。此次派發棉衣，並包括有翻衣一批。

深水埗街坊會近獲捐鞋商互助社送來衛生衣一批，昨（五）日經一批，當於所有赤貧坊衆，以衣服贈送，不數百人，已領寒衣。

寒潮掩襲下露宿者淒凉

在寒流襲擊下，日來本港氣溫已降下，一般貧苦大衆，穿衣單薄，已有手足爲之寒感，天氣在此寒下，一般露宿者，被褥衣服單薄，苦不勝其苦，尤其是有不少無家可歸之街頭露宿者，境況更慘，彼身無長物，流浪街頭，較...

應增收容所庇護貧苦人

本報讀者來函稱：近日天氣轉冷，每屆晚間，街頭露宿者，都是衣衫單薄，對此嚴寒，實在難以捱過。本港雖有露宿者收容所，但地方有限，收容人數不多，而且入所者須辦登記手續，一般露宿者以爲麻煩，故多不願入所。因此一般人士，都希望有關方面，對露宿者收容所予以擴大，並普遍設立，使更多露宿街頭者獲得庇護，則功德無量云。

市政局會議主席將動議

組大會堂委會

各議員提出質詢案十項

包括遷移尖沙嘴車站及海塢等問題

【本報專訊】市政局今日下午召開月會，議程內計有李耀波、李有璇、張有興、貝納祺、胡百富等議員，提出質詢案十項，另有沙利士與張有興提出動議三項。市政局主席，亦動議組織市大會堂小組特委會，揭名七人，將在席上表決。茲錄議程如下：

（甲）追認去年十二月二日開會各議案紀錄。（乙）省覽去年十二月份該局工作報告。（丙）議員質詢案如下：㊀李耀波問：從速區域是否設置公用電話，以便居民有急事時使用？目前僅在拔健區辦公室有一具電話而已。㊁李氏又問：灣仔海軍船塢附近船士頓道路口如第二號警署地址乃屬公地，如非預備興建官署，可否拆卸後建爲公園與兒童遊樂場？㊂李有璇問：不少遺棄車輛長泊街中，阻礙掃除工作，可否採取步驟盡速移去？㊃李氏又問：西營盤與深水埗私校門前小販，用賭博方法引學童交易，可否設法取締？㊄張有興問：尖沙咀車站遷移如實行，該地全部或局部撥交本局管理，將該段建遊樂場所，可否向港府取得確定指示？㊅張氏又問：灣仔居民利用遊樂場夜間出入多熱鬧，可否設法改良燈光設備？㊆張氏又問：海軍船塢結束，該址部份撥交本局，依照展市政用途，主席曾否向港府指示？㊇貝納祺問：排多利亞公園內與建模型船水池，經本局通過，請問何時開工？㊈胡百富問：根據清潔法例附則，居民本人或工人須將垃圾傾到垃圾車處前，而該車停泊距離住宅頗遠，此事是否合法？㊉胡氏問：爲利便居民大衆起見，可否修訂法例，規定各區垃圾，由本局員工按戶收集清理，有如山頂區現行辦法？以上十項，皆爲質詢案。（丁）動議案：㊀本局要求港府將士柏地址，除建設新九龍醫院及非現存各社團佔用者外，應准將公園現狀，由本局負責管理。㊁沙氏又動議：九廣鐵路附近空地，應由公園、遊樂場與市政局康樂各小組委員研究，訂立發展利...

新界英軍開始舉行

野戰演習

大埔青山一片戰時景色

營幕遍佈軍車來往頻頻

【新新社】駐新界英軍，昨（五）日起一連兩天，舉行一九五九年度首次大規模野戰演習，參加演習之英軍，包括有機械化部隊、騎兵部隊、陸軍炮兵部隊、重炮隊等，陣容龐大，大埔、大埔、青山沿線公路兩旁，及各山嶺野戰營地，均佈有營地，大小軍車，往來頻頻，地車，停泊於公路旁山邊空間，並上綠色偽裝佈蔽，同時佈有帆布營幕多座，加強演習之英軍，由選練車登到指定演習地點後，立即各就地熱烈工事等，營地四週，加強防務，並設有瞭望哨位及機關槍陣地，如臨大敵，大有戰事一觸即發之勢。

林錦公路口，更駐有無線電話網，派出武裝士兵值勤守衛，情景異常緊張，至於各山頭，交通頻繁，上一座川沙包道高射炮陣地，管理林錦公路要區與大埔、上水間來往要衝，由派出交通督察員在各公路上巡邏及指導車輛來往，以排除車輛繁忙，以維持交通之事件發生云。

周埈年爵士昨播講

香港人用香港貨

工業振興有利經濟居民亦受益

並盼廠家出品精益求精

【本報專訊】本屆工展會舉辦「香港居民請用香港貨」運動，獲得各方支持。昨（五）日周埈年爵士於下午六時四十五分，在香港電台麗的呼聲金色電台及商業電台播放，演詞如下：

「兄弟對於工展會之重要性，相信諸君已知道，但今日時移勢易，目前之香港所賴以生存者，除以前之轉口貿易外，今日之經濟情形，係以工業爲主，工業與本港之居民生計，關係至大，因爲工廠林立，工人之賴以維持生計者，其數目甚爲龐大，但係凡事發展，必須由近及遠，英文有句成語：『天助自助者』，所以兄弟第一點敬請諸君堅持『香港人先用香港貨』的基本原則，倘若本港居民人人實行，即係等於共同振興本港工業，又等於共同振興本港經濟。如此實行，則直接間接，本港居民，俱受其益。現在工展會將於新曆一月九號閉幕，敬請諸君往遊，本日家常用品，各人所需之品，然後實行『香港人先用香港貨』之宗旨，厚望之至。二則兄弟盼望各位廠家出品，精益求精，務求百尺竿頭，再進一步，則成本既比外貨爲輕，倘品質又可媲美外貨，則銷路不患不蒸蒸日上也。」

培正中學林子豐博士，今（六）日下午六時四十五分，在香港中文電台播講「香港居民請用香港貨」，七時十分，復到麗的呼聲金色電台播講，希望喚起港九居民注意，進而熱烈支持。

鷓鴣小姐梁君麗已穩踞工姐寶座

多林菲萬餘票形勢成一面倒

工展小姐競選，明天即告揭曉，鷓鴣小姐梁君麗，似已無疑可登寶座，因情勢早已一面倒。今天爲最後投票之期，明日核票後，即可宣佈。昨日大會核計前天票數，計梁得五、一○八票，林菲則爲二、三五二票，距離頗遠。倘昨今兩天的附天時間，林菲恐難迎頭趕上，僅可以數相差，多出三萬餘票，與朱惠儀等票數角逐第三名之朱惠儀，與朱惠儀票數分別列居，而朱惠儀之季軍希望，至於其餘各姐票數亦頗懸殊。至於伊蓮，雖有得減，但位置無變。我將（四）日各姐票數分別列居：梁君麗五、一○八，朱惠儀二、三五二，伊蓮娜一、四○一，……二、六九二。十七天內累計：梁君麗八、一○五四，林菲六、七○三，朱惠儀三、三八四，伊蓮娜二、六三七，朱蕙七、九六。

工姐選出後，八日下午三時即舉行加冕典禮，金冠由大會公安部主任吳希光頒發，副主任曾少明、盧兆分別贈送亞、季、殿軍寶石銀冠各一頂。（附圖爲工展會主席朱石麟、工展小姐金冠）

廠商會決取銷參加星博覽會

工展兩部增加預算

【本報專訊】廠商會定八日（星期四）下午五時半，在該會三樓會議廳舉行會董會議，討論議程如下：一、宣讀上次會議紀錄。二、會務報告。三、關於新加坡自治博覽會，本會原決定參加陳列展覽，及組團考察，迄經與該會商議結果，因星埠方面費用太大，而參加參展者無多，經函報名者取銷參展及考察，請追認案。四、本屆工展會，因公決延長四天，財務部擬請增加預算二百四十元，總務部擬請增加預算八百四十元，請公決案。五、廠號申請入會案。六、臨時動議。（東）

短評

中共在港擄刧

負治安責任者對此豈容漠視

香港是英國版下保護土地之一，是居於香港的人民，不獨香港政府有保衛的天職，即英國政府亦須負起維護的責任。據昨日消息：「新界流浮山有一漁民與問擄，乃已在香港領有居民身份證者，竟被中共派出之特務，在香港領海間，強擄之而去。」此事在流浮山一帶經已轟傳，警方亦已得悉。

流浮山爲香港治區的一部份，該地與中共區比鄰，對於治安工作，本應十分嚴密，平日如發覺有甚麼陌生人物出現，便必須徹底查究，就不能容許有中共特務混跡其間。今與開擄的被擄，縱使其本身有點嫌疑，甘彼匪徒誘擄，然而假使本港警騎在邊界中見到有形跡可疑的船艇，即嚴截檢查，則中共的特務，必不容易把所擄的人帶回中共界內的。

香港政府對於中共這種越界擄人行爲，究將如何對付呢？須是香港二百多萬市民所急欲知道的。

社會服務聯會

大規模募寒衣救濟貧苦大衆

盼社會人士捐出舊衣

已獲英國慈善團體捐欵贊助

【本報專訊】寒流襲港，貧苦人家無衣無褐，在北風裡戰抖，爲了使這些人家獲得溫暖，香港社會服務聯會發起全港九的家長仁翁捐獻寒衣運動，希望把家裡存的舊衣服，不論男的、女的、小孩子的，捐贈給該會轉派與貧民過冬。

社會服務聯會主席安特葛，昨日在記者招待會上宣稱：救濟寒衣運動，是由社會福利署向該會建議的，該會同時並出呼籲，同時并列機構代爲收集衣服：保護兒童會（地址：……）、林滿街，電話：五三三○四）。凡各界善長有寒衣捐贈者，可逕交該等徵集站，或致電通知，該等徵集站將派人前到府上收取。

香港方面：㊀香港社會服務聯會（地址：二一七○六）。㊁……九龍方面：㊀路德會世界服務處（地址：加連威老道三號，電話：六七六三）。㊁保護兒童會、美洲長老會、女童軍總會、保護兒童會、美洲長老會。

據悉：該會現已收到英國慈善團體捐助該項運動經費一千鎊（一萬六千元），指定作爲救助兒童之用，另將由小童群益會、英國紅十字會、女童軍總會、郡會則捐助三十五鎊。（乙）

夜審米飯官司中

法官宣述道義責任

非正式結婚無權索米飯

如生女兒男方應予贍養

【新亞社】九龍裁判署夜庭昨晚審訊一宗米飯官司，原告婦人與人同居九年，生下三個女兒，後遭遺棄。被告男子否認爲經手人，法官認爲雙方非係正式結婚，在法律上，原告無權索米飯，判令銷案。但指出道義上，在被告應負贍養女兒之責任。

原告婦人名王寶，四十歲，住何文田新村第十一段三十號。被告男子名許基，卅四歲，住上海街三七九號三樓。原告以民事訴訟方式用傳票控訴被告，指被告人在一九五八年十一月一日對彼所生下之三個女兒（九歲、七歲、四歲）不顧，該三名女兒，現住於原告家中。原告向庭申述與被告同居九年，生下上述三名女兒，而被告卻擺脫不顧，故求法庭判令被告負起贍養女兒之責。

法官聆訊之後，謂原告與被告既然並非正式結合之夫婦，法律上實無權迫被告養育該三名女兒之規定，而該三名女兒現係被告所親手生者，因此者，被告實應負起道義上之責任，予以贍養，但在道義上，如該案云。

爐峯談趣

未冷先縫好 富人身上衣

寒風吹徹骨 貧士最難支

△九龍有一間小舞院，開設雖然是每一刻鐘六角，但不知有幾許年青小夥子的金錢，在那黑暗的環境裏「陰商陽散」。曾有新入「行」的仁弟，聽完茶舞後，帶舞女出外食晚飯，竟一共破鈔逾五十元，事後向人「呱呱」不已！

△日來氣溫驟降，有錢的先生太太和小姐們，在入秋時早已縫好禦寒過冬的大衣，今年冬令，已多的禦寒衣，紛紛拿出穿搬，輕裘大衣在市區繁盛地帶，時有發現。只可憐那些在街頭角落的貧苦人，見了倍覺「心寒」！

△前日是禮拜天，結婚擺酒的「開日」，結婚擺酒的人特別多，港九酒樓生意，也因此比平日爲佳，如五個大牌，至部都是「××聯姻」，喜筵鼓樂喧天，十分熱鬧。

△……函各有關方面報忙或可見，贈感一動，實行到溢風球發揚，担任演出，所有發出的函件，均用油印機印就，可是不知怎樣一時疏忽，寄漏了一份，帶來了一個麻煩，使到那些接到者最之擱然，後來社團的主事人發覺，急再分函解釋誤會，但已鬧出很大笑話了。

△義演地點假座本港「聞學校」的大堂，但祇有座位約八百個，但印劵待的門劵竟達千餘張，有人担心那有座位容納這麼多觀衆，主事人拍拍心口說：「唔怕嘅，好多人購了幾張門劵，存心做善事，未必個個要去看戲的嘅！」

△最近寫卷，新界邊境的雞隻供求過於供，來源亦大減，酒家買手因無靚雞可買，可向「靚家雞」，油雞嘅價值貴，也比雞魚貴了，食落雞咁，都不夠味。

△香港的修頓球場電車路附近及九龍的上海街廟街都很旺，……

開日相傳好意頭 聯婚趁早求溫暖

隆冬季節遇寒流 且看花牌掛滿樓

粉碎中共操縱港市場陰謀

台灣猪本年輸港決定爲十五萬頭

必要時供應數量仍可增加

【本報專訊】由於大陸生猪運港減少，使此間市場肉價上漲，幸台灣猪隻及時運港調劑，猪價稍爲回順，惟台猪運港數字不多，恐難遏止漲風。

頃據赴自由祖國觀光返港之猪欄商人陳奕霖稱：大陸猪少運港，雖係人民被迫參加「公社」，備受奴役，乃致棄養猪，而影响產數，但中共對香港肉食市場，時圖操縱，尤以每屆季節及農曆年關，必採取有計劃輸運猪隻來港，造成猪價上漲，企圖乘機牟利，其狡獪之詭謀，可見一斑。

台灣當局爲粉碎中共操縱香港肉食市場陰謀，由本年度起，台灣輸港生猪，經省議會決定爲十五萬頭，必要時仍可增加供應，以求港肉食市場，不受中共壟斷操縱威脅，同時台灣輸港菜牛三十餘頭，亦將源源運港銷售，以期港台貿易加緊發展云。（歐）

香港政府公告

爲聘請公務員事

㊀教育司署聘請女教師一名；
㊁新界民政署聘請田土委員多名；
㊂工務局擬聘請助理測量員多名。

有關上述缺額詳情，請查閱本日英文報紙，此告。

一九五九年一月二日

儒醫呂哲公逝世

今大殮明日出殯

昨晚病逝之名中醫呂哲公

【國際社】旅港新會名醫呂哲公，在港懸壺濟世，凡數十年，從事報業，頗有聲譽，昨（五）日晚八時許因病逝世，享壽七十一歲，遺體昨已移送萬國殯儀館治喪，定於（六）日午間大殮，並定明（七）日下午二時出殯，隨在該館大殮堂祭奠，由道滔扶林道中華基督教墳場，安葬。呂公爲新會望族，世代書香，由遠游至民國，其先代曾迭游宦海，獨呂公不貪功名，抱「不爲良相，亦爲良醫」之志，乃來港以其醫術濟世，十年來，活人甚多。呂公生平熱心社會公益，歷任廣州市衛生註册中醫師，國民政府考試院檢定中醫師，並經衛生部註冊，新會縣政府註冊，僑港國醫聯合會會長，中央國醫館香港分館館長，全國中醫師公會聯合會評議委員，香港九龍中醫師公會理事長等。中日戰事時期，並領導組織紅卍字救護隊，爲國服務。其子嗣今均已成立，長子呂兆麟，次子呂兆名，乃本港商界名流；三子兆基，現任長洲公立學校教師，香港國民學校中文部委員。

荃灣新警署定明日開幕

【本報專訊】荃灣警署長麥士維，昨宣稱荃灣新警署之開幕典禮，將於明（七）日星期三下午三時半，主持揭幕。該新警署位於青山道與城門道交界處，其建築式與九龍城警署相同。計有房間、拘留所、及其他辦公室，均設於樓下。樓上除有警員宿舍，足容各級警員一百八十名之外，復設有餐廳一間，及有單身警察六名之宿舍。（二）

香港賽馬會

本會一九五八年至一九五九年度第七次賽馬，定於一九五九年一月十七日星期六，暨一月廿一日（星期六）兩天舉行（如天氣許可），是次賽馬秩序表及馬匹參賽報名書，均經印就，請向歷山大廈九樓本會司理室，跑馬地本會所及山光道本會廳所索取。至於馬匹參賽報名，定於一九五九年一月六日星期二正午十二時截止。茲承董事局命，特通告各會員查照，此佈。

司理安樂德

承讓聲明

啓者：香港荷李活道工廠街三號地下大德機器廠由李耀蘇先生經營，今李先生于一九五九年一月二十日全部機器傢俬生意、牌號等項讓與王國雄君承受，如有未清債務轇轕，請於交易前理妥，一切與承讓人無涉，特此聲明。

出讓人 李耀蘇
承讓人 王國雄

遺失啓事

茲遺失香港上海滙豐銀行旺角分行保管庫第一六○五(1605)號鎖匙一條，特此聲明所失之匙作廢。

一九五九年六月六日

離婚啓事

我倆因意見不合，雙方自願無條件解除夫婦關係，嗣後男婚女嫁各不相干，特此登報聲明。

離婚人 石桂安 程菊英

退股聲明

本人因志趣不同，願將名下所佔九龍太子道133永樂匯金行股份轉讓與黃鵬翔（雄飛）君承受，定於一九五九年一月六日交易，以後該金行生意盈虧概與本人無涉，特此聲明。

退股人 黃允文

承銀主命將貴重物業出投

啓者：今承銀主命，定期一九五九年一月七日星期三下午三時在香港德輔道中大道中大廈土庫拍賣，拍賣物業列下：

㊀該物業坐落香港九龍何文田丈量約份第二段第十五號B字及所有上蓋物業……
㊁……
㊂……

賣主律師 施文律師行
拍賣人 蘇沙同啓

香港一千九百五十八年十二月卅一日

訃聞

家少主 孫少爺 珙瑛（通何）小姐之 令尊翁 孫少爺 令祖父 呂哲公中醫師 痛於主曆一九五九年一月五日下午八時三十分壽終正寢，享壽七十一歲，在萬國殯儀館大殮，定於一月七日下午二時出殯，安葬中華基督教墳場，謹此訃聞。

呂宅家人稟

本港新聞

粵共防暴政外傳 嚴限人民出境
抽調各縣青年在穗受軍訓
返大陸探親者須光顧「集體食堂」

【本報澳門專訊】據此間多家與廣州有通聲氣之旅行社消息：近來中共因「人民公社」暴政，廣州及各縣之中共當局極力收緊人口出境，其目的誠恐不利消息外傳，同時緊縮勞力爲其服役之故。某旅行社由大陸歸來之職員透露：中共由本月一日開始，實行幾項新措施：㊀各縣青年，年滿十八歲至二十八歲，均抽派抵達廣州，參加軍事集訓，其目的似爲預備未來邊防職。㊁中山、新會兩縣，每晚實行大戒嚴，入夜七時，如無特許證件，不能夜出，若遇巡邏或哨兵，定遭喝止，如抗命者，格殺勿論。被戒嚴地區，非止中新兩縣，其他縣份，亦多執行此命令。中共此舉，乃爲「防諜」與及恐怕居民出走之故。㊂小北實行「大煉鋼」辦法後，港澳僑胞回返大陸探親者，一律須光顧「集體食堂」，每餐「人民幣」一角三仙，飯則任從飽食，惟餸菜則僅得全部青菜一小碟而已云。

香港區巴士 可能延長收車時間
與渡海輪及九巴配合

【新亞社】香港中華巴士，晚上收車時間較九龍巴士爲早，最遲爲中夜十二時，但九龍巴士則與渡海小輪配合，晚上行車直至一時十分始止，因此由港返九龍者，十二時後仍有巴士可乘，但由九龍返港則過十二時後，非靠的士不可，港區居民深感不便，曾屢向中華巴士公司要求延長收車時間。現據負責者獲悉一可靠消息：最近管理交通委員會亦認爲中華巴士對收車時間不與九龍巴士採取同一步驟，實非所以利便市民之道，因此最近之一次會議中曾提出討論，並經一致通過，通知中巴公司延長收車時間，以期與渡海小輪相配合，使晚上由九龍乘搭渡海小輪返港者，亦有巴士可乘。中華巴士，此則有關之人，往來便利，該公司對車輛及人員，作適當調整，則不難實現，市民希望該公司對此加以改善，俾與九龍巴士、渡海小輪，及電車公司同一時間收車，則在每月中旬或下月中旬止，因此實行。

一對外國夫妻 鬧米飯官司
押候二月正式審訊

【新亞社】一對外國夫妻，九龍裁判署被控告伴侶，婚後不和，昨丈夫一狀，指夫妻待日被遺以伙食方式在及不付米飯，此宗「米飯官司」，昨日提訊，押候二月正式審訊。

古巴駐港領事 昨由西貢返港

古巴駐本港領事金甫氏，昨（六）日乘法國航空公司客機由西貢返港。圖示：金甫氏（右第二人）下機後與歡迎者合攝。

建築工場血案 工人被人鋸傷

【本報專訊】昨日下午四時五十分，本港灣仔駱克道一號正在興建中之寶源大廈，發生一宗血案，一木匠被人用鋸鋸至重傷，後由救傷車送院救治。傷者木匠名梁□，廿六歲，住深水埗元州街四二六號地下，原是該地盤之建築公司工人，昨日被迫，傷者疑是有人向東主搶奪，因而與人口角，後大打出手，傷者不敵，被利鋸割傷多處，後由工場中人代電報警。（

市政局民選議員 定三月選舉
革新公民兩會可能平分春色

【國際社】市政局民選議員，將於今年三月舉行選舉，目前革新會提名四人：李有璇、陳丕士、張永賢、□□□。公民協會以普通選民心理，未必推選革新會人，而公民協會提名兩人，如拉票得法，自可與革新會平分春色，各佔二席。但公民協會能否一舉將兩人均獲選，則尚未可料，截至現時爲止，亦未有確訊。現公民協會之外，提名者僅有□□一人，將參加，僅有兩月時間，之無表示，尚無角逐之意，則斯人不出，更無所形勢，民選兩員之席，大部份爲該兩會之囊中物矣。

大埔雙屍案昨開始偵訊
村代表出庭供述 曾目擊被告行兇
先後以硬物將義父義母揮至倒地

【新亞社】轟動一時之新界大埔坑下莆村謀殺案，昨在大埔法庭開初級偵訊，由柯利爾裁判官聆供，一俟證供完成，如證據確鑿，則將案件解高院刑事庭審訊。昨審未畢，今日續審。

深山尋獲被告 當時如大野人

被告男子林廣才，四十五歲，客籍人，被控兩項謀殺罪，指控於一九五八年十一月十五日在大埔坑下莆村謀殺男子林新發及婦人溫石妹，死者乃被告人之義父義母。

案由華士都辦主控。被告人在案發後一度失蹤，經過十餘天之後，警方在深山將之尋獲，時被告已餓至不能行動，于起獲時，猶如一名「深山大野人」，自被警方拘留之後，便得適食與調治，現已恢復本來面目。

昨日大埔法庭 旁聽鄉人甚衆

昨日開審時，被告穿灰色唐裝衫褲，黃皮鞋，精神甚佳，體格健碩，被告人之妻子及親友均到庭旁聽，同時旁聽席上，亦有不少大埔居民，故大埔法庭，老早便呈滿座現象。

昨上午開庭後，首由警方攝影師劉生供述十一月十五日奉華士都辦之命，先後到坑下莆村及九龍殮房攝影經過，將所攝得照片，全部呈堂。

繼由工務局繪圖員張永芬供述十二月二日到現場繪圖經過，該圖呈堂爲證物。

現駐九龍醫院之郭少周醫生作供稱：去年十一月十五日，彼在大埔警局會診病所任醫生，十一月十五日上午七時十分，有數名男子扛扶一名病人到達診療所求診，被發覺該病人已死，扛扶死者到來者有自稱……

被害夫婦死因 係肺流血過多

警方醫官張天間作供稱：去年十一月十五日，彼到大埔坑下莆村，見有一婦人倒地，檢驗後知已斃命，該死者即爲婦人溫石妹，其血屬「B」型，此外，在該住宅對開之廿三號巴士站亦有血漬，該等血漬屬「O」型。同日彼在九龍殮房檢驗男子林新發之屍體，當時被告之弟林華才，指證死者爲林新發。彼檢出死者甚爲壯健，背後有三角型傷口，深達五吋，直透右肺，穿過心臟，此外，手臂亦有瘀黑，解剖時有血漬，屬O型，死者係因肺部及心臟受傷出血與受過度刺激致死。

另一死者婦人溫石妹，身體亦甚壯健，右胸有三角型傷痕，直入肺部，達到脊骨，此傷口係因大力插傷所致，死者之血屬B型，死因係肺部流血過多所致。

張天間醫官又供稱：十一月十七日，接到探員樂度交來衣物一包，予以化驗後，交還該探員，該等衣物係在兩死者身上脫下者云。

坑下莆村代表 供述目擊案情

下午續審，坑下莆村村代表林英湖出庭作證，供述當日案發經過，據稱：彼現年五十六歲，乃大埔坑下莆村代表，坑下莆村介於大埔與粉嶺間林錦公路之處，彼之住屋接近馬路，與被告人及死者爲鄰，被告人乃死者夫婦之螟蛉子，被告現年四十五歲，住坑下莆村有卅五年，係死者夫婦在十歲時購自同村中鄭姓者。去年十一月十五日晨六時四十五分，彼在家中已醒，但未起床，聞有人聲嘈雜，以爲有鄰里爭吵，乃出門外觀察，當時見被告人與死者溫石妹在附近停留，亦有人在巴士站等候巴士，被告所指死者，係指死者對面家庭處，而與外索，此種吵鬧，平時亦有發生，當時見被告人在家中取出三個玻璃樽，向離死者林新發七、八尺處擲去，擲中與否，不得而知，因是時視線受阻。

被告手持硬物 先刺父後揮母

彼見被告以右手持硬物用力插去，死者林新發，而以左手……林倒地，被告取回硬物，直奔返住屋中，溫石妹聞丈夫被刺，經出觀察，半途遇被告持硬物，溫石妹即遭刺中，乃折返，被告以左手捉住溫石妹，右手取回硬物插伊胸，溫石妹倒地。之後，由屋後之小徑逃去，彼即折回巴士站，着林新發往醫院者，乃一坑下莆村村民林和平。

人到場時，被害人指出：此係被告所作者，指死者夫婦如雞，孫被等云。

昨審未畢，官命將案押候今晨九時半續審。

三院聯舞會二元獎券 頭獎樓宇一層
由全體當年總理捐助

【本報專訊】東華三院一年一度慈善舞會，經定期本月廿三日下午八時卅分在九龍半島酒店舉行，三院總理週日來拜訪港九社會名流僑領殷商，爲籌備大舞會，各總理顧問夫人協助向親友推銷二元獎券及舞券，籌捐及銷券工作推進以來，獲港九各界熱心男女中西人士支持，成績良好，預算舞券及獎券將甚暢銷，初步估計，當可達到預期理想。獎券：獎券每張二元，在舞會中當衆公開抽獎，共設獎額一百個，頭獎樓宇一層，由全體當年總理捐助，二獎、三獎由各大公司、商行、殷商及總理所捐助，現正分頭進行徵集中，俟徵集後名單當一併公佈，另有香港新加坡來回飛機票一張，其餘九十七個獎，均屬名貴獎品。（

油塘灣兩段公地 昨拍賣均成交
美善同道一段無人過問

【新亞社】油塘灣兩段公地及九龍美善同道一段公地計共三段，昨日在政府合署官地測量處拍賣，結果油塘灣之兩段成交，美善同道之一段因無人問津，拍賣官宣佈撤銷拍賣。

成交之油塘灣公地，爲地段第十六號及第十七號，兩地之買主均爲同一徒，第十六號成交價爲十三萬二千元，第十七號則爲十二萬八千元。該兩地段面積，均約計一萬五千平方呎，底價三萬元，規定在十二個月內興建價值三萬元之上蓋，批期廿一年，只限作建船廠或修木廠及木廠之用。

昨日到場參加競投者不甚踴躍，而成交之價亦甚低宜。因無人過問而宣佈撤銷拍賣之公地，乃九龍內地段第七七三一號，座落九龍美善同道，面積約三千七百八十平方呎，限作非工業用途，規定在廿四個月內興建價值十五萬元之上蓋，每年地租一百三十八元，批期七十五年，地租另行估計，底價十八萬九千元正。

海塢解僱員工 已達二千二百

【本報專訊】太古船塢昨日宣佈：截至本月三日止之一週內，再有員工卅一名解僱，自該塢宣佈逐步關閉以來，以迄目前爲止，共解僱員工二千二百七十九名，其中尚未獲得新工作者，現有二百六十二人。

勞工問題專家余龍生 主張設職工局 評定工資工時
進一步設勞工議員制

【本報專訊】聯合國香港協會昨晚請亞洲勞工社社長余龍生先生，就香港勞工法例問題，作一演講，余氏在演詞中首先說明勞工立法的意義，乃透過立法程序，以保障勞工，提高社會地位，爭取較大幸福。勞工立法，不但可融和個人間的衝突，且可促進階級協調，非常有助增加生產效能，促進社會的繁榮與安定。余氏說：勞工立法的範圍很廣，最重要的有工作時間立法、最低工資立法、勞工保險立法等，都有嚴格規定。根據國際勞工立法的標準，其要點：勞工之報酬，足以維持適當生活程度之工資；勞工在合法條件下，有集會結社之權利；每日工作八小時，每週工作四十八小時；應有星期日作休息日；男女工人作同等價值之工作者，應獲得同等工資原則。

在香港，根據一九五五年工廠及工業經營條例，規定年齡、女工、童工及少年工之工作時間，工人年齡規定，負担能力及星期日休息等問題，此規定條例，雖代表本港勞工法例之進步，但仍然未能和國際標準相比。……

余氏最後指出幾個可考慮施行的辦法，就是：訂立職工委員會條例；隨時設立職工局，評定任何商業工作時間及合理的最低工資等；並且，給予勞工代表對市政局選議員之選舉權利。（文）

油麻地街坊會 演粵劇籌款
擴充水上義校班額

【國際社】油麻地街坊福利會，有感於該區水上居民子弟失學甚多，特設立水上居民義校，現因申請入學者日多，以現有班額未能容納，遂有擴充班額之必要，特定於本月假座某戲院演出粵劇籌款，已由該會籌委會負責籌備，現正積極進行中。

灣仔街坊會 日間派寒衣

【國際社】灣仔街坊福利會，每年於此季節，均有舉行派發寒衣，本季派發日期定於日間舉行，凡屬區內貧苦街坊，均可到該會登記。現該會已籌得寒衣一批，將於日間派發，以濟區內貧苦者。今屆寒冬，天氣日冷，……

新會商會複選 陳南昌任主席
新舊任定下週一交接

【國際社】僑港新會商會，於日前下午五時十五分，在會所召開第××屆新選監事會，出席者衆，即席選出新任正副主席及各部主任，結果陳南昌當選爲主席，並定於本月十二日（星期一）在會所舉行新舊任交接，同時召開會員大會。

僑港新會商會新任主席陳南昌

新任職員芳名

主席陳南昌，副主席夏傑……（其餘各部主任名單從略不清）

趙族宗親會 宴賀趙聿修

【國際社】香港趙族宗親會……

鐘聲社同人 熱烈捐寒衣

【本報專訊】鐘聲慈善社自發動勸募寒衣以來，該社同人，熱烈響應，成績可觀，現已籌備大批新棉衣施派。

留澳粵省新聞界聯會 選出第七屆理監事

【本報專訊】廣東省留澳新聞界聯誼會，於日前下午三時，召開第七次全體會員大會，改選第七屆理監事，有關方面指導監選，互選結果如次：……

申請赴泰者多 泰領館前人如潮湧
警察出動維持秩序

【本報專訊】香港公爵行三樓泰國領事館，昨晨又早已擠滿了人，數達五、六百，原來是等候在該館二〇九室泰國領事館辦理前往泰國手續。泰國當局每年准許二百名本港居民入境，昨天是接受申請之日，因超出入境名額，一時秩序頗爲混亂，警方聞訊，即派出警員多名前往，秩序始告恢復。

大廈烟格案判結 女傭被判處罰款
次被告家庭主婦無罪

【新亞社】去月卅日晚上九時三刻，本港緝毒組探員會同警探在某大廈十號A樓搜出烟具多件，拘去男女十九名，並檢獲烟膏十一兩，烟槍……被控開烟格之兩婦人，昨日在中央裁判署審訊……判處罰款七百五十元保釋，……

沙田海灘 發現女屍

【本報專訊】昨午十式時許，新界沙田王屋村對開海灘，發現女屍一具，該屍年約廿八至卅歲之間，身穿外套及唐裝衫褲，死者姓名身世未詳，其屍體已原住發房安置，候屍殮房。（錦）

尖沙嘴街坊會 昨日春節聯歡

【國際社】尖沙嘴街坊福利會，昨（五）日下午七時，在會所舉行新年聯歡大會，該會坊衆，有官紳及千人聯歡參加者……

播音電視節目

香港電台：上午七時報時，時代曲……（節目表字細難辨）[illegible]

呼聲電台：……[illegible]

松竹出品新綜藝體銀幕 全部彩色 粵語對白 肉感片霸 肉感艷星 泉京子 最新傑作 男人禁地續集 上集原班演員 故事無連續性 奇情香艷 刺激緊張 注意公映日期地點 邵氏發行

太平 璇宮 北河 城 利舞台 新都 平安 今第七天 五院仍映 七彩巨片 少女阿飛 提防陷阱 林鳳 邵氏之寶 玉女驚魂 監製邵逸夫 導演周詩祿 林鳳 張英才 麥基 插曲五闋 悅耳動聽

荔園 九龍荔枝角 門票六毫 小童三毫半 動物園 珍禽異獸……水陸奇畜 免費參觀 全部免費 荔園粵劇團 夜來香 荔園舞廳 每晚八時至十二時半 茶資一元一毫

第八天映 金陵 國民 金華 新舞台 明星 最後兩天 名劇鉅片！ 全部伊士曼七彩 雙仙拜月亭 何非凡 吳君麗 麥炳榮 梁醒波 林錦棠 鳳凰女

真光 今天獻映 國際、第一新 港台艷星 競賽嬌妍 十八女大

中央 血洒好萊塢 聖女貞德 高空敢死隊

金陵國民金華新舞台 資殿神弓 血戰沙漠 荒城鐵騎 將軍風流 江湖兒女 重圍敵戰 殘花姑娘

本港新聞

專向流鶯收保護費「宋王台之霸」落網
五項罪名共判獄兩年九月
一流鶯產後未能繳費竟遭毆打

【新晚社】一名「敎鋼」三合會黑濱，在九龍城宋王台一帶橫行，有「宋王台之霸」之稱，專向流鶯派牌，勒收保護費，並中一名婦女，於生產後無款繳交保護費，曾遭他加以毒手辣花，該婦女向警方報案，結果「宋王台之霸」落網，經多次提訊，昨日正式在九龍裁判署受審，五罪俱成，被判入獄兩年零九個月。

被告男子周耀霖，又名金牙周，廿六歲，被控：㊀身為「敎鋼」三合會會員；㊁恐嚇罪；㊂非法禁人罪；㊃及㊄兩項罪同爲勒索罪項，被告否認。

綜合控方証供指出：被告乃敎鋼三合會會員，去年十月廿日，在宋王台恐嚇女子阿英，每日向伊勒索五角，作爲保護費，阿英原在京士柏操流鶯生涯，後轉到宋王台謀生，被告每日均向伊收保護費五角，最後於九月廿二日，阿英產下一孩子，十天後重操皮肉生涯，至十月廿日晚，阿英收入三元，就返家中，遇被告，被告曾向阿英索款，阿英稱其期間一面，謂因適後數用安排較巨，待有款後當即繳交，被告遂謂不能，並勝言今後當對伊不利，阿英追前懇請體諒其解釋，被告反將阿英毆打，當時另有阿英之「姊妹」名阿梅、阿芳者二人見狀，亦勸被告勿打阿英，被告充耳不聞，以脚踢向英，因阿梅與阿芳前亦曾受被告恐嚇，故不敢勸阻，阿英被毆後，往警署報案，至去年十一月十九日，警方在宋王台週將被告拘獲。

本案經審訊後，裁定被告罪名成立，判首罪入獄六個月，首罪與次罪分期執行，第三項罪則與上兩罪同期執行，第四及第五項罪判入獄各一年半，同時執行。

民安隊分區演習 本月七日晚舉行
各區隊員訓練時間公佈

【本報專訊】民安隊總部訓練處，上月卅一日發出通告如左：

聯合分區演習——九龍第六號。該次演習，將於一九五九年一月七日（星期三）由下午七時半至十時，於九龍城及深水埗區舉行。屆時各區長分配隊員駐守下列各崗位，並執行巡邏任務：九龍城區區總部及崗站四三五、四四五、四六。深水埗區總部及崗站一七五、一八二、一九九。九龍傳訊總站，將跟隨組主任命令執行任務。傳訊組隊員，將照九龍傳訊組副主任命令執行任務。扮演受傷者，須於下午六時正到九龍訓練總站報到。

傳訊組訓練。各新入伍隊員於一月五日（星期一）下午五時半到郵政大廈地窖報到。

隊員訓練：民安隊（中區）於下午七時十五分在灣仔道官立學校：普通料，一月六日星期二，一月九日星期五。（西區）於下午七時在聖類斯學校：搶救料，一月五日星期一，一月八日星期四。救傷料，一月六日星期二，一月九日星期五。蒸木消防料，一月五日星期一，一月八日星期四。（灣仔區）於下午八時在聖仁書院：普通料，一月九日星期五。（筲箕灣區）於下午七時，在太古夜校：普通料，一月五日星期一，一月八日星期四。蒸木消防料，一月六日星期二。蒸木搶救料，一月九日星期五。（赤柱區）於下午七時，在香港航海學校：普通料，一月六日星期二。救傷料，一月八日星期四。（香港仔區）於上午十時，在香港仔官立學校：救傷料，一月十一日星期日。（尖沙咀區）於下午七時，在九龍訓練總站：普通料，一月七日星期三。蒸木消防料，一月八日星期四。（油麻地區）於下列時間，在九龍訓練總站：蒸木消防料，一月五日星期一，下午七時。普通料，一月六日星期二，下午七時。救傷料，一月九日星期五下午七時。（紅磡區）於下午七時，在九龍訓練總站：普通料，一月五日星期一。蒸木消防料，一月五日星期一。救傷料，一月七日星期三。（深水埗區）於下午七時半，在麗英官立學校：救傷料，一月七日星期三，普通料，一月五日星期一，一月八日星期四。（九龍城區）於下列時間，在九龍訓練總站：普通料，一月八日星期四下午七時。蒸木消防料，一月九日星期五下午七時半。

考試及格

【】考試成績：下列一般隊員，於一九五八年十一月廿七日參加搶救料考試合格，成爲正式搶救員：陳滿、吳沛拾、林蘇、鍾官生、蘇、李乾、李金玉、何世、蔡底強、劉財、張木壽、李錦滔、區炳坤、朱慶明、黎志強、劉滬輝、趙昭華、陳少鵬、甄榮、梁蘇。

黃振京鏡歡結婚

黃振京先生與顧鏡歡小姐新婚儷影

本港殷商國際行主人黃金門，喜作新翁，昨爲哲嗣第三公子振京君與顧寶熙先生之五女公子鏡歡小姐舉行婚禮。新郎畢業於本港英皇書院，品學兼優，年少有爲，現任職於好時洋行。新娘系出名門，畢業於迎保祿書院，現任職於中華百貨公司。一對璧人，珠聯璧合。晚上乾坤二宅假金陵酒家五樓設宴款親友，到賀嘉賓十桌，中西友好，社會名流雲集，賓主盡歡，直至深夜始盡歡而散。

澳門繁榮計劃 本年度實施
開闢新口岸疏濬河床 並在碼頭建倉庫

【本報澳門專訊】澳門實施第二期繁榮計劃，已定本年度開始進行，計劃初步工程爲開闢新口岸，其程序爲：㊀疏濬河床，使巨輪能駛入澳泊，此項工程費，預算動用五十餘萬元。㊁在新口岸興建碼頭，以利輪船直接停泊，此項工程亦頗巨大，現預算正在研究中。㊂在碼頭建築倉庫，以利貨物運澳時，直接由船上卸入倉，使貨主節省其他運費及無須再運內港而減省虛耗時間。

又據有關方面消息，新口岸外，大一步在市面各地，物色適合地點，興建平民屋宇，廉價租與一般貧苦勞動人員，政府當局並受新階級及低級之公務人員，政府當局進行此項建設，實由于大陸人民，不斷逃來此間之故。

查今年度施行之第二期繁榮計劃，經費預算，業得葡京最高當局批准，各項情形，將於本星期以前，可能在澳門政府發行之憲報詳細發表。

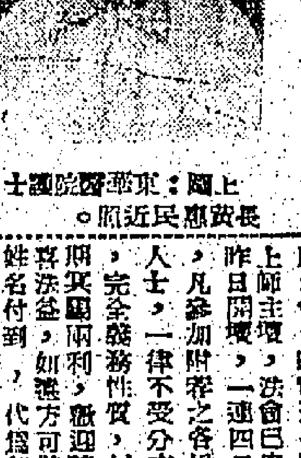
中醫盧健榮遷址贈醫藥

著名中醫師盧健榮，於本月五日起，遷油麻地新填地街七十號榮燕藥行開設診所。盧醫師爲聯合國香港協會勞工組、香港政府醫務署萊員，曾學高深，致值榮燕藥行聘爲駐診醫師，聘請盧醫師逢期內，所有貧苦病人，均贈醫贈藥，分文不受，誠病者之福音云。

淺水灣酒店 同人歡送碧架

【本報專訊】淺水灣酒店歐籍高級職員碧架先生，將于本月中旬飛返瑞士渡假，碧氏服務有年，待人和藹可親，現該酒店經理關雅鑾等部長等，聯合發起設宴餞別，擬定七日晚假麗池舉行，屆時必有一番熱鬧。

東華醫院護長榮休 全體護士今晚歡送



上圖：東華醫院護士長黃惠民近照。

【國際社】東華醫院護理總監M.B.E.勞務，東華三院護士長黃惠民，在院服務逾卅餘年，護士長榮休在即，特定今（六）日下午六時，假座東華醫院大禮堂舉行歡送大會，歡迎新舊同人參加，三院當年主席張鎮漢，亦定今日代表董事局向黃護長致送紀念品。

義務法會

西環學士台十三號二樓普賢佛院，每年歲晚例有舉行免費超度法會，由生登金剛上師主壇，法會已由昨日開壇，一連四日，凡參加附薦之各界人士，一律不受分文，完全義務性質，以期冥陽兩利，歡迎隨喜法益，如遠方可將姓名付到，代爲超薦。

教育與文化

官校成人教育班 計劃普設英文班
普通及技術教育班課程亦加强

【本報專訊】香港教育司署主持之成人教育，集中心，已迅速發展，全港九各官立小學、教會、男女青年會、同鄉會館，以及工會、街坊會福利機構等，各項康樂活動，設立成人教育班，至現在爲止，計有三百餘班。

教育司高詩雅，對成人教育工作，極爲關懷，故能培養更爲特別重視，由本年度起，在港九各官立小學成人教育班，計劃普設英文班，分初、中、高三級，初級（第一年至第六年）程度相當於小學四年級至中學（一年），中級（一年至五年）程度相當於中學五年級，高級（一年）程度相當於中學六年級。普通教育班：甲、初級，程度相當於小學二三年級；乙、中級，程度相當於小學四五年級；丙、高級，程度相當於小學六年級。技術教育班：甲、縫紉刺繡班；乙、敎師班；丙、家事班；丁、木工班。并增設婦女專業講座，衛生醫學專科講座等項。新界各鄉村，普遍設立鄉村特別班、識字班及各種技術班。

良友畫報 廿九期出版

良友圖書公司出版之「良友畫報」海外版第二十九期，經已發行，彩色封面爲影星尤敏小姐，其要目彩色之頁有：佛國風光，水仙花后在香港，畦鄉的芭蕾舞姿，香港文物，黃栗成的水彩寫生等，套色之頁有：陳復禮攝影佳作選，潮劇影星及其主演名劇「湯太爺甲月寄」，小說有萬方作之「週年」短篇小說，全書三十六大頁，內容備極精彩，各大書店報攤，均有發售。

女青年會主辦 兒童樂園今日開幕
保育班舉行結業禮 由巴郡伉儷主持

【國際社】女青年會最近設立社會服務，成立九年度社會工作之一，以服務爲之設施，工作，包括現已設辦之兒童樂園、男女兒童會、平民夜校、成人教育及其他康樂活動。該會近設一服務處於石硤尾徙置區M座大厦天台，同時在該處設辦一兒童樂園，天台舉行開幕典禮，約定於今（六）日下午四時在該大厦，請由社會局副署長巴朗伉儷蒞臨主持。

我國著名聲樂家 陳讚珍女士赴義深造
道經星泰舉行演唱會

【本報專訊】我國著名聲樂家陳讚珍女士，於昨（五）日午乘民航公司班機離港，預備在義深造三年，俟學成後始返國，將來當能爲世界樂壇放一異彩。昨天到場送行之親友，計有黎蔭淳夫人、陳樹桓議員夫婦、徐思德校長、邵光院長、林小姐、楊寶強、何國祥、林樂及德明中學、永康中學、育人音樂團練所學生代表等百餘人，並向陳小姐獻花、獻旗，情形十分熱鬧。按陳女士去年底由台來港後，曾在此間逗留多月，在此間曾爲本港社團義所舉行演唱會義演，成績美滿，大獲得本港社會人士好評。現當出國深造之際，順道暹羅、星加坡之邀請，在各地舉行演唱會，然後始赴意大利。（廿）圖爲陳讚珍女士登機前留影。（民航公司圖片）

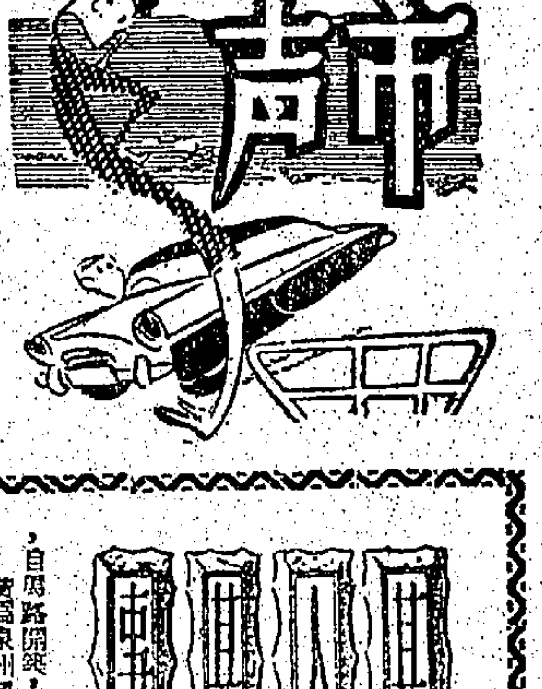
培正培道兩校 校董會隸屬浸聯
已向當局辦理註冊

【本報專訊】香港培正中學及培道女子中學，原係廣州培正、培道之香港分校，早年之行政設施，亦屬於兩廣浸信會，自廣州易手，因環境關係，已與廣州培正、培道兩校脫離關係，行政亦自成系統，本港浸聯會之組織，故兩校不屬爲法定社團，現該兩校校董會主席林子豐博士，特發動改組，將校董會隸屬於本港浸信聯會，選出張帝天、張有光、唐馬司、黃月強、林子豐、賈汝光、譚昌雲、鍾恩光、陳約翰、林思齊、周李美、朱永康、陳潤生，并推選徐兆星等爲董事，徐兆星爲主席，已向教育司署及有關當局辦理註冊登記，使兩校校董會成立，案。

文化大學校友舉行新年聯歡
並爲朱子範教授蒐集遺著

【本報專訊】文化大學香港校友會，昨（四）日下午二時起，假深水埗泉章居飯店，舉行四十八年新年聯歡午餐會，到有該會名譽會長朱少蓼、會長李伯鳴教授、理事長及會友張同芳、林卓平、林仁超、許毓正、朱巧玉、陳寬軒、陳國山、周國燦、梁靈菜、謝智光、陳其煥、李廣才、王其祥、王寶蓮、王妙蓮、陳天俠、何熙英等五十餘人，首由理事長張同芳致詞，席間朱參議院長報告有關該校流亡校友聯合會籌設公費及補助校費等宜，繼由全體會友以該校前教授朱子範先生，不幸於上月在港逝世，師生悼念之餘，即席發起捐助喪金，並轉知未及與會校友，以與資助，並由該會聯合會長林仁超搜羅遺著，集印出版，並由會通函各處校友合作，所需費用，由會友分擔，以俾印行，而資紀念。

市聲



一目了然·日月星辰 太·空·戲·院

在英國倫敦的馬里利本路上，有一個半球形的圓頂建築物，直徑爲八十一呎，全部用銅片鑲嵌。它是英倫所有建築物中唯一用金屬作上蓋的圓頂建築，被稱爲近代八大奇物之一。不止外形出奇，而且內部也很奇特，但是名實相符的太空戲院。

原來這間圓頂建築物的圓頂內部，純是油漆白色，那就是銀幕，能夠由行星儀中放出太空各個星球的影像，照射在圓頂上，讓觀衆們細心觀賞。它可以確實指出各星球在宇宙的正確位置和光度，圓頂內的銀幕就是「太空的翻版文章」。

據說，這間太空戲院的規模並不算小，裡面設有五百四十三個觀衆座位，經常座無虛席。戲院內最主要的奇物，便是那具放射各星球影像的行星儀，這座行星儀重量約二噸又三分之一，它的構造非常精妙，由一萬九千個零件湊成，主要部份長適十三呎九吋。

在行星儀的兩端，各有一大球體，每個球體包括有三十二個投射器，這兩個球體內的投射器能放射出九千個星球的影像在圓頂銀幕上。另外有四十二個較小的投射器，能放射出太空星球的光度，而且能夠把它們分出移動，使觀衆一目了然，如上天文學功課。

至於太陽、月亮和其他肉眼可見的行星，則由幾個特別的投射器放射。這行星儀全部的投射器共有一百八十個，由七個電動的摩托控制，它是集近代光學、精確工程學和原子轉造學的混合體，乃全世界僅有的一間太空戲院，也是科學家的智慧結晶品。（火星）

連日氣溫，已降至五〇度至五五度之間。寒氣侵人，一片蕭瑟景象。

今天，不過是「小寒」而已，「大寒」還在後頭哩！

×　×　×

[illegible]將興建一座可容一萬五千人的公共看台，現在的公共看台將[illegible]看台。

這是賭博的人越來越多的明證；是否因爲「生意淡薄，不難賭博」呢？

×　×　×

日本「朝日新聞」，在調查東京六千個兒童的意見，發現百分之七十三的孩子之所以愛他們的父母，是「因爲他們的工作勤勞」。

中國諺語有「爲兒孫作馬牛」句，不同「兒孫」卻也有「同感」！

×　×　×

紐約舉行女子摔角比賽，在摔角時，一個向前衝擊，因對方閃避及時，該女子竟摔到圈外，跌墜在一個男觀衆的懷裡。全場喝彩不已。

此種設計，和跳舞時跌落乳罩，有異曲同工之妙。

扯東拉西集

新年寄大陸

十年流落爲逋客，兩字平安寄故人。夢裡歡情渾似昨，家山可有舊時春？

·夢禮·

十年流落爲逋客，兩字平安寄故人，夢裡歡情渾似昨，家山可有舊時春？

每想起新年來，寫了這幾句。要說吧，千言萬語，從何說起；拜年的日子，少不得欣然命筆，紅箋道賀，依然也有拜年的味道，及今想來，這味道是甜的，還是苦的呢？往通去，嚐了一下，也不可得了，這又是什麼味道呢？

「一年，一年，忽忽十年了。」在我覺得這日子太不好過，不過，比方說新年吧，這裡會聽到一片爆竹的響聲，人們會穿新好看的衣裳，市面商店佈置得熱鬧的景色，酒樓會擠滿了人，過年氣象的喧騰是新年。再說，木屋區，貧民窟，在這佳節裡，也會晚上亮着燈光，傳出酒味來的。更說，監獄裡的囚犯，當此之時，也會享受着一個例外的酒肉，特有的慰安。所謂「強顏爲歡」，顏雖強，歡雖暫，總算不致於強也不得，暫也不能。把一切辛酸按捺吧，今朝有酒今朝醉，雖然這樣，也總算比之欲按不得，欲醉不能的自由得多。「黃連樹下彈琵琶」，苦中作樂，但黃連樹下，還可以彈琵琶，要是黃連樹下吃金雞納，不是苦之又苦嗎？我是說，我們的日子固不好過，故鄉人們的日子又如何過法呢？

我會想到，在高熱火爐邊煉鋼的人們，在冰天雪地裡像蠟蛹般勞苦着的人們，正在勒緊肚子過着牛馬生活的人們，他們會不會記得新年來了呢？新年也好，舊年也好，還不是一天十七小時以上的「大躍進」嗎？過去的「社」，是「桑柘影斜春社散，家家扶得醉人歸」的社，現在大陸的社如何呢？家已沒有了，那裡還說什麼「家家」？「醉人」嗎？只有死人、病人、餓人；要「歸」，歸到那裏去呢？除了十歲以下的孩子們，他們不會知道有所謂新年的，十歲以上的孩子們，他們就會想起過去的新年，正是孩子們一年最高興的時節，現在，連他們也要做起「生產小英雄」來了。我不知道他們的小腦袋會想出些什麼，但我總以爲春天來了，小鳥兒也會歡唱呢，噢，我也想起小鳥兒來了。連小鳥兒也沒有的故鄉，迎小鳥兒也給殺盡了。連小鳥兒也沒有的故鄉，有的只是橫行的財狼吧？在財狼橫行下的小羊們是新年嗎？要說新年，不是太不合邏輯嗎？

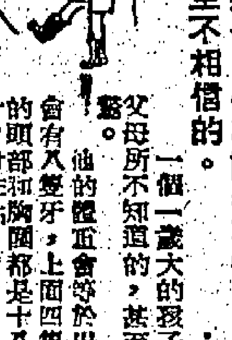
休想吧！我只希望我所知道的有一些屬於例外，而這例外的人，其中一些是我的親友。竭澤之間，容有漏魚，覆巢之下，或有完卵，火炎昆岡，玉石未必俱焚，沒有希望會不會涉於虛幻，固然難說，但我也甚願這個虛幻在我的腦子裡永遠地存在着，誰也懂了夢，夢也是好的。

古人詩：「春風不渡玉門關」，寒風呀，你能夠替我把這一番心情寄到大陸去嗎？

一歲大的孩子

「知子莫若父」這句話是靠不住的。一個一歲大的孩子，他有許多事情，是父母所不知道的，甚至不相信的。

·羌牙·



一個一歲大的孩子，有許多事情是父母所不知道的，甚至會使父母大吃一驚。

他的體重會等於出世時的三倍。他會有八隻牙，上面四隻，下面四隻。他的頭部和胸圍都是十八吋，身高則是二十九吋左右。

他的眼睛已表現出真正的色澤。最令你感覺驚奇的，是他的眼力比成年人要銳利一倍。

他的皮膚面積跟體重的比例，等於成年人的三倍。因此他要有更週密的照料。

在最先的三個月內或較長的授乳期內，他對於父母最近的疾病有免疫作用。

他會懂得簡單的命令。他的記憶力已經發達到可以認識和記得家中各人，以及時常來探訪的親友。

他會做效你的一切動作——微笑，大笑，皺眉，或以拳頭擊桌，他喜歡除掉衣服，將東西擲到窗外。

他的聽覺也比成年人銳利。他能夠聽到雀鳥唱歌和其他聲音。

他的觸覺和味覺跟動物世界一樣敏銳。他的手碰到粗糙物便會退縮。他單靠舌頭的感覺，便會拒絕吃某種食物。

在情緒上，他仍然是父母的一部分——喜怒哀樂都與父母相同。你向他笑，他會同樣笑。你緊張，他會跳起來。你對他表示親熱，他就會很得意。

他不怕水，不怕動物或車輛，但他會憎恨突如其來的洪亮聲音和迅速移動的東西。見他會發笑。

這個年紀的孩子，每天需要一千熱量的食物。

他最低限度要有十四小時寧靜的睡眠和三小時的戶外空氣，他的衣服需要穿和保持有許多微孔，來保持全身溫度平均。擁撰他的手脚，他會感到舒服。

賜黃宗漢自盡
西后根絕端肅餘黨

清道光時代，紹淡國才子葉銘琛爲兩廣總督者，爲晉江黃宗漢，時者城外兵未退，黃氏持節由桂入粵，暫以肇慶爲督署，至軍事結束，始入廣州，兩廣總督衙署，本在賣麻街，至黃始遷至官邸（後爲廣東省政府地址）。

自馬路開闢，地形滄變，已非黃氏駐節時之本來面目矣。黃爲泉州望族，世代簪纓，其宗甲第連雲，占城內王厝巷之泰半，入其中縱回趨磯，房宇曲折，恍入迷樓，不知所出，時人比之郭子儀之親仁里。然郭氏歿十年之後，即捨爲寺院，令人有華屋山邱之感。而黃氏則自明以來，三四百年，科第不絕，既富且貴，宜其爲鹽郡巨室也（泉州別名鯉城）。宗漢在宣宗初年，即擢巍科，早登仕版，歷任中外要職，官運亨通，已爲巨室。及文宗時，相巡而來，致飛黃騰達，以謀廢立，位至戶尚，一手援引，謂文宗升遐，相傳黃曾獻計，以爲政變外援。居立長君，倘清之上也，否則垂簾聽政，策之次也，詎知那拉氏居然兩策之中，皆須先除去蕭端，然後宗之側，擾宗時方冲齡，國家多難，宜立長君，倘能效陳橋故事，嬀汭之策，誰知那拉氏已干預國事，況且文宗崩前，更爲宮中之事，以那拉詐，而垂簾聽政。

文宗駕崩，那拉事先已與恭親王計劃周密，肅順，一入都門，即遭網羅。西后放逐餘黨，宗漢倉猝出京，道至上海，而京中廷寄已至兩江總督，賜令宗漢自盡，使者在旁監視，至宗漢仰藥自盡後始離去。

·春痕·

吾兄弟之恩（端華、肅順爲兄弟，端爲鄭親王），而端華又爲那拉氏色笑所迷惑，至是良不忍，遂中止其議，宗漢徒獻吾謀不用。及文宗駕崩，那拉事先已與恭親王計劃周密，肅順、端華、二人竟不之知，方扶梓宮回京，就擒大獄。宗漢不啻一入都門，即遭網羅，宗漢頓足搥心，明知禍將及己，莫不予擁斥，宗漢亦以尚書致仕，方幸得保首領，倉猝出京，道至上海，而京中廷寄已至兩江總督，賜令宗漢自盡，使者在旁監視，至宗漢仰藥自盡後始離去。

女戒婦儒

淺翁

三、鰻骨刺喉姑有毒

茶支爲每館壁之際，游人特多。其中納涼者占其半，聚賭者亦占其半。小王國爲讓賭者之目的物也。今見鬱主鳴賢茶支，散賭板際。以王入已去，游與漸闌，岸上觀者亦漸散。中有游客二人，且行且談，某甲曰：「今日所見賭艇之中坑（按粵語稱中年人爲中坑，老年人爲老坑），又稱爲鍾大人，觀其說非外江佬，十足爲廣東人，不過好閒官氣，爲官場之稱呼耳。」某乙曰：「可謂漢灘自與變姿游河，又買茶支十餘斤而歸，可謂福氣！我恐其將來要拍手食之也。」（按拍手食者，窮極之謂也）某乙詰曰：「汝何所見而云然？」某甲曰：「紅光滿面，此爲財主佬之氣色。但渠面上紅光之中，若有微點浮起，或者中有痰毒，亦未可知。」某乙曰：「渠發痰與否？未與我無關。」某甲以恐未必然也。某甲曰：「此茶支漂永遠在此處，而游人則年有不同。吾等試觀其今年何如。」某乙亦不復答，遂各分途去。

鍾友梅之痰疾，經黃世昌施治，以秘製膏藥貼於足部，以爲可以除痰，經十餘年不見效。乃至底，以痰積上，歷十餘年，酒食間，以醉後馳騁，始爲人發覺。當鍾友梅求治於黃世昌時，亦凝如神奇，以留丹爲「鎮天靈」者，已足以留其命，食之，始得延年。某甲知黃世昌之妙藥，施於鍾友梅則無靈，未及半年，即殞命。

鍾友梅甚於色，乞靈於丹藥，飢爲「行樂」之媒，吹彈而可破。此丹藥服後，通體熱如火，皮膚嫩如嬰，前已述之。故須換著寬博綿質之上下衣，恐觸破其皮膚故也。換衣後，緩步徐行數武許，使藥氣貫行各部，皮膚漸弛，不復進緊如前，是之謂：「行藥」。前代術士，導人以房中藥者，服後皆作此「行藥」之舉也。鍾友梅服丹藥已數年，今則藥毒，用熱以陰藥攻之。不料陰陽之藥，與房中之藥，集合於其體中，乃如戰地。現彼前服之丹藥，能使皮膚緊緻，觸之易破，故體中以藥性相反之衝激，腹背各部，起有腫色之痕，若無若有，初如瘡狀，繼如指形，略按之，則軟綿綿，按後多時，始稍復原狀。黃醫捫此大驚，急延黃醫至視之。黃醫捫其背曰：「此病頗棘手，姑有一分之力，盡一分力而已。」語已，蹙其額，若不可救藥然。婦問之，黃至誠，詢間黃醫如何治之者？黃醫屬其預備棉花數百斤，至後事亦宜預備云云。㊀㊁㊂

西藏人的送瘟神

藏人每年西曆二月二十九日「送瘟神」，又名「打牛魔王」，相傳西藏從前即係瘟神地方，經過嘛嘛坐床以後，才把它驅逐。故歷年都預備了人，扮爲「瘟神」，要憑者於幾天以前，向番官人民要衛市面募聚斂了錢；漢人也有自動樂捐，每年都不下千金。所有一切應用行李等，都由山下支付。「送瘟神」設自大召寺出發，即行「起解」，地方官沿途護送，也都以王爺稱他。解到了山南地方，把他安置在桑葉寺石洞內。洞在寺的大殿旁，陰風慘烈，森棵異常，凡是所住在此洞的，死期很快，縱是極壯的，亦決不能捱出一年期限，故得餽雖多，實在等同賣命，一般人均把它視爲畏途。後來寺經火災重修，洞雖然仍在，但今昔已經大不相同，衞藏人謂行遭事。（退職記者）

江山美人

南宮博

相親

那種熱力使他的思念集中在一個特殊的部位！似乎，全身的力氣集中在一處——在膨脹而那一處。

他激越地向她表示——她嘶笑着，又似乎是憂鬱。又似乎他的激越不够而渴的所能地再加挑撥！

於是，他開始喘息了！

於是，她放開他，伴嗔假怒地閃避，在嬉笑中證實：

「一見面就是如此！——你倒是的——」

「鳳姐，我祇有見了你才如此啊！我的心如此啊！」

「鳳姐，我知道那不應該……」

「那是不應該的嗎？」她又撲到他的身上：「阿魯，我見了你，像一個口渴的人見了水啊！」

「鳳姐！」他吻她，狂烈地，瘋狂地！——他們是情人，他們是相愛的！長久地睽別而又長久地相思，苦難，也祇會增加他們的情熱，增加他們的愛戀！現在，他們的靈魂與肉體一致地融合了！現在，永恆的時間在幽暗中慢慢地流過去。時間，在幸福中快樂地逝去。

他們有許多的相思話要傾吐，但是，他們有許多的苦難要告訴，他們又暫時保留着。他們有一個共同的意念：他們已相見了！從此天長地久，何必與苦訴來日方長呀！而此刻，應該相親……㊀㊁㊂

房姑娘

周商貞

我到底有點不明白，房姑娘爲什麼此刻大膽了，膨脹陷害的致於陪我吃飯？她難道一點也沒有？三年以前她的姿態很狹，而且行動上有些羞澀。三年後的今天，她一反從前，這中間的內容包括一些什麼東西在內？這就是她口中所說的女人的心亦呼人莫測麼？啤酒來了，伙計斟上滿滿的兩杯，我顧不得再想其他，酒來且先喝酒。我舉起杯子，先問房姑娘加不加點冰，她搖搖頭，玫瑰花一般美麗的面孔笑出兩朵嬌鮮的酒窩。她也擧了杯。我們的杯子碰了一下，隨後，每人喝乾了半杯。

這頓飯，我們吃了足足一百分鐘。喝了五枝大啤，外加一條鹵蛋，喝喝吃吃，談談笑笑，叫不相識者看來，天曉得，只有我們心裡有數，又非常偶然的一拍即來了飯館，所倚靠的不過只是比鄰而居的一點認識。飯後結賬自然是由我付錢了，時間是九點半，晚場電影的觀衆正好湧進了戲院。

「房姑娘，」我跟她走出飯館大門後說，「實在不成敬意，我們幾時再見？」我想聽她說。

「怎麼，夏先生此刻有約？」她斜眼看着我。「難道我還能將你這麼多的時間？」

「難道我們不可以再到公園裡轉一圈？再說，我也未向你道歉，怎麼就可以分手？」「讓我補說一句，我剛剛夏先生請我吃一頓晚飯。」然後，我的意思是，從公園穿過去，看看夜景，到那時說一聲再見，也許才更合宜。」

「眞遵命。」說罷，我陪房小姐橫過馬路，前面轉角就是維多利亞公園的側門。公園的頂空撒下一面黑色的天罩，草地上則在往來一些遊客，時而飄出陣陣的冷風。瞭望太平山燈火輝煌，使天上的星星都爲之失色。最觸目的是遠處的霓虹燈的廣告牌，放射出各種不同顏色的光彩。我們並肩漫步，進了公園的側門，行人道上。夜黑風冷，路邊的長椅上仍然現成雙成對的情侶，牽手情擁，偎倚着他們的身體，看來在那邊，怡然自得。燈光照着他們，有如他們一雙璧人。而我與房姑娘，如此刻此走過去的時候，也引起他們好奇眼光的投射，至少也把我們當作同類了。

新年如無外隊來港 改排督憲盃
銀牌賽第二週秩序 南傑分戰陸軍東華

【本報專訊】香港足球總會之聯賽管理委員會，昨日下午五時三刻，舉行會議，出席者有：莫慶（主席）、羅斯少校、王志聖、李文傑、胡祖垣、加士文及奧周（稱藩）。開會時，王志聖報告目前與韓國組也納隊及巴西邦高隊，未有覆音，農曆新年假期是否有外隊在港表演，現尚未悉。如屆時確無外隊，則可將督憲杯賽提在二月八日（農曆元旦）舉行，較為妥當。同時去週陸軍對加山一場，陸軍有球員八人受傷，四人入醫院療治，總會西聯隊係以陸軍球員為基礎，故最近欲舉行此賽亦不可能。故結果會議通過王志聖之提議。

星系報紙舉辦之「恭喜發財」濟貧籌賽，現定于本月二十日在香港會球場舉行，由港聯對港聯。該會經決港人足球聯會選出港聯隊後，足總始將港聯之陣勢。

昨日會議又訂定特別銀牌第二週比賽之秩序，如下：

一月十七日（星期六）
星島 對 警察 香港會場
巴士 對 小樂聲 界限街場

一月十八日（星期日）
南華 對 陸軍 政府球場
傑志 對 東華 界限街場

【又訊】足球總會聯賽管理委員會於昨日開會時，討論關於甲組督憲杯初賽，惟因陸軍代表在會議席上提出，該隊球員多人，上週聯賽受傷，即使入選，亦恐難出賽，因此決定將原定本月十一日舉行督憲杯初賽之辦法取消。查本星期原為外隊訪港之檔期，惟因未有外隊前來，故擬於十一日舉行督憲杯初賽，但足總西聯隊之人選，將以陸軍為主，現因該兵球員多人受傷，不能不改變比賽日期。因此本星期六及翌日，甲組將無賽事。

體育

今日聯賽特別場 光華戰警察 三時半在花墟上演

今日雖非假日，但花墟球場仍有一場甲組聯賽上演，由光華戰警察，此場上週末在花墟上演，而由於兩隊聯合申請改期的賽事，仍照下午三時半，演出，預料一般光二，演有預備作前奏曲。

由於光華上週力迫巴士，巴士嘯一球不必判而判的十二碼球，成「和打」。但現在光華的球員目前實力，對於警察則以巴士四下敗將，而警察則以「和打」。何況一週兩度作先光，在最後升級方面警察對入決定性的一球，打為一而現在警察位列三甲之一，光華則是還個熱門的隊伍，故也構成此役可觀原因之一。

光華今日以「雙中鋒」陣出現，因新近投效之舊將「鋒行」廣威判師，「鋒行」陳渡，刺踢移打左翼，會震休息一場，其餘位置仍照舊巴士時不變。

警察雖在前月光華預備組試過出賽警察中，「鋒先鋒」威廉練將，「孤志堅打右翼，亦活力不弱，個人腦力是以「雙中鋒」制以對打擂兩球，可見近況對光華雖佳的應府之頗佳。

警察曾對此役也不敢輕視，因曾派「波獄」未滿，陳延補近況不佳，故擬將丹澤調打左中衛，麥士一為補位，如以實力，警察較穩，但仍不能過份估光華的潛力，若演出散漫的話，不難給光華取去兩分。致

圖片說明：亞米茄錶廠捐贈修頓場之電動計時及記分牌，現已開始啟用。（本報記者攝）

公開越野賽跑及環島接力賽
田總本月內舉辦 并計劃舉行國際邀請賽

香港田徑總會，本月份將舉辦兩個賽會，全港公開越野比賽，定於十一日（星期六）在新界粉嶺陸軍

甲組聯賽形勢
（截至元月四日止）

（隊名）	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
南華	十三	十一	一	一	四八	十五	廿三
巴士	十三	九	四	〇	五〇	十五	廿二
警察	十二	九	一	二	四四	廿六	十九
東華	十三	八	二	三	廿八	廿三	十八
傑志	十三	六	三	四	四一	三十	十五
陸軍	十二	四	三	五	卅六	卅三	十一
東方	十三	四	三	六	二十	廿五	十一
星島	十三	三	五	五	廿五	卅二	十一
中華	十二	四	二	六	廿七	三十	十
光華	十二	一	四	七	十九	廿九	六
加山	十三	一	三	九	三一	六二	五
樂聲	十三	〇	一	十二	廿二	七一	一

場舉行，環島接力賽，定於十八日（星期日）上午舉行，路程一百公尺、四百公尺、八百公尺、六百公尺、四百公尺八人一隊，決定於今日上午截止報名。

時間陣列如次：（光華隊）
楊國傑、孔繁熙、鄧國強、黎宗焜、盧瑞麟、李炳燦、林錦成、郭南賢、李炳球（警察隊）、黎育才、吳伏安、陳學森、馮振生、鄭長貴、李永雄、郭國堅、梁煥泉、麥士賢、鄭振邦、胡炳就、（等）

我世籃代表隊 定九日出國
回程時將沿途訪問

【台北五日中央社電】中華民國參加第三屆世界杯籃球代表隊十二人，將由領隊周鼎率領，於本月九日啟程，預定十三日抵達智利京城。為減少旅途勞頓，經決定除沿途遊覽參觀外，不再出賽，力求球員保持體力，以赴世界杯賽之戰，預定二月二日決賽閉幕後，在回程中，沿途作友誼訪問比賽，至二月廿四日返國。六日起該隊全體球員將向行政院、教育部、外交部等有關機關首長辭行。中國籃球代表隊，赴智利參加比賽的往返行程，預定如下：九日離台飛馬尼刺，十日到檀香山，十二日轉往舊金山，十三日到巴拿馬，十三日抵智利聖地牙哥。同月十三日離聖地牙哥赴秘魯利馬，十四日至墨西哥，二十日至檀香山，廿四日返國。

球証視力問題
張順

關於南東足球賽中的一個十二碼球和越位問題，似乎對球迷感到極大的興趣，不厭其繁的議論紛紛，而昨天在酒樓茶室，在辦公室，仍津津樂道，聚聚不休。但差不多一致的，都在抨擊球証麥揚輝的處置不當，有些憤激的，更說他是偏袒南華，不然不會這樣做。

球證，俗稱也叫公證人，當然是公平無私的，如果說他做得不好，還不祗說他做得不好，而簡直是說他沒有資格做公證人，不配到球場執法。但他是否不公，有所偏袒，那恐怕祗有他自己本人才知道，局外人也不過妄加臆斷吧了。倘因做得不好，而加以偏袒某方的罪名，也未免「不公」。

不過麥揚輝的視力問題，是值得研究的。視力不夠，就會判斷錯誤，這就影響了球賽進行，不愉快事件，也跟着發生。

根據「行家」說，也是前任球証說，麥揚輝是有散光的，而麥平常也多帶眼鏡，有時擔任重要的賽事，也戴起眼鏡，這就是說麥揚輝的視力有問題。前天南東之役，天氣突轉陰暗一片，更足以影響一個眼鏡不良的人，何況球場是如此廣闊，球來球往是如此迅速，視力不夠，就會看不清楚，裁判在人來參的禁區內，看不清十二碼球的處罰，就是在場中的不規則動作，也不易看得出，那天麥揚輝的處理不當，可能就是與他的視力有關。

麥揚輝當然會以球例去判十二碼，和不判越位球，但他是不會說出自己的視力有問題的（包括散光、近視、老花等），因為看不見，或看不清楚，

誰做什麼球証呢？一個好球証，貴在「眼明手快」，眼明，自然第一，不快，所以我以為一個球証的基本條件，就是「眼明」，另外加上球例熟，氣力足。如果這兩個的條件都不具備，就不配做球証，更不配做一等球証。

足球總會的現行裁判考試辦法，祗是筆試和口試，及格後，再經臨場實驗，便算合格，而對眼力不作科學的檢查，顯然就是一個漏洞。如果能做了這一條，凡考球証，第一步必須先經眼科醫生的檢查，不合格的就不得參加筆試口試，那麼不夠「眼明」的錯誤，就可大大減少了。

最初考試時要「眼明」，而現在不夠「眼明」的，也要訂出一個補救辦法。為了避免麥揚輝今後再有同樣事件發生，我以為除了請他「注意」以外，還需一位眼科醫生檢查他的視力，及時糾正。

大專陸運會昨圓滿閉幕
珠海獲得團體冠軍

【本報專訊】香港大專學生公社主辦全港大專學生第一屆陸上運動大會，昨（五）日下午二時，假九龍界限街陸軍運動場舉行最後一天決賽，全部十四個項目賽畢。到場參觀的大專學生達千餘人，大會成績頗佳，其中以男子組擲標槍五一公尺三十一佳績，為本屆賽會最優越成就。其餘各項目亦有水準以上的表現，因屬首屆賽會，尚無舊紀錄可作比較，但男子組八百公尺、跳高、鐵餅、標槍、跳遠、撐竿，女子組六十公尺、一百公尺、二百公尺、跳遠、鐵餅等項目，均有水準上佳作。

團體成績，珠海學院擁有郭北雄、女傑何美柳、鄭潔寶、胡美芳等好手，該校共取一百五十七分，獲得全場總錦標。

個人方面，男子組香江程龍生取四百公尺、八百公尺、千五百公尺三項冠軍，共取廿一分，高佔個人最高分（本來程龍生與崇基的黃有淮同得廿一分，但程龍生有三項冠軍，黃有淮僅一項，故程龍生仍得個人錦標）。

男子成績

百公尺：㊀郭世雄（珠海），十二秒，㊁曾永耀（香江），十二秒二，㊂楊錦湘（浸會）。二百公尺：㊀王鎮（浸會），廿四秒六，㊁鍾宏榮（浸會），㊂劉贊頤（香江）。四百公尺：㊀程龍生（香江），五八秒，㊁文樹順（珠海），㊂潘錦康（浸會）。千五百公尺：㊀程龍生（香江），四分五五秒，㊁謝添堅（崇基），㊂鄧旋康（崇基）。四百公尺接力：㊀浸會，四九秒五，㊁新亞，五一秒，㊂崇基。千六百公尺接力：㊀浸會，四分十秒，㊁崇基。百十公尺高欄：㊀新亞，…

女子成績

百公尺：㊀何美柳（珠海），十三秒，㊁陳碧歡（香江）。…

本週聯賽無戰事 東華隊乘便征菲
在菲賽程排定擬八日啓程

【本報專訊】由於督憲杯初賽，因陸軍球員有九人受傷關係，本週末及週日，已無足球賽上演。更因為日歐比次與港選再賽，港選是以新血為主，讓對於東華會征菲期間，無形中保持於本週內啟程。

東華會昨晚才獲得菲律賓體協會寄來十九名球員來回菲航公司的客票，及邀請東華前往菲島比賽函件。

關於菲島邀請東華，在菲賽期排定為本月十一時，前往移民局辦理，東華昨並去信足球總會，請求批准。在現在情形之下，相信不大成問題了。

月十、十一、十三、十四共計四場，那麼東華如決定前往的話，最遲必須在十日以前，搭乘航機，以前返港，再與傑志

賽後球員打球員 陸軍加山兩代表 昨天幾乎也動武

【本報專訊】昨午在足總會內，陸軍代表柯路雄上尉及加山代表阿利士，互相質難，路雄指阿利士，說加山球員，在場上亂踢，以致陸軍球員受傷累累。而阿利士則指柯路雄，在球賽完畢後，縱容球員，到加山之更衣室動武。後來，由主席王志聖，菲士文等，左相勸開。原來，週日加山對陸軍預備組對壘時，陸軍球員，認為加山球員踢太狠，以致有七、八名球員被踢傷，於是，球賽完畢後，兩位陸軍預備組球員，走入加山更衣室內，拉開加山一位球員動武，後幸得球員將之拉開，始未鬧大。（水）

公開籃球聯賽 各組形勢漸露端倪
定明晚恢復比賽

【本報專訊】香港業餘籃球聯會主辦之公開籃球聯賽，自新年假期，停頓多日，該會已定明晚恢復賽事，因聖誕及新年以來有積分者，則除甲組以外，甲一組已賽廿四場，甲二組已賽廿五場，女子組則有廿二場，而甲二組尚有廿五場，二組尚有二十五場，照賽會所編排各組形勢，目前仍未明朗，計各組球聯賽中，四十五場比賽之秩序，一月份之賽事，已踏入白熱化階段，將不難選出四強之高潮。

甲一組之形勢，似較為明朗，培爾隊仍保持五戰五勝，東方則須與培爾安錄後，該組形勢始露端倪，南華，因已負三場，無甚希望。

女子組，仍未明朗，協力、永康成為鼎足之勢，三強之主力戰，將為十六晚之海濤對協力，朗，以本月份之賽程可較為明朗，而言，雖之大戰上演後，但甲組中兩場硬戰，附錄各組形勢，亦頗惹人注視，如下：

（甲一組）

隊名	賽	勝	負	分
培爾	五	五	〇	十
均安	五	四	一	八
自力	六	四	二	八
[illegible]	五	三	二	六
順聯	六	三	三	六
東方	三	二	一	四
中青	四	二	二	四
南華	五	二	三	四
傑志	五	〇	五	〇
鐵衛	六	〇	六	〇

（甲二組）

隊名	賽	勝	負	分
幸運	五	五	〇	十
公民	五	五	〇	十
廈門	五	四	一	八
中健	四	三	一	六
流星	四	二	二	四
北角	五	二	三	四
萬年青	五	二	三	四
鯉城	四	一	三	二
自力寶	五	一	四	二
嶺東	三	〇	三	〇
港大	五	〇	五	〇

（女子組）

隊名	賽	勝	負	分
永康	五	五	〇	十
協力	五	五	〇	十
海濤	四	四	〇	八
公民	五	三	二	六
僑聯	三	二	一	四
中青	五	二	三	四
南華	四	一	三	二
自力	五	一	四	二
烽火	五	〇	五	〇
[illegible]	六	〇	六	〇

哈林黑人籃球隊 十三來港 即晚獻技
入場券開始預售

美國哈林黑人籃球隊，最近又作環遊世界之旅，並定於本月十三日由馬尼剌搭乘菲律賓航空公司邀請，即晚在香港會球場表演，在香港會球場表演，該隊連同領隊，教練共九人，其餘七人均屬非主將。全部球員身高均在六尺以上，其中有兩位身高六尺七吋以上，球技可以說是世界第一流，此番將士一致好評。

圖片說明：青年盃籃球賽，昨晚舉行頒獎，由東華三院總理鍾錦泉主持，頒獎予獲女子校際組冠軍隊伍。（本報記者攝）

宮闈俠情 歌舞打鬥 李麗華領銜主演 呂四娘 狂滿 李英 郭嘉 陳又新 朱楊易木 嚴俊 羅臻 賈主復 監製 真刀真槍打鬥殺搏 李麗華打鬥殺搏，精彩絕倫，看刺殺正一場戲，即已值回票價有餘。

京華 麗斯 東方
最後今天 特備合唱 兒女英雄 夫杜史 雄華演 今早：大決戰 明天獻映：噴火女郎
最後今天 烈火美女 仕女圖 主演：格利 今早：金星怪獸 明天獻映：血海情仇
即日起 電腦 片上中文 Fiend Without A Face 怪魔 今早：清官斷婚 節芳孖 羅劍郎

京華 東樂 明天盛大獻映 新華影業公司最新出品 最美麗動物：張仲文 拿手好戲 噴火女郎 最新時裝多姿 有如艷裝展覽 段段肉出，段段演戲 ・香艷風趣歌唱蕩冶性感海浴舞會風光纏綿愛情喜劇・ 欣有人看 有情喜美 結春 前緣莫好 繫定生錯姻！ 港澳兩埠勝景盡量收入鏡頭 有色 有情 有唱 有打 斯文靚仔 金峯 黃宗迅 張意虹 王元龍 賀賓 馬力 郭嘉・朱牧 （八大紅星擔手主演） 東南亞影后 童月娟 監製 姜南 導演 姚敏 作曲 七曲艷曲・關傳情 聽得大快朵頤之至 張仲文主唱 中國聯合影業公司映期公告

紐約 中央 大世界 好世界 光明 龍城 金星 明日起聯映 八日加入聯映 麗的呼聲 廣播小說改編歌唱故事 導演：珠璣 各院即日開始定座 生死連枝 動人肺腑眼淚 鄧碧雲 羅劍郎 梁醒波 鳳凰女 靚次伯 譚倩紅 鄭君綿 林蛟 樺 聯演 信影公司出品

紐約 中央 大世界 光明 好世界 龍城 金星 第七天映 最後今天 未看速看 立公司出品 艷芬 劍輝 領銜主演 香銷十二美人樓 芳艷芬 任劍輝 陳錦棠 譚倩紅 少新權 聯合主演

利舞台 今晚七時正準時公演 香港八和會館義演大集會 參加紅伶芳名（以筆劃為序） 全體藝員 中西音樂 龍虎武師 服裝道具 燈光佈景 事務部員 聯合演出 先演 玉皇登殿 賀壽加官大送子大宮裝 續演名劇五齣 (一)錦繡袈裟 (二)雙仙拜月亭 (三)萬惡淫為首 (四)帝女花 (五)山東響馬 票價由三元至二十元八角・座位無多請速購票

紐約・大世界・好世界 今天五點半公映 新世界 第十三天映 最後今天 中國保衛戰 高陸 高陸 千面美人魚 麗都 西廂記 紅線女 張活游 主演 明映：紫薇園的秋天

娛樂 樂宮 下期獻映 桂河橋 The Bridge on the River Kwai 全部特藝七彩・片上中文字幕 榮獲七項金像獎！ 最佳影片 最佳主角 最佳導演 最佳劇本 最佳攝影 最佳音樂 最佳剪輯 煌煌巨片，捲土重來！ 優待觀眾，不加座價！ 威廉荷頓 阿歷堅尼斯 積鶴健士 三巨星合演 新藝綜合體電影！ CinemaScope 哥倫比亞不朽巨片！

娛樂

闖進了蘇菲亞羅蘭的香閨

牧時

世界上的事情常常是很偶然的。

有一天，我到好萊塢的一個電影界的朋友家訪問，當我訪問完走出來，正要下樓時，突然看見大廈的另一頭，有一個高大的女人，正走進屋裏去。我一時感到很面熟，定神一看，才認出她就是當今日甚紅的女星蘇菲亞羅蘭。

我連忙跑了過去打招呼，那時候她正要關上門，突然聽到我的聲音，便重新伸出頭來一看，見是我，便說：「噢，想不到是你。請進來吧！」

我很久沒有見過蘇菲亞羅蘭了，而且她搬到貝弗利大廈住以後，我就沒有來拜訪過她。這一次，我覺得雖然是偶然的機會，去參觀一下她的香閨也好。於是便跟着她走了進去。

蘇菲亞羅蘭的香閨很寬敞：大大的走廊，寬寬的客廳，幾間的臥房，是恰到好處之極。原來貝弗利大廈[illegible]興建的。為甚麼他會建這所大廈呢？因為他看見很多不是單身的電影演員，常常找不到好的住所，於是他就興建這所大廈。如今，住在這所大廈裏的，除了蘇菲亞羅蘭和我的朋友外，還住着[illegible]。

我最喜歡蘇菲亞羅蘭臥床中的大廳。廳中有四十方呎，但陳設得很簡樸：中間放着一張沙發，旁邊放着一些零碎的陳設和一架可作裝飾的鋼琴；四壁上掛了十多幅世界名畫的複印本；地上舖着[illegible]。蘇菲亞羅蘭的臥房的陳設則更自然和諧。她們的床上，並不陳設那些過份名貴的東西，不過你一看見，就覺得很美。在入牆的壁櫥裏，掛放着她們夫婦倆無數的衣服。

從大廳旁門進去，就是蘇菲亞羅蘭和她的丈夫龐迪消遣的地方，裏面有電視機、有電唱機，有小酒吧。有空的時候，蘇菲亞羅蘭會坐在電視機前，和她的朋友們和影迷們寫回信，或整理照片。當傍晚，他們夫婦倆都閒暇的時候，她們會一同聽聽唱片或看看電視，有時候一起在小酒吧裏，互相碰杯飲。這些，就是蘇菲亞羅蘭夫婦倆的樸素，甜蜜生活的樸寫。

身邊，還有一個空位。又說：「我們將會在巴黎和山中購買一間別墅。」蘇菲亞羅蘭笑了笑說：「這是留給我將來的孩子放睡床的。」「我們將會成功之前，我們將會立即辦明白，住在那裏過這樣的生活。」

後來，蘇菲亞羅蘭告訴我，她們夫婦倆都不喜歡到外面去玩，也不喜歡過份的社交活動。她們只喜歡靜靜的住在家中，過着一樣像普通人一樣的生活。

蘇菲亞羅蘭在香閨中

彩色臉譜

莎莉麥格蓮

原名：莎莉碧蒂。

誕生時地：時：一九三四年四月廿四日。地：美國佛吉尼亞州列治蒙市。

身裁特徵：眼：黑色；髮：紅色；身高：五呎六吋；體重：一百二十三磅；三圍：胸三十四吋，腰二十四吋，臀卅四吋。

學歷經歷：佛吉尼亞州立高級中學畢業；曾當歌舞女郎，電影和電視的幕後演唱者，華盛頓國立交響樂隊的舞蹈演員，百老匯舞台和歌劇演員。

婚姻狀況：丈夫：史提夫柏嘉（紐約著名舞台劇演員，一九五四年於紐約結婚）。

處女作品：「怪屍案」（一九五六年出品）

著名作品：「[illegible]」、「[illegible]」、「牧場風雲」、「八十日環遊世界」等。

兒女狀況：一九五六年產生一女兒，改名為史提芬妮。

最喜歡的：音樂：爵士樂曲；衣服：恤衣，長褲；顏色：粉藍顏色；食物：牛排。

隸屬公司：（無一定）。

（若凡）

新人由台來港

台灣電影界新人江茵與夏琴心兩小姐，日昨乘機來港，加盟邵氏影業公司，接受訓練。圖爲江茵近照。

岑國麗加入高歐樂 黃桂大力捧童女將

由班政家李少芸組織之高歐樂劇團，於日前在東樂戲院開台，演出陣容，除擁有強勁演員陣容，及優良劇本「千面美人魚」號召外，並捧童女岑國麗參加演出。

岑國麗今年方六歲，隨陳非儂及陳鈴學藝，雖年紀幼小，但屢經驚人，曾參加賢聲劇團、寶豐劇團等串演出，更在去年東樂三院聯辦紅伶粵劇義唱節目中，扭擰節目，在電影界內，更在粵語片「七賢眷」「孤寡生死恨」及「一入侯門深似海」等影片中以童角出現。

彼姝今次參加高歐樂劇團演出，係應李少芸之邀請與各紅伶合作。彼姝父親岑始帆先生，為橡膠廠廠商，得彼藉父香港橡膠業廠商會理事長黃桂之鼓勵，由本港紳商巨子[illegible]等各廠商捧場，及各橡膠廠商會十五家廠商捧場，使全場為之生色，一般人皆認為[illegible]。

（圖為黃桂與童女岑國麗合影）

愛情至上

林黛坦白表示

她要愛所愛的人

「不愛江山愛美人」，古今中外都出現過許多封建帝王的人，為着追求名利的人，也許認為太傻了，不值得愛情而賭的人，自然更覺得荒唐無稽，究竟江山可愛，還是美人可愛，實不去討論它。如果你認識林黛和了解林黛，「不愛江山愛美人」，才是天下的怪事。

我們的影后「影后」林黛小姐遊歐美返港後，行將推出，即為邵氏公司主演的一部黃梅調彩色巨片「江山美人」，這是一個家喻戶曉的民間彩色故事，充滿了羅曼蒂克的氣氛，以「影后」林黛來充當「美人」這一角色，更增加故事的真實感。所以，邵氏不惜耗費巨資來製作這一巨片。這將是中國電影史上值得紀念的一頁。「江山美人」中林黛飾演一個當爐的酒家女，被微服出巡的皇帝看上，在當時階級觀念深入人們腦海的社會中，「門當戶對」是男婚女嫁的標準，宮廷形成一座高高的圍牆，硬性的把一對有情人隔開，這是歷史的悲劇。李鳳姐就在這一環境下，作了一個犧牲者。

一個深秋的晚上，外面已有一些涼意，筆者偶然到了大觀片場，林黛正在水銀燈下拍戲，休息的時間中，她與筆者海闊天空的談談，從荷里活的林林總總，談到尼古拉加大瀑布，使我也分享一點「夢遊」似的感覺。

「你對『江山美人』有什麼感想？」筆者趁便提出這一問題。

「啊，這是一個非常動人和扣人心弦的故事。」她一對鳥溜溜的大眼睛轉動了一下：「電影是反映社會、教育人生的工具。『江山美人』對當時社會作了一次有力的抗議，也對人生具有啟發的作用。它告訴你什麼是愛，什麼是合理的愛。」

「林黛小姐，你是具有榮譽的『影后』，假設你愛上一個微賤的男人，而你的媽咪又反對，你怎麼樣？」

「不會的，今天的時代不同了，你以為我的媽咪是那種人嗎？」一絲怫色呈現在她的臉上。

「我說是『假設』。」怕她誤會，立刻加以解釋。

「假設真有那樣的事，我會說服她的，因為我也是一個愛情至上主義者。愛所愛的人，才是人生一件快事。」她顯得很愉快，好像就有那麼一個人在她腦海中似的。

「[illegible]」第二場戲的燈光已打好，導演潘招手，她說聲「拜拜」，也就離開了片場。

邵氏新人：夏琴心

玉女的新髮型

豪門巧婦中 玉女新髮型大流行

劍虹

由於美國人有一種捧星熱和捧星狂在作祟，好萊塢的大明星們一舉一動都給影迷大眾注意，東施效顰奉行唯恐不周，[illegible]。

[illegible]伊莉莎伯泰萊在由當列「豪門巧婦」一片所梳的新式髮式，迅速地流行起來，似乎有步夏萍裝之後，給人譽為玉女裝，或泰萊裝（因伊莉莎伯泰萊已不再是玉女之故）。

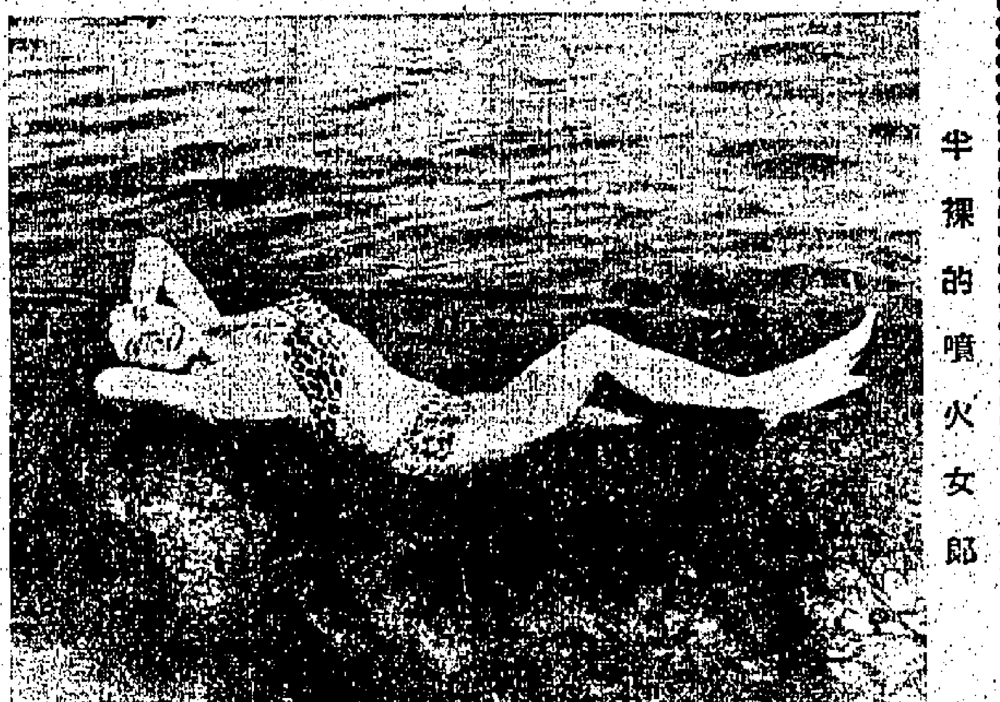
伊莉莎伯泰萊的這款新髮式，並不是她自己設計的，原來當在一個偶然的機會，在一本雜誌中翻閱時，她發現了一張圖片，[illegible]。

按由於影片之影響，使一種髮式流行，並非始於此。一九三五年時，美高梅出品的「羅密歐與茱麗葉」一片放映後，茱麗葉裝亦大行其道，[illegible]。就隨水流消逝了，[illegible]一會兒便沉了下去。

伊莉莎伯泰萊在看到這一個別開生面的髮式，不由靈機一觸，回到美國後，把自己所見到的，把自己終年使用的理髮師喚來，把情形告訴他，於是和他兩人揣摩了一個新的款式出來。

大概是這樣：先把頭髮完全由前額向後梳，分列兩旁，把兩鬢剪短，髮腳向前剪細，經過電燙之後，把起伏的波紋稍稍剪掉，倒非常美麗。她自己設計了這個新髮式後，參加「豪門巧婦」開鏡時，美高梅的製片首腦[illegible]。

張仲文與金峯



半裸的噴火女郎

噴火女郎

張仲文大有苗頭

「美麗的動物」張仲文，自從入香港電影圈後，走紅得非常快速，使許多圈內人都為之驚目。張仲文在香港影壇，或比她在台灣得意好幾倍，為甚麼她在香港如此發紅呢？個中自有道理的。

張仲文最近一次來港拍片，是應新華影業公司的邀請，主演一部「噴火女郎」新片，片子開拍後，張仲文噴火的消息立即傳了開來，她剛噴完火，許多獨立製片家紛紛找她談拍片的事，這樣一來，「美麗動物」身價高漲了，而且可說是步步高升哩！

以「最美麗的動物」來主演「噴火女郎」，新華要製片，導演和編劇想得那麼巧妙，[illegible]，熱辣辣、潑辣、冷艷都樣樣俱備了，還有誰比她演這個人更能發揮得淋漓盡致呢？

「噴火女郎」是一個非常驚險奇趣的愛情故事，是新華影業公司本年度製出的一部得意之作，[illegible]。由「最美麗的動物」張仲文和一位新進女星彩虹任女主角外，男主角有兩個小生和一老生，兩小生一是新華的富家小生金峯，一是同向中影的小生黃宗迅，老生則是中國影壇宿將王元龍，有了這四塊明牌明星主演，還配以鄧、[illegible]等幾位著名演員聯合演出。

[illegible]不有水準上的成就。新華影業公司的出品，一向受到影迷的愛好，這是由於其製片質素的優良，以每部影片的上映，都能高度的發揮其製片風格。且其製片之先河，如「[illegible]」與「桃花江」，各影片公司均隨之而拍攝同類片子，那就是個事實的證明，更是其製片成功的一主要因素。

[illegible]兄妹所合作片中音樂部份工作，他們的歌唱藝術，早已名揚四海，其影迷千萬，這是由他兩兄妹所作的歌唱片，都極受影迷、歌迷的歡迎。

該部火辣辣的新片，將於元月初間推出獻映，張仲文這個「最美麗的動物」，誰也猜不着她怎樣噴火的哩！

「噴火女郎」由易南導演，他可說是新華的基本導演人，近兩年來新華影片多是他的作品，在目下影壇上，他是新進導演中[illegible]。「噴火女郎」有一[illegible]。

東樂大戲院今天開演高陞樂鑼鼓粵劇團

今晚八點正開演李少芸新編美麗神話龍宮傳奇唯一巨劇

千面美人魚

劇務策劃 李少芸

余麗珍　麥炳榮　梁醒波　彩虹女　林錦棠　李紅棉　靚次伯　江平　鳳凰女

夜戲券價由一元半至七元六　日戲券價一元至七元四

今天日戲一時半演 妹仔王掛帥平西

六歲神童 岑國麗

明天 噴火女郎

港九首輪影院聯合廣告

豪華·百樂門

連滿四十九場！今天請早！

美國一九五九年最佳賣座熱烈獻映巨片

天王巨星 維拔泰來　施雅瑞　李谷　尊倫雅 主演

瑰麗彩色

派對女郎

芝加哥大流血！黑社會總清算！

利舞台·普慶

今天最後四場

少女嬌春

THIS HAPPY FEELING

今晚七時正公演 香港八和會館粵劇

玉皇登殿

明天兩院四場獻映

醉鄉紅淚

TOO MUCH TOO SOON

桃樂非瑪蓮　愛路扶連

樂聲

最後兩天

奇利夫頓韋 主演

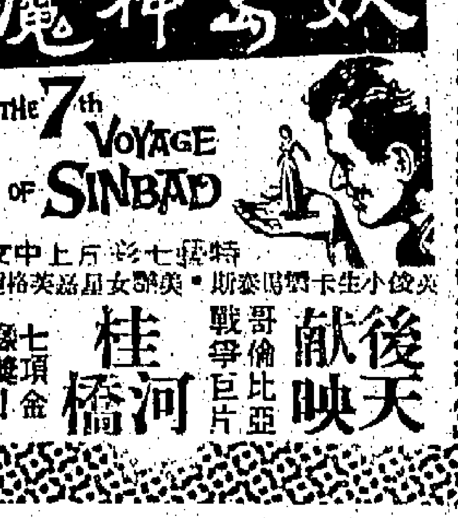
歡樂人家

THE REMARKABLE MR. PENNYPACKER

明晚九時半優先獻映 蓋世英雄

娛樂·樂宮

今明最後兩天



妖島神魔

THE 7th VOYAGE OF SINBAD

DYNAMATION

哥倫比亞本年攻勢第一砲！神化美加綜藝鉅電影！男女老幼，均合口味！

後天獻映 哥倫比亞戰爭巨片

桂河橋

威廉荷頓　阿歷堅尼斯　積鶴健士 三星主演

七項金像獎！

工展會尾聲中 天氣驟轉寒冷 禦寒品甚暢銷

△昨日天氣突轉嚴寒，工展會進入尾聲，但場內的羊毛織品特別暢銷。如：第二街的棉織品攤位及第七街的上海紡織公司攤位，均以羊毛衫、女外套銷最多。

△工展小組觀測，快將截止投票，與林業得票最多，與前數前尚少，競選冠軍，但成定局。本屆工展會，有人說：「不旺財」，丁的攤位的生意，場內香港作年，此普遍宣傳力太弱有關，希望下屆特別注意。

其實本港的工業產品，水準普遍提高，不但可媲美舶來品，且有過之而無不及，而價格特別廉宜，若顧客加以賞識，則決不會要大陸之粗劣貨影響。

△工展會內有「東方之珠」名叫李秀瓊，她儀表大方，最能吸引遊客，她說：工展會閉幕後，將有遊行。

△第二街攤位的生鷺和第三街和潮民攤位的生鯿魚，同是工展會內的寶貴動物，均准備閉幕後，另闢水池飼養，待北角港長大，再供居民欣賞。

十六屆香港工展特刊

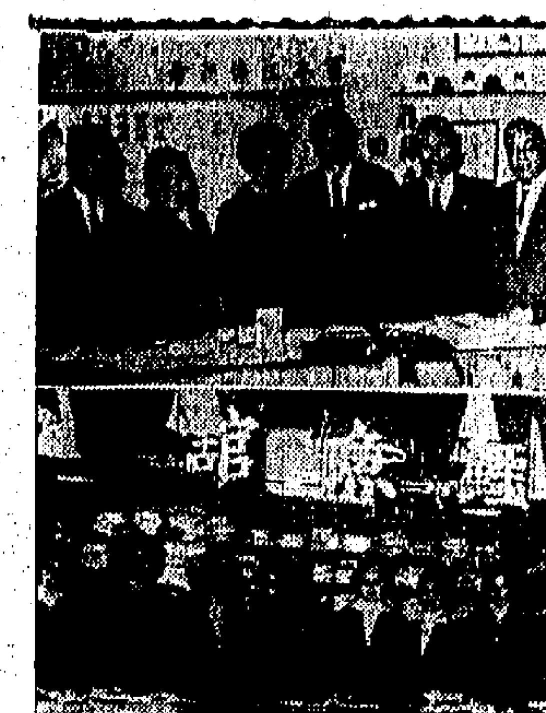
新春家庭用品 在工展會暢銷
塑膠全盒與食物盒吃香

最近新年行將來臨，與年貨品已開始暢銷。在新春家庭用品中，塑膠品佔了個大部份，星光實業公司所出之紅A牌家庭用具，適合點綴新春者甚多。如：糖果盒、碗碟、杯子、生果盆等，十分暢銷，且在工展會其他各攤位發售。又近來該廠有新出品面世，計有：(一)塑膠全盒，內分五格，可裝各種糖果瓜子；(二)大型塑膠食物盆，可裝各種食物、生果；上述出品，均用上等膠製成，附有透明蓋，無怪人見人愛。

（附圖為星光新出品之全盒及食物盒）

三興火水爐 訂購極擠擁

三興與投展出品的化汽火水爐，本屆工展會展出，攤位設於第十街組出口，出品種類頗多，其有七大優點：㈠不用氣，無處爆炸；㈡不用搖擺，容易整理；㈢火焰闊大，熱力均勻；㈣火色藍白，如同煤氣；㈤燃燒無聲無灰，保持清潔衛生；㈥價值低廉。今年該廠更新設計，用一種遇水火水爐，九得效良好，印有不少訂購者擁，財源廣進，日加夜工趕製應客。



圖片說明：（上圖）電影紅星李麗華及嚴俊為響應大會「香港人用香港貨」，特到工展會參觀，「時人山人海，水洩不通」。李嚴二氏因閱第十街安生堂科學選衣部係王麗卿女士所首創發明，并閱該項器材係根治「便秘」、「胃下垂」、「疲倦病」、「婦科病」、「疫癘症」等特效藥，深得世界各國各大醫院廣為採用，因是特到參觀該攤位。圖為該攤主人王麗卿女士，總理潘貴石先生及宣傳部主任朱朝欽、會辦處羅劉麗卿先生等在攤位留影。

（下圖）牙尖嘴利，相得有術的鱷魚小姐們，自命能言善道，四日晚於游藝劇場鄧寄塵先生遊工展，被鱷魚小姐們發現了，如是牙尖嘴利大演猴戲，引得鄧寄塵先生也大笑起來，並與鱷魚小姐合照，且教她們幾套散手，以謝知音。

各地豐收紛紛拋售米糧
越米恢復出口 首批運抵本港
市價每担僅沽四十三元三 緬米五十七萬噸拋售期貨

【本報專訊】各地本造豐收，米糧大量輸港，除泰米源源運來外，越米亦已恢復並輸港，第一批且已由西貢運到上市，其最近有數千包，亦米則由豆利群號輪船運到三千餘包，另由大貿安輪運來萬餘包，計昨今（六）日可抵步。

由於來源渤湧，故昨（六）日各種米價，均止頹回定。查是日因過一關係，米市交投特別暢旺，昨日大盤成出貨一萬包之多，成價普通照舊企住。計泰國新絲苗大米每担成四十七元三，與三窖新大米五十元零三，丙施新大米五十二元一、五十一元九，暹羅新大米五十二元三，青絲新大米四十八元一，暹寶絲新大米四十七元、四十六元九，青三號新米碎卅七元半、卅七元七，雙白糯新米碎卅五元半，青三號新米碎卅五元三，青孔雀牌大米五十五元八，青田督大米五十五元半，青金杯牌米碎四十一元三，暹三B選米碎四十一元半，青紅綫選米碎四十五元，暹三羊牌米碎四十元零八。大嶺安南粘每担五十五元半，紅印新安南粘四十三元三。

又布緬甸政府，於新年後，再度招商投標緬甸存貨之一九五八年份稻米十三宗，共三萬一千四百五十噸，及米碎二宗，共二萬二千七百噸，此外又招商投標一九五九年新糧米全收二十八宗，共四十六萬噸，米碎二宗六萬噸，總數投標達五十七萬四千一百五十噸，截止投標期間為本月二十一日十一時半。上述各米如小較、皎黨、蘇干泌粘米、熱米、米碎、糙米及米糠等，共四十五宗，分別在仰光、勃生、客洛棉、及近勃四口洛水，投標商須於三日內，向緬甸有關當局訂立合同，按金為五巴仙，信用票須於合同訂立後二十一日內開出，標得貨最遲付船期間，由四月三十一日起至十二月卅一日止，各貨限期出清，個別情形不同。

緬甸政府為何于新年伊始，即將所有米糧數于一次招商投票，而不依照近年來情形，按月逐期出標，首要原因，是緬政府鑒于今年國際米糧生產過多，而消耗減少，緬政府預計除接受國際米糧之供應以外，新花稻米，於今年內，可供各國商營途徑輸出者，先行招商投標，目的在恐國際米價之降跌，則先期拋售期貨之情形。其次，緬政府鑒於過去十年來，緬政府之按月投標稻米，勞民傷財，如能作一次之標售，在緬政府方面，可免遭受無謂之浪費與損失，而各國標得商亦免奔勞多費。

又稱：緬甸政府上述辦法，表面上是額外措施，其實近於庶昧，原因是，國際米糧，生產過剩，是國際共知事項，緬政府之聰明理想，先拋售期貨，既可預防之訂購，均有所預計者，且可得較高標價，但事實招標米之各國商家或政府，對米糧多所需購，以免將來遭受跌價損失，因此，目下除非米價能放跌三四十巴仙，否則任何商家均不欲訂購，而此次緬政府對緬米出標，除滬米可能順利進行成功外，其他所投標之四十六萬噸新米，及六萬噸新米碎，任何人均認為此舉定難獲成功者。（日）

股票市交投活躍 公用類昇幅最大
電話昇九角電車亦昇六角

【本報專訊】昨日股票市交投頗暢，成交八十六萬九千元，行市普見上昇，茲將各股交投情形，分述如下：

價昇者有：於仁輪船，七三元，成二五〇〇股，昇一元。大酒店二式．五元，成四三〇〇股，昇一角。電車公司二七．三元、二七．二七元、二七．六元、二七．五元、二七．七元、二七．六元，成三八〇〇股，昇六角。香港電燈二五．七元、二五．七元，成六四〇〇股，昇一元。（新）二四．四元，成一〇〇股，昇四角。怡和…二四．五元…成一〇〇〇股，昇二角。瑞宮…成一五〇股，昇八角。電話公司二五．八元，成…股，昇九角。置地小輪九三元、九三．五元，成一六〇〇股。九龍電燈一六〇元…成…股。牛奶公司…成一五〇〇股。齊洲英坭二六．六元，成一六〇〇股。…

價企定者有：黃埔船塢四六元、四五．七五元，成七〇〇股。又：聯合企業四元，成一〇〇〇股。信託公司一．五元，成二六〇〇股。均益倉一式．二元，成一〇〇〇股。油股。（凌）

猪油價激昇
金橋牌扳一式〇元 來存均疏後市看好

【本報專訊】猪油市先成一一六元，再漲，一二〇元，先後成交約一千担，至其他各途來貨，由於來途減少，平貨仍失為找到。因此，市價突告激昇，本港現貨亦日見沽疏，大而此各途來貨猪油原料，因製臘腸消耗甚巨，故已感間斷，亦同時疏濶，由是看來，猪油後市趨勢，當屬易好難淡云。（金）

韓魷存底豐厚 市價徐徐軟順
蝦米市況仍疏俏

【本報專訊】南韓魷魚因現貨底存甚厚，貨主爭於脫手計，惟有將價壓低，由於價廉關係，故能相致部份星洲及暹羅辦莊落行，目前市勢屬於淡後間定，普通南韓魷大盤價格自以一百零八元及一百零九元成為後，目前已回升至一百一十元，且特殊貨得企住一百一十二元，北韓魷魚大盤則仍沽一百零二元。

蝦米市道仍甚疏俏，且每價步步扳高，計沽出之緬甸蝦米九箱，每担成價至七百一十元，紅膠蝦四箱，亦成至六百九十元，而暹二箱亦秀成五百七十元。

日本鮑魚，因接近農曆年關，歲晚當銷，故市勢仍穩而有力，尤以大麥貨之市價更見扳堅，計沽出二十隻吉品鮑一箱，成價每箱二千一百五十元，廿二頭一箱，成二千元，廿八頭五箱，成一千八百元，卅四頭一箱，成一千七百元，卅六頭（時價身）一箱，成一千七百元，四十頭各二箱，分成一千七百二十元及一千六百元，又沽出二十頭船潮鮑一箱成一千八百元，卅頭及四十頭船潮鮑各一箱，分成一千六百六十元及一千三百八十元。

北大地魚仍甚俏爽，買客對此趨購踐多。

本港金融行情表			
民國四十八年一月五日			
九五四K金		銀拔紙	1·838
開市	250·625	大易啤	1·182
收市	251·250	葡幣	·994
最高	251·250	正鎊	16·06
最低	250·625	雜鎊	12·85
美鈔期貨		人民幣（大）	·83
開市	5·735	人民幣（細）	·80
收市	5·73875	埃及鎊	11·80
最高	5·74	南非鎊	15·70
最低	5·735	東非鎊	15·20
美匯		西冷紙（百計）	93·50
最高	5·765	印尼新荷盾（千計）	62·00
最低	5·7625	法郎（萬計）	110·00
通天匯		瑞士（百計）	132·00
最高	5·755	義幣（萬計）	89·50
最低	5·75	日本紙（萬計）	146·87
雜幣		台幣（千計）	121·50
加拿大紙（大）	5·92	台滙（千計）	120·00
加拿大紙（細）	5·895	暹幣（百計）	26·65
大呂宋紙	1·565	金邊紙（千計）	79·00
細呂宋紙	1·565	寮國紙（千計）	68·00
大拔紙	1·842	新滙（千計）	69·50
		西德（百計）	134·00

三種外滙牌價 昨日調整掛低

【本報專訊】滙豐銀行昨消息：本港外滙銀行之外滙牌價，昨（五）日又有三項調整，計：瑞士、西德及比利時等滙率之賣出價，均一致較前降低，茲將滙豐銀行所公佈之新訂牌價錄下：

瑞士滙賣出價由七四·一八七五瑞士法郎改為七四·五〇瑞士法郎，即每百元港幣比前多賣〇·三一二五瑞士法郎。

西德滙賣出價由七一·九三七五馬克改為七二·〇六二五馬克，即每百元港幣比前多賣〇·一二五馬克。

比利時滙賣出價亦由八五七瑞士法郎改為八五八瑞士法郎，亦即每百元港幣可多賣一比利時法郎。（金）

轉加息美鈔價揚 外銷暢金價亦漲
K金尾盤價二五一·式五 美鈔尾盤五·七三八七五

【本報專訊】昨天倫敦及紐約轉鈔均報乙式（二八〇一二），市價五·七六二五（前收五·七六），最低五·七五，最高五·七五，價屬呆穩。通天匯五·七三五（最低五·七六）…，期鈔早市開盤五·七三五，午市價一·六一三元，一·二五元，一二五元，上午市價五·七三五（最低價），收市五·七三五，四十兩，大手交收易一千兩（午市），外銷字號約一千兩。

五港元計算，告老士約五·七三七五（最低價），七五，收現五·七五，告老士約…九港元計算，告老士約…，以一六·一三六低，價〇·〇二六二五，大五·七五五，美鈔滙價五…

△美鈔最高五·七六，K金早市開盤二五〇·六二五（最低價）。

七三五（最低價），收市開盤五·七五，期鈔早市開盤五·七三五（最低價），午市的最高價五·七五，八五，午市尾盤五·七三，上牌無現貨，加息五仙七四，K金市共有交收。六二五，期鈔市共有波幅二·〇〇五，過程有升降。牛皮徵挺。

K金價微升，約因：㈠外銷微佳；㈡息少；亦受了外銷期價挑撥升提，擊却的期鈔價格升；㈢電見現鈔；總因：㈠價雖升，久不出現，然鈔；㈡亦因息加上升，美鈔出現的盛；價仍較大疏；㈢收電鈔；現鈔仍有引起徒好；價緊，後吃間的友的淡好（恒）

韓菲客帮 採購西藥

【本報專訊】西藥市況：菲律賓客則續觀望，惟韓國客購買則較踴躍，及大莊在吉價，亦沽賣，正在探索中，尚未成交，計有五十瓶克痲精，盤沽，尚未成交，計有五十路的安拍拉味素，又吉價裝聞拉咪等在入二十粒四角九五十元，本港大莊十六元半，京大莊貨十元半，二元每磅四十元四角九八元，每磅按三元五毫。（日）

鋼鐵市勢堅穩 歐日來盤同價

【本報專訊】本港鋼鐵市勢穩定，歐日來盤，亦無大變化。在日本及歐洲國家廠，新近來盤，均每噸三十四鎊至卅四鎊半，日本鋼板來盤，每噸三十七鎊。據云：日本鋼鐵，因外銷情況好轉，故其價格硬挺，且外需求殷，本港亦因此而增多，惟日本者亦不少。市價收購價每噸二百三十元（指上什鐵）。至於本港鋼鐵市價，仍照得企穩，計五分至一吋圓鐵每担成卅三元至卅三元半，分半至三分鋼板每担四十元，然角鐵每担四十元，粗角鐵卅八元，日來仍以本港廠商吸入較多，外銷數担，尚屬有限。（日）

上落甚微 豆子市況

【本報專訊】北海大地魚沽出三件，每担成價為四百元，又沽出中地魚四件，成價為三百元，小地魚數件，成一百五十三元。（金）

【本報專訊】豆類市況，上週轉手現貨有限，豆貨供應轉疏，行市平穩，計上海綠豆沽出一包，成價為六十元零三角（比前佔好三角）。

黃豆市情大致穩定，大連新黃豆沽出倉交，另貨六十包，每担成價仍為四十五元，化，另貨六十包，每担成價仍為五十五元，九五十四元，每仓六十角。

上海之底存又厚，然大連新黃豆沽出二十三，小島豆有二十包沽出，每担成價為六十七元，每担成價為一百五十元。因貨源不多，而市價久無變動。

綠豆供應甚豐，新綠豆沽出九十包，市價仍保持在四十二元五角，再豆市無變動，綠豆有四十包成交，每包均…出，成價為四十二元零五角。上月已成交三十九元之價位，每担成價仍呆企於…。油大綠豆十包，每担成價為五十元零五角。泰國新花生米，現貨略有拆出，每担成價為三十八元，又綠豆有少量成交，每担按沽四十三元。露路薩品，每担按沽四十二元。（金）

工商簡訊

△港紗市，價格疏成，十支粗紗，每包按六六〇元，鐵山、帆船按七〇元。

△廿支紗，拆破亦不多，飛魚每包成一、〇〇〇元，帆船八〇元，環Ａ成八八〇〇元，財神、鐵山按九〇〇元。

△幼紗市仍俏好，卅二支駱駝佛，每包成一、二五〇元，三二五〇元，飛魚卅二支成一、二五〇元，順風同為一、二〇元，紅玫瑰…四十支成一、二五〇元。

△巴黎斯担紗，市元，飛魚成一、三五〇元，紅玫瑰成一、三五〇元。

△布疋市，做勢疲呆，一綫英疋，日本棉布，價呆市靜，每疋按二元，（203）每疋按二八元。

△大陸扣布，價勉，沒有實家。

△士力片，因得合擡，一綫英疋…，每担定元五角。錢布每疋按成二九元八角，金城斜布，二五元七角。

△鉀硝，仰度一號，一六四箱，印度一號以二一六箱，一成出五箱，用家吸入。

△硝酸，做價俏，日本三十三公斤瓦罐，每磅一九分，大盤拆成三分八分半。

△保險粉，漂染廠有補吸，市情穩好，英國五十公斤鐵桶庄一五五元，每担企成一百一十五元，比利時貨，也以一百公斤鐵桶元。

△谷白膠，庄客扣價，做開。

△揭注一五三-一，五〇力九片盒庄貨，每担企成七八元。

△美國白蠟，用家未見成開，每担號價二〇二元，一四〇斤罐包庄貨。

△玉蔴，市情平穩，金邊新貨成出二百，每担售廿三元九角及廿三元九角。

台灣客向港扯購玻璃紙
成交二千令價續扳硬

【本報專訊】玻璃紙市況，最近行情向上，台灣客入口批購，昨日計有三十二令成交，價格約在六二十八（二十）令，計有美方所售，因向日方貨價偏高，出台灣本地需求殷切，計為最近日本貨訂價…

比其他地區為高，由香港運台雖然有多少運費，但是價格在一百五十元之間，故本港商人已成交的大批貨有現貨…

玻璃紙每令價格五十八元，五至六十元，及五十九元之間…

出口輪船預告

船名	船類	西名	往何埠	日期	公司
阿蘇丸	貨船	ASO MARU	美國	七日	洛士利
亞士芳蓮	貨船	ASPHALION	日本	七日	太古
辰國丸	貨船	TATSUKUNI MARU	金邊	七日	捷來
富來	貨船	ARAFURA	澳洲	七日	鐵行
美南	貨船	MEINAM	星洲歐洲	七日	法郵
豪華萊克	貨船	HOWELL LYKES	日本美洲	七日	總統
士打茂三碧	貨船	STRAAT MOZAMBIQUE	南非南美	七日	渣華
海明	貨船	HAI MENG	日本	七日	多利順
泗水丸	貨船	SURABAYA MARU	星洲印尼	七日	嘉拉多
安順	貨船	ANSHUN	新加坡	七日	太古
大阪丸	貨船	OSAKA MARU	非洲	八日	香港東方
奇鋒	貨船	PIONEER MYTH	美洲	八日	美輪
利來	貨船	NELLORE	日本	八日	鐵行
樂生	貨船	LOK SANG	曼谷吡能	八日	怡和
布諾士丸	貨船	BUENOS AIRES MARU	釜山日本	八日	香港東方
湖北	貨船	HUPEH	星洲印尼	八日	太古
寶康	貨船	PO HANG	冲繩釜山日本	八日	福來
漢陽	貨船	HANYANG	曼谷	八日	太古
豐寧	貨船	FENGNING	印尼	八日	太古
夏美諾	貨船	HERMELIN	納閩古晉	八日	多利順
太原	貨船	TAI YUAN	澳洲	八日	太古
靈飄怡美和	貨船	LENEVERETT	星洲印度	八日	福來
蘇彝士丸	貨船	SUEZ MARU	吡能歐洲	八日	香港東方
刁多	貨船	TUDOR	日本	八日	天祥
利達馬士基	貨船	LEDA MSK	美國	八日	捷成
多利士	貨船	DOLIUS	湛江	九日	太古
平洋丸	貨船	HEIYO MARU	星洲印度	九日	天祥
橫濱丸	貨船	YOKOHAMA MARU	美國	九日	天祥
陽光丸	貨船	YOKO MARU	石叻非洲	九日	香港東方
芝班拿士	貨船	TJIPANAS	東非	九日	渣華
金熊	貨船	GOLDEN BEAR	冲繩日本美國	九日	美國
赫信士泰	貨船	HESSENSTEIN	歐洲	九日	捷成

今日出入口輪船

入口船

船名	船類	西名	何埠來	公司	停泊處	到埠時間
芝班拿士	貨船	TJIPANAS	日本	渣華	A泡	上午
豪華萊克	貨船	HOWELL LYKES	美國	總統	九龍倉碼頭	下午八時
江之浦丸	貨船	ENCOURA MARU	星洲	嘉拉多	A泡	上午
漢陽	貨船	HANYANG	日本	太古	B二十	下午六時
利達馬士基	貨船	LEDA MSK	美國	捷成	A泡	上午
多江	貨船	TOURCOING	歐洲	多利順	九龍倉碼頭	上午七時
樂生	貨船	LOK SANG	日本	怡和	B十五	上午
阿蘇丸	貨船	ASO MARU	日本	洛士利	A十六	中午
利來	貨船	NELLORE	澳洲	鐵行	九龍倉碼頭	上午十一時

出口船

船名	船類	西名	往何埠	公司	停泊處	開行時間
偉伯奇馬士基	貨船	VIBEKE MSK	印尼	捷成	B十	下午
大立寶	貨船	TALABOT	釜山	多利順	九龍倉碼頭	上午八時
利物浦城	貨船	CITY OF LIVERPOOL	歐洲	鐵行	A十	上午七時
江之浦丸	貨船	ENCOURA MARU	日本	嘉拉多	A泡	下午
德生	貨船	TAK SANG	日本	怡和	B十	上午九時
天城山丸	貨船	AMAGISAN MARU	星洲非洲	東來	A五	下午
嘉連佳路	貨船	GLENGYLE	歐洲	怡和	A六	下午
建川丸	貨船	TATEKAWA MARU	美洲	太平	B十九	下午
錦江丸	貨船	GEKKO MARU	星洲南非	香港東方	B廿五	正午十二時
璞修斯	貨船	PERSUES	英國	太古	A八	下午四時
詹士馬士基	貨船	JENS MSK	印度	捷成	B十二	上午十時
輝星	貨船	STAR BETELGEUSE	星洲印度	福來	A泡	晚間
芝保大士	貨船	TJIBODAS	印尼	渣華	A七	上午
奧連達	貨船	OLINDA	星洲非洲	鐵行	B廿七	上午
沙賓士泰	貨船	SCHWABENSTEIN	日本	捷成	九龍倉碼頭	中午
蘇丹	貨船	SOUDAN	英國	鐵行	A三	下午四時
多江	貨船	TOURCOING	釜山	多利順	九龍倉碼頭	晚間
飛行努力	貨船	FLYING ENDEAVOR	合日美	和徑	A十五	下午

交通版

截信時間 今（六）日（星期二）

空郵：中國大陸、泰國：上午七時；緬甸、馬來亞、印尼：上午八時；上午九時。
英國、錫蘭、印度、中東：正午；澳洲、紐西蘭：正午；菲律賓：下午一時；越南、法國：下午一時；泰國、緬甸：下午六時；印度：下午六時；加拿大、美國、英屬：下午六時。

平郵：巴基斯坦、歐洲、中東、英國：下午六時；越南、馬來亞、泰國、印尼、東埔寨、婆羅洲：下午六時；韓國：下午六時；中國大陸：上午七時；印尼：上午十時；美國、中南美洲：上午十時。

飛機時刻 今（六）日（星期二）

離港班機：馬來亞、歐洲、亞丁、英國：正午；錫蘭：正午；澳門：下午一時；澳門：下午六時。

泛美：電話三七〇三一，「一一一」班，往上午九時，開曼谷、加爾各答、喀拉蚩、倫敦；英國海外：電話三三一一一，「BA九六一」班，開下午三時半，往新加坡。

荷蘭：電話二一二六一，「HK一一一」班，第上午八時，往東京；國泰：電話二六三二一，「CX七二三」班，開中午十二時半，往曼谷、新加坡；澳洲海外：電話三〇三七一，「EM二四一」班，開下午四時半，往馬尼拉、雪梨。

民航：電話三〇四〇一，「二三六」班，開上午九時半，往台北；日航：電話二六五一，「七〇三」班，開上午九時半，往台北。

法航：往沖繩、東京，開上午十一時半，「七〇二」班；菲航：電話二六九五，「AF一八九」班，開下午四時五十分，往西貢、曼谷；瑞士：電話三九七六，「SR五〇三」班，開上午八時五十分，往曼谷、加爾各答、孟買、瑞士。

泛美：到港班機：電話三一七〇一，「X三一四」班，五時到；往拉來、時（…）「CX三二二」班，十一時十分到；國泰「CX七二二」班，下午五時廿五分到，來自曼谷、新加坡；英國海外「BA九六〇」班，上午八時五十分到，來自新加坡；「一一一」班，上午七時到，來自東京、山頭；「一一一」班，下午七時廿五分到，來自倫敦、曼谷。

入口輪船預告

船名	船類	西名	何埠來	日期	公司
奇鋒	貨船	PIONEER MYTH	美國	七日	美輪
美南	貨船	MEINAM	日本	七日	法郵
寶康	貨船	PO HANG	曼谷	七日	福來
太平	貨船	TAIPING	澳洲菲島	七日	太古
東美	貨船	EASTERN MAID	日本上海	七日	怡和
哥力芝總統	貨船	PRES. COOLIDGE	美國日本	七日	總統
連羅怡美利	貨船	LENEVERETT	日本	七日	福來
蘇彝士丸	貨船	SUEZ MARU	日本	七日	香港東方
吉備丸	貨船	KIBI MARU	日本	七日	東來
泗水丸	貨船	SOURABAYA MARU	日本	七日	嘉拉多
邊多倫	貨船	BENDORAN	歐洲	七日	邊行
布諾士丸	貨船	BUENOS AIRES MARU	吡城	七日	香港東方
大阪丸	貨船	OSAKA MARU	日本	八日	香港東方
多利士	貨船	DOLIUS	歐洲	八日	太古
陽光丸	貨船	YOKO MARU	日本	八日	香港東方
金熊	貨船	GOLDEN BEAR	美國	八日	美輪
東京丸	貨船	TOKYO MARU	日本	八日	嘉拉多
刁多	貨船	TUDOR	美洲	八日	天祥
平洋丸	貨船	HEIYO MARU	日本	八日	天祥
沃瑪利亞	貨船	UMARIA	日本	八日	鐵行
邊那度	貨船	BENATTOW	歐洲	八日	邊行
士打順達	貨船	STRAAT SOENDA	馬尼拉	九日	渣華
保士	貨船	PRODUCE	日本	九日	寶隆
緬甸	貨船	BURMA	歐洲	九日	太平
橫濱丸	貨船	YOKOHAMA MARU	日本	九日	天祥
丹碧些亞	貨船	DENBIGHSHIRE	歐洲	九日	怡和
赫信士泰	貨船	HESSENSTEIN	日本	九日	捷成
有馬山丸	貨船	ARIMASAN MARU	日本	九日	東來
越南	貨船	VIETNAM	日本	九日	法郵
四川	客船	SZECHUEN	澳盛	九日	太古
士打麥組瀚	貨船	STRAAT MAGELHAEN	東非洲	九日	渣華
巴丹那	貨船	PADANA	日本	十日	鐵行
合生	貨船	HOP SANG	山打根	十日	怡和
西圖士	貨船	CITOS	澳洲	十日	天祥
安娜碧琪	貨船	ANNA BAKKE	美洲	十日	鐵行
印度郵	貨船	INDIA MAIL	吡城	十一	福來
廣州	客船	CANTON	英國	十一	鐵行
連乃士	貨船	REYNIERSZ	東非洲	十二	渣華
湖南	貨船	HUNAN	曼谷	十二	太古
菲律濱丸	貨船	PHILIPPINE MARU	日本	十二	香港東方
祥川丸	貨船	SACHIKAWA MARU	日本	十二	太平
芝利華	客船	TJILUWAH	星洲日本	十二	渣華
馬烈馬士基	貨船	MARIT MSK	美國	十三	捷成
爪哇太子	貨船	JAVANESE PRINCE	美洲	十三	怡和
正鋒	貨船	PIONEER MAIN	美洲	十三	美輪
萬利斯遜士	貨船	MENESTHEUS	日本	十三	太古
派喇士	貨船	PYRRHUS	英國歐洲	十三	太古
奧布拉	貨船	OBRA	日本	十三	鐵行
漢堡	貨船	HAMBURG	歐洲星洲	十四	捷成
胡佛總統	客船	PRES.HOOVER	美國菲島	十四	總統
哥路孟道	貨船	COROMANDEL	英國	十四	鐵行
亞路士	貨船	AROS	日本	十五	天祥
多雷	貨船	TOURNAI	日本	十五	多利順
祥康	貨船	CHANG HANG	日本	十五	福來

怡和公司船務部 Jardine, Matheson & Co., Ltd.
樂生 往曼谷、石叻、吡叻 元月八日開行
東美 往石叻、巴山、吡叻 元月十四日開行
浩生 往山打根 元月十五日開行
東榮 往澳洲 元月十七日開行
電話三二四五八 怡和公司華人船務部啓

M.M. 萬噸快船 新型 美南 S.S. MEINAM（時速十七海哩）
直往小呂宋、西貢、倫敦、北非及歐洲各埠
一月八日落貨 即日下午開行
貨客搭船附貨 請移玉至敝公司辦房接洽是荷
干諾道中五號皇后行樓下 電話：二六六五一 法國郵船公司謹啓

M.M. 新型客郵 越南 S/S "VIETNAM"（時速廿一海哩）
直往小呂宋、西貢、馬賽（並收轉駁往「西非」各埠貨物）
壹月九日落貨 十日下午開行
貨客搭船附貨 請移玉至敝公司辦房接洽是荷
干諾道中五號皇后行樓下 電話：二六六五一 法國郵船公司謹啓

日本郵船公司
長良丸 "NAGARA MARU" 元月六日開往曼谷
平洋丸 "HEIYO MARU" 元月九日開往石叻、吡叻、孟買、卡拉蚩及波斯灣
天祥洋行代理 貨艙代理處合記公司啓
電話：四四〇五一一 接洽處：干諾道中二九號二樓

德星 港澳 冷氣設備
今日：半夜十二時往澳 下午三時正返港
逢星期日及公衆假期 澳開下午五時正
領回港證時間：星期一至星期六上午十時至下午一時半；下午三時至六時；星期日及假期停止辦公
電話：大業有限公司總辦事處 客貨部（夜後）